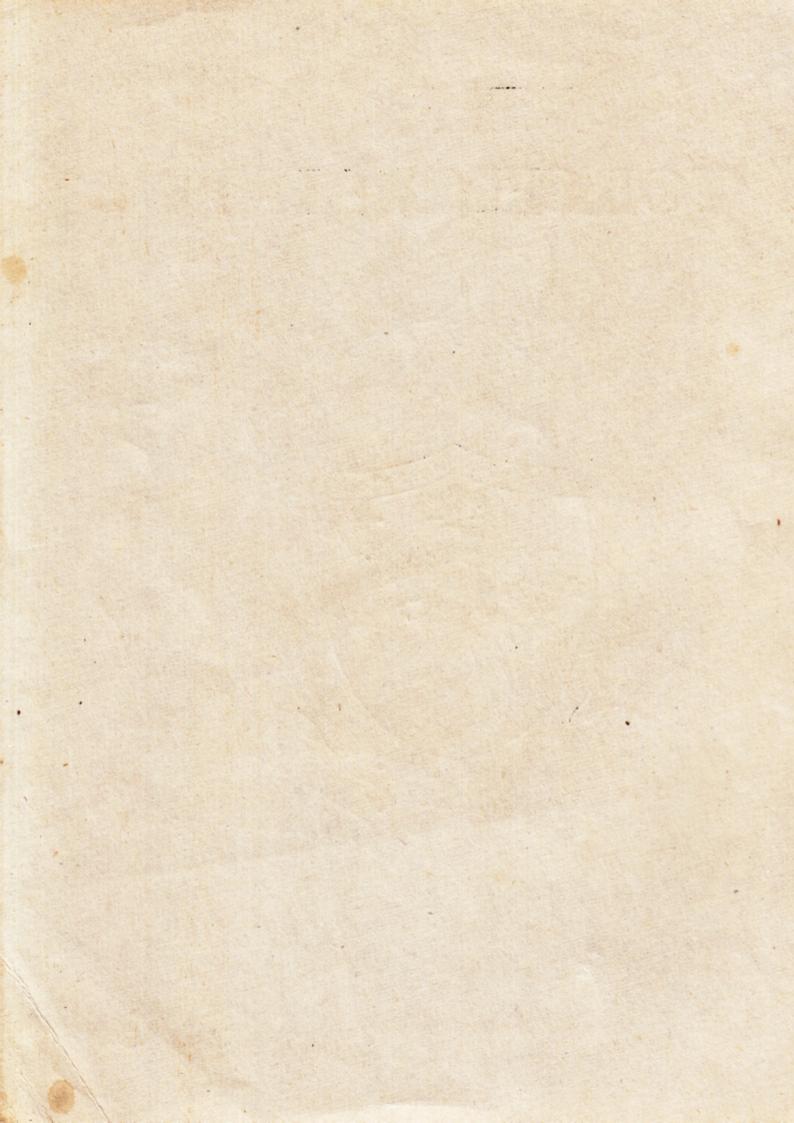
THE TORCH BEARER



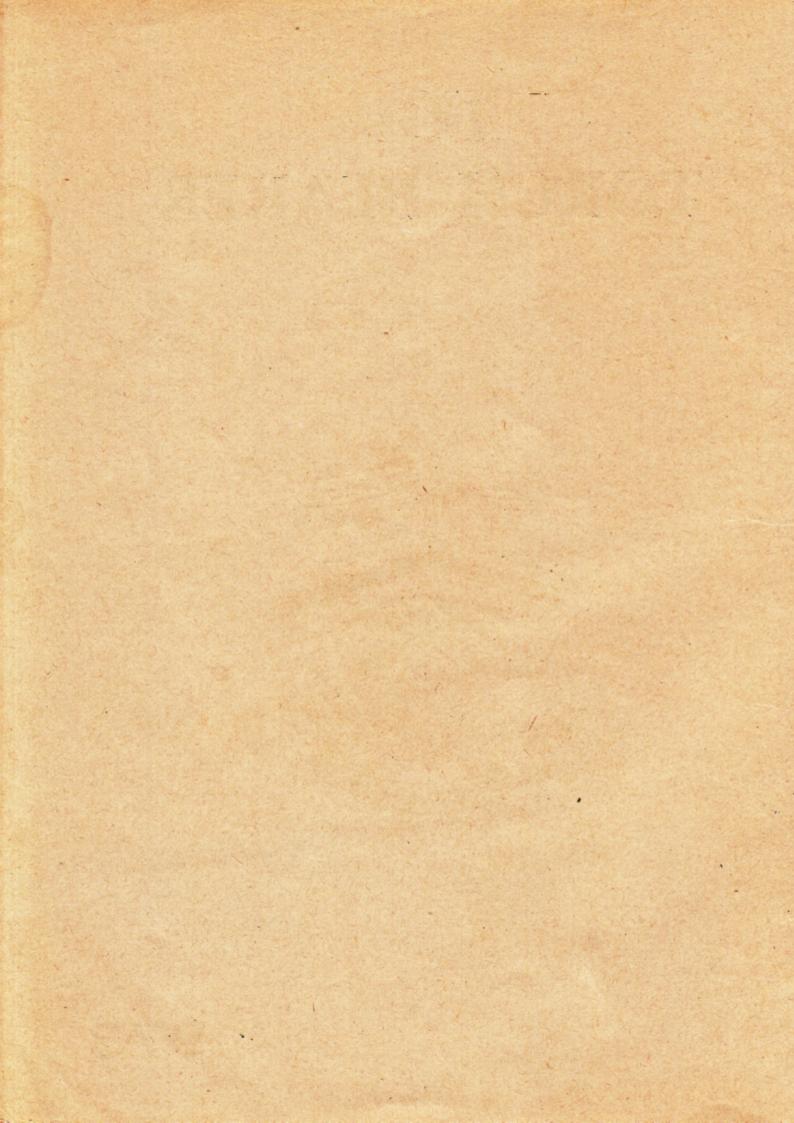


THE TORCH BEARER



1973

T.S.N.R.



A Drayor __

Where the mind is without fear and the head is held high;

Where knowledge is free;

Where the world has not been broken up into fragments by narrow domestic walls:

Where words come out from the depth of truth;

Where tireless striving stretches its arms towards perfection;

Where the clear stream of reason has not lost its way unto the dreary desert sand of dead habit;

Where the mind is led forward by

Thee into everwidening thought

and action

Into that Heaven of Freedom,

My Father, Let my

Country Awake.

- Rabindranath Tagore

FUTULUM

கல்வித் தெய்வம் கலேத்தெய்வம் கலேபயில் மாணவர் க**வின் தெய்வம்** வெள்ளே மலரினில் உறை தெய்**வம்** வித்தைகள் பயிற்றிடும் பெண் தெய்வம்

> மாணவர் போற்றித் தொழு தெய்வம் நான்முகன் நாவுறை நற்றெய்வம் அன்னவள் தனக்கே கஃ மலரை அன்புடன் அர்ப்பணம் ஆக்கிடுவோம்

பல வழிகளில் அவளே வணங்கிடுவார் பத மலர்களில் மலர்தனேச் சொரிந்திடுவார் அவள் இணேயடி தனில் இம் மலரிணேயே அன்புக் காணிக்கையாகச் செலுத்திடுவோம்.



மாணவ மணிகளின் கவிவண்மை கற்ப**ண க**ட்டுரை ஆற்றல் நிறை க**வி**ன் மலராம் ந**ம் க**ஃ மைரை அக்கு மேகள் மலரடி சமர்ப்பித்தோம்.

போருளடக்கம்

			Page
•••	•••	****	1
பர் பகுதி			
			8
ணம்			8
யும் ம ருந்து	••••		9
			10
			11
			12
		••••	13
			14
	••••	••••	17
r?	••••		20
			21
		••••	23
	••••		25
		••••	28
			30
	•••		32
			35
	••••	****	37
	••••	••••	37
	••••	***	38
	****		38
			39
			40
•••		****	41
Examination	n	••••	42
	பர் பகுதி ணம் யும் மருந்து	பர் பகுதி ண ம் யும் மருந்து	பா பகுதி பா பகுதி பா பகுதி பா பகுதி பா பகுதி பா

An Umbrella Tells Its Story		43
What I would like to be after leaving school		44
In a Flying Saucer		45
A Lonely Adventure in a Jungle		47
The Hippies		50
The Economic Problems of Developing Countries		51
The Energy Crisis		53
Reports	ns ii	
and the second s		
Games Report for the year 1973	••••	54
Report of the G. C. E. (O. L.) Union 1973		57
Report of the U. N. E. S. C. O. Club for the year 1973		58
Report of the Yuwati Club		59
Report of the 3rd Jaffna Guide Compony For the year 1973		60
Report of the Scowcroft House for the year 1973		61
Report of the Hornby House for the year 1973		63
Report of the Lythe House 1973	••••	64
Report of the Creedy House for the year 1973		65
Report of the Science Union [for the year 1973		66
Report of the Scowcroft Home Union for the year 1973		67
P. T. A. 1973		68
		60
இந்து மகளிர் சங்க அறிக்கை	••••	69
உயர்தர மாணவ மன்ற அறிக்கை		71
மாணவர் மன்ற அறிக்கை		72 74
திறு தோழர் இயக்க அறிக்கை School Magazine 1 973		75
School Madazine 1973		

Principal's Report

Miss Barker

1973 brought Miss. Barker to our shores again on a short visit and we were very glad to welcome her. She served Vembadi first as an assistant teacher and then as Vice-Principal and Principal. We wish her many more years of fruitful service to the people of her own country and invite her to visit us again and again.

Buildings:

A long-felt need was at last satisfied when the old water-tank which was badly cracked and leaking was replaced by a giant tank. The cost was met from Facilities and Services Fees.

Three more water-sealed latrines were also constructed.

The P. T. A. undertook to have the tank and latrines constructed. In this connection we are ever grateful not only to Mr. Sathasivam, Mr. Siva Muthucumarasamy and the P. T. A. but also to the Officers of the Schools Works Branch of the Education Department. We say "Thank you" to every one of these gentlemen.

Enrolment:

There were 2170 students reading at Vembadi in 1973. The distribution was as follows:-

Lower School	428
Middle School	653
Upper School	1089

The Staff:

We are glad that Mrs. D. Rajasenan who was attached temporarily to the Education Department of the University of Sri Lanka is back with us.

In the course of the year the following joined us. Mr. M. P. Brodie B. Sc., Mrs. I. Nagarajah B. Sc., Miss. R. Nadarajasundaram B. Sc., Mrs. K. Somasundaram Maths Trained, Mrs. V. Williams

Tamil Trained. Mr. K. Ratnam K. K. S., Mr. V. Joseph Sanitary Labourer and Mr. Vaithilingam, Labourer. We extend a hearty welcome to these new members of our staff (tutorial and minor) and wish them happy years of service to the children of Vembabi.

A number of teachers left us last year for various reasons like transfer, marriage, retirement and permanent appointments. A good number of these were temporary teachers who served for short periods only. Members of the minor staff also left us on transfer. To Mrs. V. Rasalingam, Mrs. R. Balendra, Mrs. J. Balachandra, Mrs.B. Sri Pathmanathan, Miss.T. Thiagarajah and Mrs.P. Pasupathipillai of the permanent staff. Miss. N. Subramaniam, Miss. T. Selvarajah, Miss. K. Ponnudurai, Miss. J. Vinayagamoorthy, Miss. K. Sabanayagam, Mr. E. S. David, and Miss. V. Edward of the temporary staff, Mr. T. Poopalasingam, Mr. G. Theonis and Mr. K. Sinnathamby of the minor staff, we wish a pleasant and bright future in their new schools and new spheres of life. We are grateful to them for the services they rendered to this institution.

Examination Results Grade V. — N. C. T. T. A.

No. of	passes in the 'A' Division	21
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	ordinary passes	57

Grade 8 - N. P. T. A.

No.	of first divisions	20
SALE SCHOOL SALE	of ordinary passes	189

Distinctions:

Tamil	18
Maths	3
English	5
General Science	11
History	3
Art	2
Hinduism	63
Christianity (Non. R.C.)	1
Carnatic Music	2

G. C. E. (O, L.) December 19	973
Passes in 6 subjects and mo	
Passes in 5 subjects	48
Distinctions:	
English	05
Tamil	01
Tamil Literature	07
Hinduism	01
Christianity (Non. R.C.)	01
Pure Maths	13
Arithmetic	06
Applied Maths	20
Physics	02
Chemistry	02
Biology	04
Geography	02
Music	02
Islam	01
G. C. E. (A. L.) 1973	
Passes in four subjects	
Bio Science	16
Physical Science	12
Arts	13
Passes in three subject	ts
Bio Science	16
Physical Science	10
Arts	13
Number qualified to apply fo	r admis-
sion to the University	
1st list	2nd list
Medicine	
Dental	
Surgery Agriculture	
Veterinary	
Science	
Architecture 15	16

	Engineering Physical Science Applied Science
03 20	Arts Law
	Commerce

Jathika Navodhaya Scholars

Grade 5 10 Grade 7

Co-curricular activities:

Games and Sports: We have always attached special importance to games and sports because while they help to build healthy bodies they also instil healthy attitudes in students.

The Lower School Sports Meet was held during the first term. Miss C. Veerakathipiliai a distinguished old girl who was a teacher and is now the Superviser of the St. Peter's Nursery and Training Centre was Chief Guest. We thank her for gracing the function.

The Upper School Sports meet was held during the second term under the distinguished patronage of Mr. T. Manickavasagar Director of Education, Northern Region, Mrs. Manickavasagar gave away the trophies. We are grateful to Mr. & Mrs. Manickavasagar for honouring us.

At the Jaffna Girls' Schools Sports Association Athletic meet we won most of the Best Performance Trophies. Vinitha Jeyasingam and Manoranjitham Ramar were two of our star athletes.

At the Junior A. A. A. meet in Colombo our athlete Manoranjitham Ramar came first in Hurdles and Naveenthini Canagasabai secured the second place in High Jump.

The under 15 P. T. squad was placed first at the regional level but was placed fourth in the all-island competition.

The Intermediate Netball Team came second in the tournament organised by the Jaffna Schools Netball Association and also participated in the all-island competition held in August in Jaffna last year.

Inter-House P. T., Singing and Elocution contests both in Tamijand English were organised. These have roused the enthusiasm of the students and we hope will improve the standard of our students while giving many more students the opportunity to participate in these activities.

School Societies:

The various student organizations have been active. The Advanced Level Union and the Science Union held regular weekly meetings. Their programmes included speeches, Inter-School and Inter. Class debates, competitions and plays. Mr. S. Rajendra of the Technical College, Kokuvil and Mr. W. N. Thevakadacham of Jaffna College, Vaddukoddai addressed them.

The U.N.E.S.C.O. Club was addressed by Mrs. Nallainathan on the New Educational System. Mr. I. P. Thurairatnam Retired Principal of Union College showed films on the Far East and the Buddha Jayanthi Celebrations.

The Student Council consisting of the Prefects has helped to develop leadership and initiative in students. It has also given them the opportunity to participate in the administration of the school.

The G.C.E.(O.L.) Union met every Wednesday. A notable feature of its activities is the annual Elocution and Essay Competitions in Tamil and English. The annual social was cancelled on account of the austerity drive in the country.

The St. John's Ambulance Association was active. The members were on duty at the All-Island Netball Tournaments. A number of our students qualified in the First Aid Test.

Guides and Little Friends- 1973 was a memorable year, for the Guides and Little Friends celebrated their Golden Jubilee. Miss H. R. Thomas Divisional Commissioner Emeritus and former teacher and Deputy Principal of the school was the Chief Guest. The highlights of the celebrations were an exhibition and a camp-fire.

In addition to conducting meetings, working for badges, enrolling new members and such, the guides helped in the organisation of all the school functions throughout the year. Religious Activities:

Religious assemblies for Hindus and Christians were held regularly on Fridays. Apart from this, the Hindu Association celebrated the Guru Poojas. Sivarathiri was celebrated in Schoo', while a pilgrimage was organised to Thirukatheeswaram for the same purpose. The Navarathiri Celebrations culminated with a cultural programme on the day of the Saraswathy Pooja. Advocate Mr. Somasundaram, the President of the Saiva Paripalana Sabai was the Chief Guest. On Vijayathasami we had vidyarambam and students were initiated into learning.

The Hindu students sat the examination conducted by the Saiva Paripalana Sabai.

The Yuvathi Club sent a few members to attend the J. I. C. C. F. C. F. camp at Casuarina Beach, Karainagar and the J. I. C. C. F. fellowship meeting at St. John's College, Jaffna. Our choir participated at the Carol Service of the Palaly Teachers College and the Jaffna Combined Schools Carol Service held at Veerasingam Hall. The school Carol Service and Nativity Play were also held in school as usual, Rev. M. A. Ratnarajah Chairman of the Methodist Mission, Nothern District delivered the Christmas message.

At the Annual Tamil Day celebrations for Grades 3-10 our students participated both at the Circuit and District levels. They also participated in the All Island Tamil Day Celebrations held at Kalmunai. Chandrika Selvanayagam won the first place in the Intermediate Tamil Elocution Contest, while Bhavani Sathasivam won third place in the Senior Tamil Singing contest held in connection with the All-Island Tamil Day celebrations.

Assemblies:

A general assembly is held every Monday, while religious assemblies are held on Fridays. Mr. Sivaramalingam of Jaffna Hindu College, Miss. Thangamma Appacuddy of Union College Tellipallai, Miss. Pushpa Selvanayagam of Hindu Ladies' College, Jaffna, Rev. Smith, former Principal Central College, Jaffna, Mr. Ethirveerasingam - former All Ceylon Athlete - now in Seirra Leone, Dr. Anandarajan Opthalmic Surgeon, Dr. Kanagaratnam President Cancer Society, Jaffna Branch, Mr. N. Parthasarathy of the

Ramakrishna Mission, Mr. Singaravel President of Mayuram, S. India, Miss Periyathamby, Agricultural unit, Education Department, Miss. Ambalam - former teacher of Vembadi - now in the United Kingdom addressed the students at special meetings. They spoke on various topics.

The Food Drive:

Our girls responded with enthusiasm to the need for making their contribution to the production of food at this time of crisis. All the land that could be used conveniently for cultivation was tilled and planted with soya beans, green gram, black gram, maize, ground nuts, vegetables and plantains.

We are grateful to Miss. Periathamby C. E. O. Agriculture, for all the encouragement and advice she gave us. To the officials of the Agriculture Department and to Mr. Sathianathan, the Agriculture Extension Officer in particular, we are grateful for the valuable guidance they gave us by visiting the school and giving on-the-spot hints. We are thankful to them for supplying us with seeds as well.

The Hostel:

The Scowcroft Home Union was active. The hostellers conducted fortnightly meetings. The highlights of their activities were a picnic to Casuarina Beach, a debate with the Hostel Union of Central College and the Annual Dinner at which they also said good bye to Miss. S. Arulanandam the Hostel Supervisor. The hostellers were responsible for the pooja on one of the days of Navarathiri. The last item on the hostel calender for 1973 was the Caroli Service conducted by Rev. Muthiah.

Conclusion:

I wish to thank all those who helped to make the school! function smoothly.

- every member of the staff who willingly gave herself to

her work-both curricular and co-curricular.

— Mrs. C. K. Paramananthan, Deputy Principal, Miss. Ratnasabapathy and Miss. H. S. Sinnathamby, Supervisor, Primary Section.

— all Sectional Heads.

— the Hostel Supervisor Miss. Arulanandam and last but not least, to the Office Staff and Minor Staff.

மாணவர்பகுதி

நான் யார் தெரியுமா ?

நான் உங்களெல்லோருக்கும் மேலாக அதிக உயரத்தில் வசிக்கி றேன். அதிகாலேயில், உங்களெல் லோருக்கும் முன்பாக நான் எழும்பி விடுவேன். கிழக்குத் திசையில், ஆயி ரம் கைகளேக் கொண்ட என் செந் நிற முகத்தைக் கண்டவுடன்தான், பறவைகள் கூட நித்திரைவிட்டு எழும். என்னேக் கண்டவுடன் எத் தீணயோபேர் எனக்குப் பூசைசெய்து, என்னே வழிபடுவார்கள்.

எனது கைகள் எத்தணேயோ கைமல்கள்நீளமானது. எனது கைகளே நீட்டி அதிக ஒளியையும், வெப்பத் தையும் எல்லா இடமும் கொடுப் பேன். நான் ஓளியைக் கொடுப்பத குலேயே நீங்கள் பொருள்களேப் பார் க்க முடிகிறது. இதை நீங்கள் பகல் என்கிறீர்கள். எனது ஒளியைக் கொண்டே தாவரங்கள் கூட உணவு தயாரிக்கின்றன. என்னிடமிருந்து பெறும் வெப்பத்தினுல் உங்கள் ஈர மான உடைகளே உலர்த்துகிறீர்கள். ஆஞல் அதிக வெப்பத்திஞல் சில வேளே நீங்கள் நோயடைவதுண்டு.

பகல் முழுவதும் உங்களுக்கு உத வியாக இருப்பேன். பின்பு ஓய்வெ டுத்துக் கொள்வதற்காக மேற்குத் திசைக்குச் சென்றுவிடுவேன். அங்கு எனது கைகளே மடித்துக்கொண்டு உறங்கிவிடுவேன். இதனுல் நீங்கள் என்னிடமிருந்து ஒளியையோ, வெப் பத்தையே நீங்கள் இரவு என்கிறீர்கள்.

மக்கள் எனக்தப் பல பெயர்க ளிட்டு அழைக்கிறுர்கள். நான் எல் லோருக்கும் உதவி செய்வேன். நான் இல்லாவிட்டால் நீங்கள் வாழமுடி யாது. நான் யார் தெரியுமா?

> காயத்திரி **கங்**காதரன் கைப்பு 3

எனது முதல் ஆகாயவிமானப் பிரயாணம்

அன்று விடியற்கா ஃ 4 மணிக்கே நானும் .தம்பியும் எழுந்துவிட் டோம். ஒரே குதூகலம்.

8 மணி ஆனது. கார் வந்தது. எங்களுடைய பெற்ரூர் காரில் ஏறும் வரையில் கூட எங்களுக்குப் பொறுத்திருக்க முடியவில் ஃ. அவ்வளவு அவசரம் 8.30 மணிக்கு விமான நிலேயத்திற்கு வந்து சேர்ந்தோம், கார் நின்றதும் அத்தளத்தின் ஏவலாளர் ஒருவர் வந்து சாமான்களே எடுத்து நிறுத்து அவற்றிற்கு அடையாளச் சீட்டுக்கள் கட்டிஞர். பின்பு ஆகாய விமானம் ஆயத்தமாய் இருந்ததால் நேரடியா

கச் சென்று நாம் விரும்பிய ஆசனங் களில் அமர்ந்து கொண்டோம். விமா னம் பெரிதாக இருந்தது. எனக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது. தம்பி அதை வெளிப்படையாகவே ''அம்மா எந் தப் பெரிசு'' என்று கூறிஞர். சற்று நேரத்தில் விமானத்தின் கதவு மூடப் பட்டது.

எங்கள் ஆசனங்களில் இருக்கும் பட்டியினுல் எங்களே ஆசனத்தோடு இணேக்குமாறு அறிவித்தல் கிடைத் தது. பின்னர் சிறிது சிறிதாக விமா னம் உயர்வதை நான் உணர்ந்தேன். தொடர்ந்து கார் ஓடுவது போலத் தரையில் உருண்டு ஓடியது. இரண்டு முறை அப்படி ஓடியதும் சடுதியாக மேலே எழும்பியது. நான் ஜன்னல் ஓரமாக இருந்த ஆசனத்தில் அமர்ந் திருந்தேன். ஜன்னலூடாக வெளியே பார்க்கக்கூடியதாக இருந்தது. கட லும் மரங்களும் வீடுகளும் நான் வரையும் படங்களேப்போல மிகச் சிறியனவாக இருந்தன. முகில்கள் எல்லாம் பஞ்சு பறப்பது போல

விமானத்தின் செட்டைக்குக் கீழே மிதந்து சென்று கொண்டிருந்தன. கையை நீட்டிளுல் பிடிக்கலாம்போலி ருந்தது.

இதற்கிடையில் எமக்குப் பருகு வதற்குத் தேனீரும், "பெப்பர்மின் டும்'' கிடைத்தன. சிறிது நேரத்தில் விமானம் கீழே இறங்குவதற்கு எம் மைத் தயார் செய்து கொள்ளும்படி மறு அறிவித்தல் வந்தது. மீண்டும் விமானம் படிப்படியாக இறுதியில் தரையில் உருண்டோடி வந்து நின்றது. எனக்கு மிகவும் வியப்பாக இருந்தது. கண்ண மூடித் திறப்பதற்குள் இத்த**ீன காத தூரம்** கடந்து விட்டதே. தம்பிக்கும் எனக் கும் விமானத்தை விட்டிறங்க மனமே யில் ே. மீண்டும் திரும்பிச் செல்லும் நாளே ஆவலுடன் எதிர்நோக்கி விமா னத்தை விட்டிறங்கிறேம்.

> யாழினி நமசிவாயம் III B

போதும் என்ற மனமே பொன் செய்யும் மருந்து

அன்புள்ள சாமா,

உமது கடிதம் இன்று கிடைத் தது வாசித்து மனக்கவலே அடைந் தேன். படிப்பை மேற்கொண்டு தொடர முடியாமலிருப்பதற்குப் பல காரணங்கள் காட்டினீர். அவையா வும் ஏற்றுக் கொள்ளக் கூடியவை போன்று எனக்குத் தோன்றவில்லே.

தேவையான புத்தகங்கள் வாங் குவதற்குப் பணம் இல்லே என்றீர். உண்மைதான். ஆஞல் ஆசிரியர் வகுப்பில் படிப்பிப்பவற்றை நன்று கக் கிரகித்த பின்னர் குறிப்பெடுத் துக் கொண்டுபோய் வீட்டில் வைத் துப் படிக்கலாம் தானே. சனி, ஞாயிற்றுக் கிழமைகளிற் புத்தகங் களே இரவல் கேட்டால் யார்தான் தந்துதவ மாட்டார்கள்?

வீட்டிற் போதிய இடவசதியும் மின் வெளிச்சமும் இல்லே என்றீர். பாடசாலே விட்டுப் போனவுடன் முற்றத்திலுள்ள மரநிழலில் இருந்து படித்தாற் போதாதா? எத்தகோயோ பாடசா ஃகேளில் மரநிழலில் வைத் துப் படிப்பதை நீரறியமாட்டீரோ? தெருவிலுள்ள வெளிச்சத்தில் படித்து முன்னுக்கு வந்த ஆபிரகாம் லிங்குணப் பற்றிப் படித்தது ஞாபக மில்லேயா? மதிய போசனதிற்கு ஓவ்வொரு நாளும் பாணும் சம்ப லும் கொண்டுவருவதை சிலர் இழி வாகக் கூறியதாகக் குறிப்பிட்டீர். பணம் படைத்தவர்களின் பிள்ளகள் அறுசுவையுணவைக் கொண்டு வந்து உண்டாலும், வசதி குறைந்தோர் பாணேப்புசித்தாலும் இரண்டும் எண்சாண் உடம்பை நிரப்பச் செய் யும் வேலே தானே? இதில் என்ன இழிவு இருக்கின்றது?

ஒரு நேரப் பசியைப் போக்க ஒரு துண்டுப் பாண் தன்னும் இல் லாமல் எத்தணயோபேர் தவிக்கின் ருர்கள் எனவே கவஃயை ஒழித்துப் பெற்றேரின் தகுதிக்கேற்றவாறு வாழக் கற்றுக்கொள்ளும். "போதும் என்ற மனமே பொன் செய்யும் மருந்து"என்பது ஞாபகமிருக்கட்டும் பாடசாலேக்கு நாளே முதல் வரத் தவற வேண்டாம். மிகுதி யாவும் நேரிற் பேசிக் கொள்வோம்.

> இ**ப்படிக்கு.** உமது ஆன்புள்ள சத்தியபூமா மார்ககண்டு

நான் கண்ட தமிழ் விழா

1974-ம் ஆண்டு தைத்திங்கள் மூன்ரும் திகதி பொன்னெழுத்துக்க ளால் பொறிக்க வேண்டிய தினமா கும். ஆம்! அன்றுதான் எமது யாழ் நகரிலே நான்காவது அனேத்துலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி மகாநாடு தொடங் கிய தினமாகும். வெளிநாட்டுக் கலே ஞர்களும் அறிஞர்களும் யாழ்நகரிலே எழுந்த தமிழோசையைக் காணவந் தனர்.

தமிழ் வளர்ச்சிக்கும் வெளிநாட் டுப் புலவர்களின் அழகுத் தமிழைக் கேட்கவும், விழாக்கோலம் கொண்ட யாழ்ந**கரை**க் கண்டு களிக்கவும், திர ண்டு செல்லும் மக்கள் கட்டத்தோடு நானும் சென்றேன். நான் செல்லும் வீதியெல்லாம் மகர தோரணங்கள், முத்துச் சிகரங்கள், வண்ண விளக்கு கள், என்ன அழகு! எமது யாழ் நக ரின் அற்புதக் காட்சியை எப்படி வர் ணிப்பது என்றே தெரியவில்லே. தேவ லோகத்தையே மிஞ்சிவிட்ட எமது யாழ்நகரின் அழகுக்காட்சியை பிற நாட்டு அறிஞர்களும் பார்த்து வியந்தனர். வீட்டுக்கு வீடு வாசல்தோறும் நிறைகுடங்கள். தமிழ் வ அர்த்த பெரியோரின் எழில் ஓவியங்கள். இரவையே பகலாகச் செய்து கொண்டிருந்த அலங்கார வண்ண விளக்குகள்

உலகத் தமிழாராய்வு மகாநாடே வருக! வருக! என்று எழுதப்பட்ட பாதைகள் யாழ்நகரின் திருக்கோலத் பற்றி என்ன சொல்வேன். நுங்குகளுடன் முழுப் பணமரங்கள், வாழை மரங்கள் தென்னே மரங்கள், மூங்கில்கள், கமுகுகள் திடீரென முளேத்தெழுந்ததுபோல வீ திகளில் குளிர்மையடன் சோபிதமாகக் காட்சி யளித்தன. ஒளி நகரமாகக் காட்சி யளித்துக் கொண்டிருந்தன. வீதிகளே ரசித்த வண்ணம் வேறு வீதி வழியா கச் சென்றேன். அந்த வீதியிலே பல இசையரங்குகளேக் கண்டேன். வில் லிசை ஒரு பக்கமும் நாதஸ்வர இசை ஒரு பக்கமும் மக்களே இன்பக் களிப் பி லாற்றிய வண்ணமேயிருந்தது. எமது யாழ் நகரமே மணக்கோலத் துடன் வீற்றிருந்தாள். யாழ் நக ரின் எழில் காட்சியைக் கண்டு களித் துக் கொண்டு தமிழின் ஏற்றம் பாட வந்திருக்கும் பிறநாட்டு அறிஞர்கள் சொற்பொழிவாற்றிக் கொண்டிருக் கும் பகுதியை அடைந்தேன். அங்கு கண்ட அதிசயத்தை எப்படி உரைப் பேன். கனடாவைச் சேர்ந்த பெண் ணெருத்தி தமிழ்ப் பெண் உடை உடு த்து தேன் சிந்தும் தமிழிலே உரை யாற்றுவதைக் கண்டேன்.

்தேமதுரத் தமிழோசை உல கெலாம் பரவ வேண்டும்'' என்று பாரதி எழுதிவைத்த கவிதை இன்று கண்ணெ திரே செயல்பட்டுக் கொண் டிருப்பதைக் கண்டேன். தேனிலும் இனிய செந்தமிழை பிறநாட்டு மங்கையொருத்தி புகழ்ந்து கூறுவ தைக் கேட்கும்போது எனது உள்ள மும் பெருமையால் துள்ளியது. ''யாதும் ஊரே யாவரும் கே**ளீ**ர்'' என்று எழுதப்பட்ட மாநாட்டுக் கொடி பார்த்த இடமெலாம் நீக்க மறைநிறைந்து காற்றிலே அசைந்தா டியபடியே அனேவரையும் வருக! வருக! என்று வரவேற்றபடி பறந்து கொண்டிருந்த காட்சி பார்ப்போர் உள்ளத்தைப் பரவசமடையச் செய் யும். எழில் குலுங்கும் யாழ் நகரின் அழகுக் காட்சிகளே இதயங் குளிரக் கண்டு கழித்தேன். நான் கண்ட இத் தகைய தமிழ் விழாவை என்னுல் மறக்கவே முடியாது.

சந்தியா குணசிங்கம் Grade 6 "C"

வேட்டையாடுதல்

ஆதிகால மனிதன் வாழ்க்கை வேட்டையாடுவதிலேயே தங்கியிருந் தது. அவன் தனது உணவிற்காக வும், உயிர்க்காப்பிற்காகவும் வேட் டையாடுதல் தவிர்க்க முடியாததாய் விட்டது. காலப்போக்கில் காட ழித்து நாடாக்கி, பயிர்செய்து, நகரமைத்து பண்போடு மனிதன் வாழத் தொடங்கிய பின்னரே வேட் டைத்தொழில் அருகலாயிற்று. எனி னும் இன்றும் சிலர் பொழுதுபோக் கிற்காக வேட்டையாடுகின்றனர்.

முற்காலத்திலே மன்னனது கட மைகளுள்ளே தஃயோயதாய் வேட் டையாடுதல் விளங்கி வந்தது. அவ னது நாட்டிலேயுள்ள வயல்களுட் புகுந்து யாகுன் பன்றி முதலாயின அழிவு செய்யும்பொழுது பயிரையுங் காத்ததற்காய் அரசன் வேட்டை மேற் செல்வது வழக்கமாய் இருந் தது.

இன்றும் சீர்திருத்தம் பெருத காட்டுமிராண்டி மக்கள் வேட்டை யாடுதஃயே தம் தொழிலாய்க் கொண்டு காடுகளிலே வாழ்ந்து வரு கின்றனர். இலங்கையிலே விந்தனே, மாவனல்ஃ முதலாமிடங்களிலே இன் றும் வேடர் வாழ்வதைக் காண லாம் வடதுருவ, தென்துருவ நாடு களிலே வாழும் மக்களுக்கு வேட்டை யாடுதஃத் தவிர வாழ்விற்கு வேறு வழியில்லே நடுத்தர வர்க்கத்தினர் சிலரும் வீரச் செயல்களில் நாட்ட முடையோரும் வேட்டையை விரும் பிச் செய்தலேயும் நாம் காண்கின் ரேம்.

வேட்டையாடுவதால் உணவு கிடைக்கிறது. ஆபத்தான விலங்கு கள் அழிகின்றன. எனினும் உயிர்க் கொலே செய்வதைத் தவிர்ப்பதே நல்லது. உயிர்க்கொலேகளேத்தவிர்க்க வும் விலங்குப் பாதுகாப்பு நிறுவனங் கள் பல ஏற்பட்டு இயங்கி வருவது பாராட்டிற்குரியது.

''அவிசொரிந் தாயிரம் வேட்டலினென்றன் உயிர் செகுத் துண்ணுமை நன்று''

> சிவப்பிரியா புத்திரசிங்கம் Grade 7

தாய் சொல்லேத் தட்டாதே

ஒரு நாட் கால பத்து வயது நிரம்பிய ஒரே மகனை வசந்தன் பல் தீட்டிக் கொண்டிருந்தான். ஆட்டுக் கொட்டகையிலிருந்த ஆடு 'ம்மா, ம்மா'' எனக் கதறியது. அப்போது திடீரென வசந்தன் தன் அம்மாவை நோக்கி 'அம்மா நான் எனது ஆட் டையும் ஆட்டுக் குட்டியையும் புல் வெளியில் மேய்த்துவிட்டு வர அனு மதிப்பீர்களா?'' எனக் கேட்டான். அதற்குத் தாய் 'வசந், நீ சிறிய பிள்ளே. ஆட்டை மேய்ப்பதா? வீடு தலேயென்றுல் போய் உன் நண்பர்க ளுடன் விளேயாடு'' எனக் கூறினள். வசந்தன் வீடாப்பிடியாய் நிற்கவே அவனது தாயும் அரை மனத்துடன் செம்மதித்தாள்.

வசந்தன் தனது ஆட்டையும் ஆட்டுக் குட்டியான மணியையும் கூடவே அழைத்துக்கொண்டு சென் ருன் ஆட்டை மேய விட்டு விட்டுக் குட்டியைப் பார்த்து ரசித்துக்கொண் டிருந்த வேளயில் அவனது நண்பர் கள் 'வசந், பந்தடிச்க வருவாயா?'' என்று கேட்டனர். அவனும் அதற்கு டன்பட்டு ஆட்டை மரத்தின் அடியு டன் பிணேத்துவிட்டு பந்தடிக்கச் சென்ருள். பந்தடிப்பதில் அவர்கள் மூழ்கியிருந்த அவ்வேளேயில் மழை தூற்ற வாரம்பித்தது. மழை கூடவே நண்பர்கள் ஒவ் வொரு காரணங்கூறி நழுவலாயினர். வசந்தனும் ஆட்டைக் கட்டியிருந்த மரத்தை நோக்கிச் சென்றுன். அவன் அங்கு தனது ஆட்டை மாத்திரமே கண்டான். அவனது அருமை ஆட் டுக் குட்டியை அவனுற் காண முடிய வீல்லே. வசந்தனுக்கு அழுகை பீறிட் டுக் கொண்டு வந்தது. ''மணி, மணி'' எனக் கத்திக் கூப்பிட்டான். ஆனுல் அவன் தனது ஆட்டை அங்கு காண வீல்லே.

வசந்தன் வீட்டுக்குப்போகப் பய ந்த மெரத்தினடியில்உட்கார்ந்து விக்கி விக்கி அழுதான். அச்சமயம் மழை பொழிய வசந்தின் உடைகள் மழை யிலே தோய்ந்தும் உடல் குளிராலும் வெடவெடுத்தது. அவனது தந்தை அவன் பின் வந்து அவீனத் தட்டிக் கூப்பிட்டார் வசந்தன் பயந்து "ஐயோ அம்மா, பேய், பேய்'' எனக் கூறிக்கத்தி அழுதான் அவனது அழுகை ஒலி மழையின் ஒலியுடன் சங்கமம் ஆயிற்று. அவனது தந்தை ''வசந், நான் தான் உன் அப்பா ஆட்டை அவிழ் த்துக் கொண்டிருக்கிறேன். ஆட்டுக்குட்டி கிடைத்துவிட்டது வீட்டுக்குப் போவோம் வா'' என்றுன்.

அவன் வீட்டையடை ந்தபோது அவனது தாய் கண்ணில் நீர்மல்க ஓடோடி வந்து வசந்தனே கட்டியணத் தாள். வசந்தும், ''நான் இனி உங்க ளின் சொல்லேத் தட்டமாட்டேன ம்மா'' எனக் கூறினன்.

·<mark>'தாயிற்</mark> சிறந்தொரு

கோயிலும் இல்லே''

ஜோய் ரதினி ராஜேந்திரா Grade 8

நன்றி மறவேல்

ஒருவர் நமக்குச் செய்யும் நன் மையே நன்றியாகும். அந் நன்றியை எக்காலத்தும் நாம் மறத்தல் கூடாது. ஒருவர் எமக்குச் செய்த தீமையை மறந்து நன்மையை என்றும் நிக்கைத் திருந்து வாய்ப்புக் கிடைக்கும் பொ ழுது அந்நன்றி செய்தார்க்கு அந் நன்றியிலும் பதின் மடங்கான நன் மையைப் புரிதலே மனிதப் பண்பா கும். இதக்கையே திருவள்ளுவர்,

''நன்றி **மறப்பது நன்**றன்று. நன்றல்ல த**ன்**றே மறப்பது நன்று'' என அருளிப் போந்தார், மணி தன் ஒரு சமூகப் பிராணி. அவன் தனித்து வாழல் இயலாது, தான் வாழுஞ் சமூகத்திடமிரந்து அவன் பற்பல உதவிகளே அவ்வப்போது பெற்று வாழ்கின்ருன். அவற்றிற்குப் பிரதியுபகாரம் செய்து வாழவேண்டி யது அவனது நீங்காக் கடதைம்.

ஒருவன் பிறந்தவுடன் அவனுக் குப் பாலூட்டிச் சீராட்டி வளர்**ப்ப** வள் தாய். அவனுக்கு வேண்டிய கல் வியையளித்துவாழ்வளிப்பவர்தந்தை அவனிலுள்ள மனிதப் பண்புகளேச் செம்மை செய்து அறிவைச் சுடர் விடச் செய்பவர் ஆசிரியர் மூத்தோர் ஆகியோர் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்தி லும் அயலவர், நண்பர். உறவினர், வைத்தியர், புரோகிதர் ஆகியோர் அவனுக்கு வேண்டிய உதவிகளப் புரிகின்றனர்.

இவற்றை மனிதன் மறத்தல் பெரும் பாவமாகும். அவ்வாறு மறப் பானுயின் அவனுக்கு உய்வேயில்ஃ, பெற்ருேர் தமக்குச் செய்த பேரு தவி கீளப் பலர் மறந்து விடுகின்றனர். பெற்ருரின் முதிய காலத்திலே அவர்களேப் பேணுது நடுத்தெருவிலே விடும் நன்றிகெட்ட மக்கள் பலராயுள்ளனர். தம் கல்விக் கண்ணேத் திறந்த ஆசாணே மதிக்காது அவம திக்கும் மாணுக்கரும் பலராவர். கண் பருடன் சேர்ந்திருந்த அவர்களே அட்டைபோல் உறிஞ்சி இன்பவாழ்வு வாழ்ந்தபின்நண்பர்கள்வறிய ராகும் பெறவைபோல உற்றுழித்தீரும்" நண் பர்களும் ஏராளமாயுள்ளனர்.

''எந்நன்றி கொன்ருர்க்கும் உய்வுண்டா முய்வில்ஃச் செய்ந் நன்றி கொன்ற மக**ற்**கு''

சி. காந்திமதி Grade 8 B

அடுத்த வீட்டில் 'கொலரா'

கொலரா! யாழ்ப்பாண மாவட்டத் தையே ஒரு கலக்குக் கலக்கியது. இந்த நோய் என்று நம் நாடு முழுவதிலும் உள்ள சிறிய குழந்தைகள் ஈருக எல்லோருக்கும் தெரியும். காரை நகரில் இதஞல் பீடிக்கப் பட்டு சடுதியாக இறந்த ஆறு பேர்களேத் தொடர்ந்து அடுத்தடுத்து இந்நோய்வாய்ப் பட்ட நோயாளிகளின் எண்ணிக்கை கூடிக் கொண்டே போனபோது அரசாங்க அதி பர் தொடங்கி அழுக்கு நிறைந்த சிறுவர் கள் வரை பட்டபாடு நம் எல்லோருக்குந் தெரியும்.

சாதாரணமாக இருக்கும் ஒருவன் வயிற்றிலே கையை வைத்தாலே போதும் வீட்டில் உள்ள அணேவரும் சேர்ந்து "ஐயோ மோண் என்ன செய்யுது உனக்கு" என்று ஒரே இராகத்தைப் பாடுவார்கள். பாடுவ தோடு விட்டுவிட்டால் பரவாயில்லே. அவன் சா தாரணமாக ''எனக்கு வயிற்றுக்குள்ளே என்னவோ செய்கிறது'' என்று சொல்லி விட வேண்டியது தான் வீட்டுக்காரரேச பிள்ளேயைப் பத்திரமாக ஊர்காவற்துறை க்கு அனுப்பி வைத்து விடுவார்கள். ஏனெ னில் ஊர்காவற்துறைக்குத்தான் கொலரா நோயாளிகள் அனுப்பப்படுவது வழக்கம். அத்தனே பயம் அந்தக் கொடிய நோயால் ஏற்பட்டிருந்தது.

இந் நிலேயில் தான் நானும் உங்களுக்கு ஒருருசிகரமான சம்பவத்தை எடுத்துச்சொல் லப் போகிறேன். காலே ஏழு மணி. மணி அடித்துக் கொண்டு வந்த பத்திரிகைக் காரணக் கண்டதும் பாய்ந்து சென்று அவன் கையிலிருந்த பத்திரிகையைப் பிடுங் காத குறையாக வாங்கிக் கொண்டு வந்தேன். பத்திரிகைக்கு நான்கு பக்கங்கள் தான். ஆணுல் எங்கள் வீட்டிலோ பதிண்

ந்து பேர். பத்திரிகை என் கையில் கிடைத் ததால் ராஜா மாதில் நான் கதிரையில் அமர்ந்து கொள்ள என்னேச் சுற்றிக் கதிரை விளிம்புகளிலும், நிலத்திலுமாக எல்லோ ரும் அமர்ந்து கொண்டனர். அதில் அங்கு மிங்குமாக ''கொலரா'' வைப் பற்றி எழுதி யிருந்த விசயத் துணுக்குகளே நான் வாசிக் கத் தொடங்கினேன். அவற்றில் சில பின் வருமாறு,

தடுப்பூசி:- அரசாங்க அதிகாரிகள் வேண்டுகோள், யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள சிறி தொடங்கி முதியவர் 'கொலரா' **தடுப்**பூசி கட்டாயம் போட்டுக் கொள்ள வேண்டும் என வேண்டுகோள் விடுத்திருந்தார்கள். இதை வாசித்து முடி க்கவில்லே. ''நாசமாப் போக'' என்று திட் டும் குரல் கேட்டது. திரும்பிப் பார்த் தேன். என் பாட்டிதான். தொடர்ந்து வாசித்தேன். தோய் வராமல் தடுக்கும் முறைகள்: தண்ணீரைச் குடவைக்குக் குடிக் கவும், கடைகளில் இனிப்புப் பண்டங்களே வாங்கி உண்ணு தலேத் தவிர்க்கவும், வீட்டி லேயே சமைத்த உணவை உண்ணவும். இப் படியே பல. நான் மற்றவற்றை வாசிக்க முன்னர் எனக்கு உனக்கு என்று கூறி எல் லோரும் சண்டை பிடித்ததிலிருந்து பத்தி ரிகை எங்கே போனதென்று தெரியாமலே போய் விட்டது.

இதைத் தொடர்ந்து வீட்டிலே ஒரே கண்டிப்பு. 'காலில் செருப்பில்லாமல் நிற் காதே. மாமா வீட்டிற்குப் போய்ச் சாப் பிடாதே. வேலே செய்யுமிடத்திலும் கடை யிலும் போய் உண்ணுதே'' என்று வவனி யாவில் வேலே செய்யும் எனக்கு வீட்டுக்கா ரர்கள் இட்ட கட்டீனகள் இவை. நான் எனக்குள்ளேயே சிரித்துக் கொண்டேன். நான் தங்கியிருக்கும் வீட்டுக்காரருக்கு வீட் டினுள் யாரையும் செருப்போடு கண்டால் சாப்பாடு தரா**த**தோடு தங்குவத**ற்**கு அறை கூடத் தேரமாட்டார்கள். அவ்வளவு புண் ணியவாளர்கள். வீட்டிற்கு வந்து பொதிக் குள் அகப்பட்டது**போல** வவனியாவிற்கும் போகமுடியாது தடை வந்தது. வண்டி மூலம் போவதாளுல் அநுமதிச் சீட்டு ஒன்றும் பெற வேண்டும். வீட்டில் உள்ள அணேவர்க்கும் புத்திமதி கூறிய நான் அடு த்த நாள் புறப்படுவதற்காக ஆயத்தமா கிக் கொண்டிருந்தேன். காஃ பத்து மணி தொடங்கி ஒரு துளி தண்ணீர் கூட நாவிலே விடாது ஆறு மணித்தியாலங்கள் கால் கடுக்க நின்று அனுமதிச் சீட்டைப் பெற் றுக் கொண்டேன்.

அங்கிருந்து திரும்பி வந்தபோது எனக் குக் களேப்பாக இருந்தது. அனுமதிச் சீட் டுப் பெறுவதற்காக இடது கையில் ஏற் றிய ஊசி மருந்தோ இடது கையை வீங்க வைத்து விட்டிருந்தது. அதனுல் ருற்பட்ட வலியோ கையை அங்கேயோ இங்கேயோ அசைக்க முடியாமல் செய்திருந்தது. வந்த வுடனேயே கட்டிலில் விழுந்தவன்தான் அயர்ந்து தூங்கிவிட்டேன். திடீரென்று விழித்துக் கொண்ட நான் எங்கிருந்தோ பெரிய அலறல் சத்தம் வந்ததைக் கண் டேன். நேரத்தைப் பார்த்தேன் சரியா கப் பத்துமணி. எல்லா இடமும் மாக இருந்த வேளே "ஐயோ கொலரா. கொலரா'' என்று யாரோ அலறும் சத்தம் கேட்டது. நான் என்'கையே கிள்ளிப் பார்த் துக் கொண்டேன். இல்லே நான் கனவு காணவில்லே. எப்படியோ அந்த இருட்டில் சமாளித்துக் கொண்டி எழுந்து சத்தம் எங்கே இருந்து வருகின்றது என்று அவதா னித்தேன். இதென்ன கஷ்டகாலம் யாரு. க்குக் கொலரா? இந்த வேளேயில் இப்படி அலறுவது யார்? பேய்பிசாசாகஇருக்குமோ. இல்லவேயில்லே.

எங்கள் வீட்டின் வலது பக்கத்தில் இப் பொழுது தான் உரத்த குரலில் யாரோ ஒரு வர் 'கொலரா கொலரா'' என்று அலறிக் கொண்டிருந்தார். அது எமது அயல் வீட் டுப் பொன்னுச்சாமியின் குரல்தான். சிறி தும் சந்தேகமில்லே. அந்த வீட்டில் அவ ரையும் அவர் மணவியையும் தவிர வேளுரு வரும் இல்லே. அடபாவமே அந்த அப்பாவி மனிதன் பொன்னுச்சாமிக்கா அல்லது அவ ரது அருமை மணவி பொன்னம்மாவுக்கா கொலரா கண்டிருக்கிறது! தொடர்ந்து அவ ரது கூக்குரல் கேட்டுக்கொண்டே இருந்

தது. எனக்கோ என்ன செய்வதென்றே தோன்றவில்லே. கொலரா கண்ட நோயா ளியையும் அவரது குடும்பத்தினரையும் ஏன் அவரது வீட்டு வளவைக் கூட அணுகுவது எவ்வளவு ஆபத்தானது என்பதை இத்தின காலமு**ம்** பத்திரிகை வாசித்ததன் வி*ளோ*வாக மெத்த அறிந்து வைத்திருந்தேன எனவே நான் நேரே அவர்கள் வீட்டிற்குள் செல் லாது எங்கள் வீட்டிலிருந்தே அரசினர் மருத்துவ மணேக்கும் பொலிஸ் நிலேயத்திற் கும் தொளேபேசிமூலம் அறிவித்தேன். ''பக் கத்து வீட்டில் கொலரா கண்டிருக்கிறது உடனே வரவும்" இதுவே நான் கொடுத்த அறிவித்தல். நான் கொடுத்த அறிவித்த கேத் தொடர்ந்து என்னுடைய வீட்டிற்கே இரண்டு பொலிஸ் காரரும் ஒரு வைத்தி யரும் இரு மருத்துவமனே ஊழியரும் வந்து சேர்ந்தனர். நான் தடுப்பூசி ஏற்றிக் கொண் டதால் என் பாட்டியும் என் வீட்டில் உள்ள மற்றையோரும் ''ஐயோ அங்கே போகாதே" என்று அலறவும் அதைக் கேட் காமல் என்னேயும் அழைத்துக்கொண்டு போஞர்கள். அடுத்த வீட்டிற்குப் போவத ற்கு நல்லவேளேயாக ஒரு வாசல் இருந்தது.

இப்போது சத்தம் கேட்கவில்லே. நாங்க ளும் சத்தம் போடாமல் வீட்டு வாசலிலே நின்று கொண்டிருந்தோம். பின் வாசற் கதவை நாங்கள் தட்ட ஆயத்த நானபோது ''ஐயோ! கொலரா! கொலரா!'' என்று திரும்பவும் சத்தம் கேட்டது. நாங்கள் எல் லோரும் ஒருவரை ஒருவர் பார்த்து விழித் துக் கொண்டோம். பொலிஸ்காரர் ஒரு வர் இதைக் சேட்டதும் தொடர்ந்து பூட் டப்பட்ட முன் கதவை இடித்தார். கதவு இடிக்கப்படும் சத்தம் கேட்டதைத் தொட ர்ந்து கதவு திறக்கப்படும் சத்தம் கேட் டது. நாங்கள் ஆவலுடன் கதவு வழியா கப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தோம். கதவு திறந்ததும் வாசலில் திருமதி பொன்னுச் சாமி காட்சியளித்தாள். அவள் முகம் எங் கண்டதும் பேயறைந்ததுபோல் விகாருமாக மாறியது, ''நீங்கள்...ஏன்...'' என்று குழறிக் கொண்டு கேள்விகளேக் கேட்டாள். ''எங்கே உங்கள் கணவர்?'' நானே அவரிடம் கேட்டேன். அதற்கு

அவர் ஒன்றுமே பதில் பேசாது இருந்தார். அவருடைய மௌனம், எங்களது பொறு மையை இழக்கச் செய்து விட்டது. எல் லோரும் அவரை விலக்கிக்கொண்டு வீட்டிற் குள் நுளேந்தோம். அவளுடைய கணவரை எங்கும் காணவில்லே. நிச்சயமாகத் திருமதி பொன்னுச்சாமிக்குக் ''கொலரா'' இல்ல என நாங்கள் ஊகித்துக் கொண்டோம். கொலரா கண்ட, ஆனுல் நாங்கள் இன் னும் காணுத திருவாளர் பொன்னுச்சாமி யைத் தேடிக் கொண்டிருந்தோம்.

இனியும் பொறுக்க முடியாத நீஃயில் திரு நி பொன்னுச் சாமியையே அதட்டிக் கேட்டோம். ' உங்கள் கணவர் எங்கே'' போலிஸ்காரர்கள் வெருட்டிய வெருட்டில் ''இல்லே வந்து.....'' என்று அவள் சமா தானம் சொல்லத் தொடங்கு முன்னரே சானஸ்வரமான குரலில் 'ஐயோ நான் இங்கே கிடக்கிறேன்' என்று குரல் வந்தது. குரல் வந்த வழியே உள்ள அறையை நோக்கி நாங்கள் எல்லோரும் பாய்ந்து சென்றேம். நான் மூக்கைப் பொத்திக் கொண்டு திற ந்த கதவின் வழியாக உள்ளேநோக்கினேன்.

ஐயோ! இதென்ன அகோரம்! நிச்சய மாக என் கண்கள் அந்த அறையை நோக் கிக் கொண்டிருக்கின்றன என்பகை ளுல் நம்பவே முடியவில்லே. என்னேடு வந்த வார்கள், என்றுல் அழைக்கப்பட்டவர்கள் என்ணயே திரும்பி முறைத்தார்கள். 'என் ணேயா? ஏன் எங்களே இந்த நேரத்தில் வீணுக அலேத்தாய்?" என்று கேட்காமல் அவர்கள் கேட்டார்கள். காரணம் தெரி யுமா? உடைந்த சட்டிகள், போத்தவ்கள் முதலியவற்றிற்கு நடுவில் மது போதையில் திரு. பொ**ன்னு**ச்சாமி இருந்தார். அவர்கள் எங்களே வெறுத்து நோக்கிக் கொண்டிருந் தன. நிறை வெறியில் அவர் இருந்தார். அவருடைய வாய் மட்டும் என்னவோ முணுமுணுத்துக் கொண்டிருந்தது. மற்ற வர்கள் உள்ளே செல்லுமுன நான் உள்ளே சென்று அவரருகே போய் நின்று கீழே கிடந்த போத்தல் ஒன்**றை**யும் சட்டி ஒன் றையும் கையில் எடுத்ததுதான் தாமதம் திரு பொன்னுச்சாமி அலறி விட்டாரே ஒரு அலறல். ''ஐயோ என்ணக் கொல் லுரு! கொல்லுரு! வேணும் நான் இனிக் குடிக்கவில் வே!" எனக்கும் மற்றவர்களுக்கும் புரிந்து விட்டது. நடந்த கேட்ட அலறலும்.

> சிவவேணி நல்லேயா 9-ம் வகுப்பு-விஞ்ஞானப் பிரிவு

பைத்தியக்கார விடுதியிலே ஒருநாள்

நானும் எனது இடும்பத்தினரும் மார் கழி பாக விடுமுறையைக் கழிக்க எண்ணி எம் அயல் நாடான இந்தியாவுக்குச் சென் ளேம். அங்கு நாம் திருச்சி. ஸ்ரீரங்கம். பெங்களூர், மைசூர், பிருந்தாவனம், **बिम लंग** देखा . கன்னியாகுமரி, சிதம்பரம், மதுரை போன்ற இடங்களேச் சுற்றிப் பார்த்தோம் அப்போது நான் சிரிப்புத் தருவதும், புதுமையானதும், சுவையான தும், பயமானதுமான பல அநுபவங்களே அடைந்தேன். அவ் அநுபவங்களிலே என க்கு மறக்க முடியாத அநுபவம் ஒன்றைச் சென்ளே கீழ்ப் பாக்கத்தில் உள்ள பைத் தியக்கார விடுதியிலே பெற்றேன். **கவையான** அநுபவத்தை உங்களுக்கும் சொல்லுகிறேன். நீங்களும் தான் கொஞ் சம் கேளுங்களேன்?

நானும் என 🚜 குடும்ப 🕽 தவரும் சென் வேயில் தங்கியிருந்த போது எனது அம்மா வின் சினேகிதியின் வீட்டில் இரு நாட்கள் தங்கியிருந்தோம். அப்போது நானும் அண்ணனும் அவ்வீட்டு மாமாவைச் கிநே கம்பிடித்துக்கொண்டோம். அவர் சென்னே கீழ்ப்பாகத்திலுள்ள பைத்தியக்கார ஆஸ் பத்திரியிலே மனநோய் வைக்கியராக வேலே பார்த்து வந்தார். நாம் அவருடைய ஆஸ்பத்திரினையப் பார்க்க விரும்பி அன்று அம் மாமா வேலேக்குப் போகும்போத அவருடன் சென்றேம் இ ஒரு பெரிய முன்று மாடிக் கட்டடம் வெள்ளே வெளேரென ஒரு பெரிய பூந்தோட்டத்தின் அமைந்திருந்தது. உள்ளே வெள்ளே அடை அணிந்த தாதி மாரும், வைத்தியரும் டக், டக் என சப்பாத்து ஒலிக்க நடந்து கொண் டிருந்தார்கள். மாமா அவ்வழியாக வந்த தாதி ஒருத்தியை அழைத்து எமக்குக் கீழ்ப் பாகத்தை மட்டும் சுற்றிக் காண்பிக்குமாறு கூறிவிட்டுத் தன் அறையை நோக்கி நடந் Bnt.

நான் அந்தத் தாதியைப் பார்**த்தே**ன் வேள்ளே நிறப் பாவாடை போல விரிந்து

நின்ற சட்டையும் வெண்ணிறத் தொப்பி யும் வெண்ணிறச் சப்பாத்தும் அணிந்தி ருந்த அவள் வெள்ளோயாகவே விளங்கினுள். அவளின் பெயர் நளாயீனி என தோம்: அவளே "நளா'' அக்கா என்றே அழைத்தோம். அவள் எம்மை நோக்கி எமது பெயரை விசாரித்து விட்டு எம்மிரு வரையும் தன் கைகளால் அன்புடன் பிடித் துக் கூட்டிக் கொண்டு ஒரு பாதை வழியே சென்றுள். அவளிடம் நாம் மாமா ஏன் கீழ்ப்பக்கம் மட்டும் காட்டச் சொன்னுர் எனக் கேட்டோம். அதற்கு அவள் மேலே மிகவும் அபாயகரமானவர்கள் இருக்கிருர் கள். அவர்க^{ுள} எப்போதும் சங்கிலி**யால்** தான் கட்டியிருப்போம் எனக் கூறினுள்: நாம் பெரிய மாமரத்துடன் கூடிய ஒரு அழ ளைன முற்றத்தை அடைந்தோம்.

அம் மாமரத்தின் கீழுள்ள வாங்கிலே மிக அழகான பெண்ணெருத்தி குமேந்து கிடந்த தலேயுடன் கையில் ஒரு பொம் மையை வைத்திருந்தாள். முற்றத்தைய டுத்து பல அறைகளுடன் கூடிய ஒரு முன் றலில் பல பெண்கள் அமர்ந் நிருந்து கதை த்துக் கொண்டிருந்தனர். அவர்களேப் பார்க்கப் பைத்தியம் போலத் தெரியவி ல்லே. நான் நளா அக்காவின் முகத்தைக் கேள்விக்குறியுடன் ஏறிட்டு நோக்கினேன். அவள் ''இவர்கள் சாதாரணமாகத்தான் இருப்பார்கள், ஆனுல் இவர்களுடைய மனத் தளத்தின் அடியிலுள்ள குறிப் நினேவுக்கு BLL நிகழ்ச்சி போது பைத்தியமாகி விடுவார்கள். இவர் களிடம் இவர்களது பழைய ஞாபகங்கள் வராதவாறு கவனமாகப் பேச வேண் டும்" எனக்கூறினுள். திடீரென "ஆராரோ ஆரிவரோ'் எனத் தாளாட்டுப் பாடும் சத்தம் கேட்டது. நான் திரும்பிப் பார்த் தேன். மாமரத்தின் கீழிருந்த பெண்தான் தன் கையிலிருந்த பொம்மையைத் தூங்க வைத்துக் கொண்டிருந்தாள். பைத்தியங்கள் எல்லாம் அந்தப் பெண்ணேச்

சுட்டிக் காட்டிப் பேதிச் கிரித்துக் கொண் டிருந்தார்கள். திடீரென டிங்! டங்!! டிங்! டங்!! என மணிச்சத்தம் கேட்டது. அங்கு கூடியிருந்த பைத்தியங்களெல்லாம் மிக வீரைவாக எழுந்து ஒரு பாதை வழியாக எங்கோ சென்றனர், ஆனல் அந்தப் பெண் மட்டும் செல்லவில்லே.

நளா அக்கா அந்தப் பெண்க்கை அணுகி ்சாந்தினி, நீ மட்டும் ஏன் சாப்பிடப்போக வில்லே' எனக் கேட்க அப்பெண் ''நளா! நளா! குழந்தை இப்பத்தான் தூங்கத் தொடங்கிஞன். இவனே நன்றுகத் தூற் கச் செய்துவிட்டு போகிறேன். பிளீஸ்'' எனக் கேட்டான். நளா அக்காவும் அத ந்துச் சம்மதித்தாள். நாம் நகர்ந்து வந்து அப்பால் நின்ரும். நளா அக்காவிடம் அப்பெண்ணின் கதையைக் கேட்டோம். அவள் செல்வந்தர் வீட்டுப் பெண் அவளுக்குத் திருமணமாகி எட்டு வருடங்க ளுக்குப் பின் ஒரு குழந்தை பிறந்ததாம். அக் குழந்தை பிறந்தவுடனேயே இறந்து விட்டதாம். அதனு அப்பெண் பைத்திய மாஞள். இதை நளா அக்கா சொல்லி முடிந்ததும் மேல் மாடியிலிருந்து யாரோ பலமாகச் சிரிக்கும் சத்தம் கேட்க நளா அக்கா மாடிப்படியில் ஏறி ஒடிதுள்.

என் அண்ணன் ஒரு முந்திரிக்கொட்டை ஏதாவது விஷமம் செய்து கொண்டேயி ருப்பான். அவன் அப்பெண்ணே அணுகி ''மம்மி'' எனக் கூப்பிட்டாண். என் அண் ணைனே வியப்புடன் பார்த்து விட்டுக் 'கல கல'' என நகைத்துக் கொண்டே '்நீயா என் மகன் எனக்கும் ஒருமகன் உண்டு. ஆனுல் அவன் உள்ளேவிடச் சிறியவன்'' எனக் கூறித் தன் கையிவிருந்த பொம்மை யைக் காட்ட என் அண்ணன் ''ஊ ஹீம் நீ தான் என் மம்மி நான்தான் உன் மகன்' எனக் கூறிப் பொம்மையைப் பறித்து எறி ந்தான்: அப்பெண்ணே என் அண்ணனோ நோக்கி ''என் பிள்ளேயைக் கொன்ற உன்னே விடமாட்டேன் எனக் கூறிக் கொண்டு என் அண்ணனே த் துரத்த அண் ணன் மாமரத்தைத் சுற்றி ஓடினுன். நான்

பயந்து போய் ' நளா அக்கா, நளா அக்கா' எனக் கூவினேன். என் குருலக் கேட்ட நளா அக்கா ஒடி வந்தாள். நான் பயத் தால் கதைக்க முடியாது மரத்தைச் கட்டிக் காட்டினேன். அங்கே பார்த்த நளா அக்கா ஓடிச் சென்று சாந்தியை பிடித்துக் கொண்டு 'என்ன சாந்தி உனக்கு பைத்தியமா பிடித்து விட்டது' என அந்தப் பைத் தியத்தையே கேட்க நானும் ஓடிக் கண் தி திப் போன என் அண்ணனும் சிரிப்பை அடக்க முடியாமல் அடக்கிக் கொண்டு டோம்.

நளா ஆக்கா எம்மை சத்தம் போட வேண்டாமென ஜாடை காட்டினுள். அத் தப் பெண் நளா அக்காவைக் கட்டிக் கொண்டு ''ஓ''வென அழ ஆரம்பித்தாள். ஒரு மாதிரியாக அப் பெண்ணே சமாதா னம் செய்து விட்டு நாம் அருகில் இருந்த அறையொன்றினுள் சென்றேம். அங்கே ஒரு பெண் மேசை, கதிரை, கட்டில், மெத்தை போன்ற சடப்பொருள்களுக்கு சடப் பொருள் பற்றிய உண்மையை விளக் கெக் கொண்டிருந்தாள், நானும் எனது அண்ணனும் அங்கிருந்த கட்டிலில் அமர்ந்த கொண்டோம். நனா அக்கா வாசற் கத வில் சாய்ந்த படியே உள்ளே பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். அப் பெண் என்னமோ கணக்குப் படித்துக் கொண்டிருந்தான்: நான் அண்ண வேக்கிள்ளிட்டு வா அண்ணு நாம் போகலாம்' என்று அவன் காஇல் இசுதிசுத்தேன். அவன் தன்னுல் முடியாது என மறுத்தான்.

எனவே நான் மட்டும் எழுந்து கெளியே வந்தேன். வெளியே நின்றிருந்த நளா அக்காவிடம் அவள் கதையைக் கேட் டேன். அவள் பெயர் தர்சினி. அவள் ஒரு பாடசாலே ஆசிரியை. வறுமையில் வாடிய அவள்மேல் வீண் பழியை சுமத்திப் பாட சாலேப் பணத்தைக் கையாடியவள் எனக் கூறிப் பாடசால்யை விட்டு நீக்கினர். மண முடைந்த அவள் புத்தி பேதலிக்கப் பைத் தியம் ஆளுள். நான் அப்பெண்ணேப் பரிதா பத்துடன் நோக்கினேன். அவள் வீளக்கிக் கொண்டிருந்தாள். 'சடப் பொருளுக்கு தறை உண்டு கனவளவு உண்டு, அடர்த்தி உண்டு. ஆறைல் ஆறறிவு இல்ல்...' என்று சொல்லி முடிக்கும் முன்பு என் அண்ணன் 'உன்னேப் போல' என்று முடித்தான். அப் பெண் என் அண்ணண் நோக்கி முறைத்து வீட்டு உன்னே டிஸ்மிஸ் செய்கிறேன். 'கெட் அவுட்'' என்று கத்திஞள். ஏதோ பெரிய காரியத்தைச் செய்து முடித்து வீட்டு வரும் கம்பீரத்தோடு வந்து அவனு டைய தலேயில் நறுக்கென குட்டி வீட்டு தளா அக்காவையும் அண்ணைண்யும் இழுத் தக் கொண்டே. இன்றைரு அறையினுள் நுழைந்தேன். அங்கு ஒரு பெண் படுத்து இருந்தாள்.

நளா அக்கா மெதுவாக 'பகீரதி' என அழைத்தாள். அப் பெண் திரும்பீப் பார்த் தாள்: ஆ! என்ன கொடூரம். அப் பெண் ணின் விழிகள் ஒன்று பெரிதும் ஒன்று சிறிதுமாய் இருந்தன. மூக்கு அழகாகத் தான் இருந்தது. ஆனல் அப்பெண்ணின் வாய் கோணியிருந்தது, கருமை நிறமான நீண்ட மயிருடன் காணப்பட்ட அப்பெண் னும் கருமை நிறமாகவே காணப்பட் டாள். அவள் எங்களேக் கண்டதும் பார்த் துச் சிரித்தாள். அதுவும் அவளுக்கு விகார மாய் இருந்தது. நாம் அருகில் இருந்த நாற்காலியில் அமர்ந்து கொண்டோம்; நளா அக்கா எம்மை அவளுக்கும் அவளே எமக்கும் அறிமுகப்படுத்தி வைத்தாள்.

அப்பெண் எம்முடன் நன்முகக் கதைத் தாள் நாம் விரைவில் இலங்கைக்குத் திரும்பப் போவதையும் அங்கு எம் மாமா வீன் திருமணம் நடக்கப் போவதையும் கூறிஞேம். திருமணம் என்றவுடனே அவ னின் பேச்சு நின்றது. அவள் எம்மைப் பார்த்து முறைத்தாள். பின் அங்கிருந்து எழும்பி வெளியேறிஞள். நான் திகைப்பு டன் வெளியே பார்த்தேன், அங்கே நளா அக்கா கலங்கியகண்களுடன் நின்று கொண் டிருந்தாள். அவருடைய வரலாற்றை நளா அக்கா எமக்கு கூறிஞள். அப் பெண் வறுமையில் தவித்தாள். அவளுடன் அவ ளுக்கு மூன்று கூடப்பிறந்த சகோதரர்கள் இருந்தனர். ஒரு முறை அப்பெண்ணின் ஆபீசில் ஏற்பட்ட தீவிபத்தின்போது இப் படியாளுளாம். இவனேத் திருமணம் செய்து கொள்ள இருந்தவன் வேறு யாரையோ திருமணம் செய்து கொண்டாளும்: இத னுல் தான் அப்பெண் பைத்தியமாளுள்: இதைக் கேட்டதும் அவளுக்காக நான் வருந்தினேன்:

அப்பொழுது வெளியே ஒரு பெண் பாட்டுப் பாடி நடனமாடிக் கொண்டிருந் தாள். பலர் அருகில் இருந்து நடனத் தைப் பார்த்து ரசித்துக் கொண்டிருந்த னர். அவளது கதை இதுதான். அந்தப் பெண்ணின் பெயர் நிர்மலா. அவள் ஒரு நாட்டியக்காரி. ஒரு முறை விபத்து ஒன் றிலே பைத்தியமானுள். நாம் வெளியே சென்றபோது ஒரு பெண் பூந்தோட்டத் தையே வெறித்துப் பார்த்துக் கொண்டி ருந்தாள். அவள்திடீரென எழுந்து பல மாகச் சிரித்தவாறே பூ மரங்களேப் பிய்த் துப்பிய்த்து எறிந்தாள், நளா அக்கா ஒடிப் போய் அவளேப் பிடித்துக் கொள்ள அவள் ் என்னே விடு என்னே விடு'' என் பூந்தோட் டத்தை மட்டும் நாசமாக்கலாம். ஏன் உங்கள்தோட்டத்தை நாசமாக்கக் கூடாது என்று கத்தினுள். அதற்குள் இருவர் வந்து அவளப் பிடித்துக் கொண்டு சென்றனர். அப்பெண்ணின் பெயர் மீரா. அப்பெண் ணுக்குப் பூ என்றுல் உயிராம். அவள் தனக்கென்றிருந்த வளவில் பூந்தோட்டம் உண்டாக்கி அப் பூக்களான் வே நம் வருமா னத்தைக் கொண்டு சீவித்தாள். இதைப் பொழுத அவளுடைய எதிர் வீட்டுப் புக் காரி ஒருத்தி அந்தப் பூந்தோட்டத்தையே தீ வைத்து எரித்து விட்டாள். இதைத் தாங்காத அப்பெண் மயங்கி விழுந்து விட் டாளாம். அதன் பிறகு அவளும் பைத் தியமானுள்.

இப்பால் வந்தபோ து ' மா ஸேயிட்ட கண வன் தான் வருவான்'' என அழகான இளம் பெண் ஒரு த்தி பாடிக் கொண்டி ருந்தாள். அவள் திருமணம் ஆகி அடுத்த நாளே கணவன் இறந்ததிஞல் பைத்திய மாஞள். அப் பெண்ணின் பெயர் பங்கஜம் எனத் தெரிந்து கொண்டேன். நாம் பெண்கள் பகு நியைக் கடந்து ஆண்கள் பகு திக்குச்செல்லும்போது மாமாவந்து எம்மை போக வருமாறு அழைத்தார். நாம் நளா அக்காவுக்கு நன்றி சொல்லி விடை பெற்றுக் கொண்டோம். என் அண்ணன் நளா அக்காவிடம், 'நீங்களு ம் கவனமாக இருங்கள். அடுத்த முறை மீண்டும் நாம் வரும்

போது இவர்களுடன் சேர்ந்து நீங்களும் பைத்தியமானுல் ஆச்சரியப்படுவதேற்கில் கே என்று கூறினுன். நாம் வீடு திரும்பினேம். பைத்தியக்கார விடுதியில் அன்று நான் கண்ட காட்சிகள் ''கடவுள் கருஃணயுள்ள வர் தானு?'' என்ற கேள்வியை என்னுள் எழுப்பின.

> நாகநந்தினி சண்முகலிங்கம் 9-ம் வகுப்பு விஞ்ஞானப்பிரிவு

இப்படியும் ஒரு உணவுப் பிரச்சணயா?

அதிகாலே இரண்டு மணியினி நந்தே அநுமார் பால்போலக் கியூ வரிசை. இந் தப் பரிதாபக் காட்சியைச் சில நாட்கள் பார்த்தோம்: பகல் பத்துமணியிலிருந்தே அதே 'கியூவரிசை', இந்த வேதனே தரும் காட்சியை இந்நாட்களில் பார்க்கின்றேம். ஏன் இந்தக் 'கியூவரிசை?' ஆமாம் ஒரு இருத்தல் பாண் வாங்குவதற்காகத்தான். அப்படி மணிக்கணக்காகக் கால்கடுக்க மழையிலும், பனியிலும், வெயிலிலும் நின்றும் ஒன்றும் கிடையாமல் ஏமாற்றம டைந்த ஏழைகள் பலர். ஆனல் ஐந்து பேருள்ள குடும்பத்திற்கு ஐந்து இருத்தல் பாண் கிடைத்த சம்பவங்களும் பல.

இந்தக் 'கியூ' வரிசைகளில் மூன்று வய துப் பாலகரைப் பார்க்கின் ரேம், தொண் ணூறு வயதுக் கிழவரைப் பார்க்கின் ரேம், கன்னியரையும் காளேயரையும் பார்க்கி ரேம், ஏழையைப் பார்க்கிரேம், பணக் காரரைப் பார்க்கிரேம், உத்தியோகத்தர் களப் பார்க்கிரேம், ஒரு தொழிலுமற்ற வர்களேப் பார்க்கிரேம். ஆகா! இந்தப் பாண் கியூவுக்குத்தான் எத்தனே வல்லமை! ஆயிரம் ஆயிரம் அறிஞர்கள் முயன்ருலும் ஆக்கமுடியாத சமபந்திப் போசனத்தை இது ஆக்கி விட்டது! இந்த வகையில் 'பாண் கியூவே நீவாழ்க'' என்று வரழ்த் தாமல் இருக்க முடியுமா?

பாணுக்காக வரிசையில் நிற்கும் மக் களே இன்று நாம் இலங்கை முழுவதும் பார்க்கிருமே. திடீரென்று ஏன் பாணுக்க இவ்வளவு 'கிராக்கி' ஏற்பட்டது? அரசாங் கம் வழங்கி வந்த அரிசியை ஒரு இருத்த லாகக் குறைத்தது. அவ்வாறே கோதுமை மாவையும் ஒரு இருத்தலாக்கியது. அ. ளுல் வெளிச் சந்தைகளில் அரிசி, மா மற் றும் உப உணவுப் பொருட்களின் விலே கள் குதிரை வில்ல, யானே விலேயாக ஏறி யது. உணவுப் பொருட்களே வியாபாரி கள் பதுக்கி வைக்கத் தொடங்கினர். போகாதென்று அரசாங்கமும் அரிசியை எடுத்துச் செவ்வதற்குப் பல்வேறு தடைக ளேயும் விதித்தது. இதனுல் ஏழைகள் உண வுப் பொருட்குளப் பெறப் பணவசதியி ன்றிக் கிகைத்தனர். பணக்காரரும் பணம் இருந்தும் உணவுப் பொருட்களேப் பெற முடியாது விழிக்கனர். இறு இயில் அண் வர்க்கும் தஞ்சம் அளிக்கக் கூடியது பாண் ஒன்றே என்ற முடிவுக்கு வந்தனர். ஆகவே பாண் 'பேக்கறி' களேயும் பாண் விநியோ கஞ் செய்யும் நிலயங்களேயும் முற்றுகையி டத் தொடங்கினர்.

உணவுப் பிரச்சணே இலங்கையின் வேறு இடங்களில் எப்படியிருப்பினும் யாழ்ப்பா ணத்தில் அது கோரத் தாண்டவமாடுள் றது. 'கொலரா'' நோய் என்ற காரணத் தால் அரசாங்கம் யாழ்ப்பாணக் குடா நாட்டினுள் நுள்யவும் அங்கிருந்து வெளி யேறவும் பல தடைகளே மக்களுக்கு விதித் தது. எமது மாவட்டத்தின் உள்ளேயே பண்டங்களேப் பரிமாற முடியாதவர்களாக யாழ்ப்பாண மக்கள் ஆக்கப்பட்டிருக்கின் ருர்கள்: ஆண்யிறவுத் தடையைத் தாண் டுவதென்ருல் அம்மம்மா! சொல்ல முடி யாத துன்பங்கள் அனுபவிக்கவேண்டியுள் ளது. ஆண்யிறவுத் தடை இருப்பதா லேயே யாழ்ப்பாணத்தவருக்கு இத்தனே கோரமான உணவுப்பிரச்சனேயேற்பட்டுள் ளது யாழ்ப்பாண வெண்காயமும், மிள காயும் லொறிக்கணக்கில் தெற்கு நோக் கிப் போகும் நேரத்தில் ஒரு புசல் அரிகி யைக் கூட நமது மாவட்டத்தைச் சேர் ந்த கிளிநொச்சியிலிருந்து குடாநாட்டிற் குள் கொண்டுவரமுடியாமலிருக்கிறது இப் படியிருச்கும்போது உணவுப் பிரச்சினே எழாமல் இருக்க முடியுமா?

ஒன்றும் கிடைக்கவில்ஃயே! மரவள் ளிக் கிழங்கையாவது தின்னலாமென்றுல் எத்துன பேருக்கு அதைத் தின்று பழக் கம்? தொடர்ந்து தான் அதைத் தின்ன உடம்புக்கு ஒத்துக் கொள்கிறதா? அப்ப டித்தான் ஒத்துக்கொள்ளா விட்டாலும் தின்று தொலேக்கலாமென்றுல் கிடைக்கி றதா? இருத்தை லொன்று எட்டுச்சதம் விற்ற இழங்கு இப்போது எண்பது சதமல்லவா விற்கிறது. அதாவது, ஒரு இருத்தல் பா ணும் ஒரு இருத்தல் மரவள்ளிக் கிழங்கும் ஒரேவிலே. இந்த நிலேயில் மரவள்ளிக் கிழ ங்கை யார் தின்பார்கள்? எத்தனே நாட் களுக்குத் தின்பார்கள்? இவை மட்டுமல் லாமல் கோதுமை மா, அரிசி, கோதுமை ரவ்வை வேறு உப உணவுப் பொருட்க ஞும் நாளுக்கு நாள் விலேயேறிக்கொண்டே போகிறது:

உலகமாகாயுத்தம் நடந்தபோதுகூடப் பணத்தைக் கொடுத்தால் வேண்டிய பொ ருட்களே வேண்டிய அளவு பெறக்கூடிய தாக இருந்தது. இப்போ பணமிருந்தும் எந்த உணவுப் பொருட்களேயும் பெற முடியவில்லேயே! என்று பக்கத்திலுள்ள பாட்டியும் அலுத்துக் கொள்கிறுள். எனக் கும் பசி என்னமோ செய்கிறது. ''பசி வந்திடப் பத்தும் பறக்கும்'' என்பார்களே அட கடவுளே! இப்படியும் ஒரு உணவுப் பிரச்சனேயா?

> சிறுணி வேலாயுதம் 9-ம் வகுப்பு விஞ்ஞானப் பிரிஷ

அன்பு வழி

மாணவரரக வாழ்வோரே! ஆணவம் பேசு வயதினரே! காணவே நல்ல நடைபோடும் பேணவே வாழும் மகளீரே!

> நாளுமோட நாமோடி வாழுங்காலம் ஜி. சி. யில் இரண்டாமாண்டு முடிவாகத் திரண்டு வரவே திண்டாட்டம்

ஒரு சிலருக்கு மேற்படிப்பு தரு பலருக்கு மன வெடிப்பு விருப்புறு தந்தை தாயற்கு கருத்து அழியும் கவலேயிது பதிரைண்டு சிலருக்கு பதினேழாண்டு பலருக்கு பள்ளிக் கூட வாயிற்படி தேள்ளி நிற்க நாள் வாவே

இவ்வாருகப் பலவாருய் அவ்வா ரென்றும் பயனின்றி நல் வாழ் வதற்கு நயத்தோடு செல் வார் பலரைக் கண்ணுறு வோம்,

> பெண்ணில் அழகு உண்டென்று விண்ணிற் கூடப் பேசுவரே மண்ணிற் காணும் வரலாறு எண்ணிலடங்கா விது உண்மை.

பெண்ணில் வீரம் உண்டென்று கண்ணின் முன்னே காட்டி நிற்கும் எலி செபத்தாம் கோல்ட் மேயர் இந்திய இந்திரா சிறீமாவே.

> விசனங் கொள்ள வேண்டாம் நீர் வசன மெமக்கு வேண்டாமே தரு பொருள் கொண்டு கம்பியூட்டர் விருப் புடனியங்கக் காண்கிஃபோ?

கம்பியூட்டர் தான் இன்றுவழி கம்பியூட்டர் தான் மின்வழியாம் நாமே வாழ்க்கை கம்பியூட்டர் அன்பே நமது நல்வழியாம்.

> அன்பு எங்கள் சொத்தம்மா அன்பு வேண்டார் யாரம்மா? அன்பு இல்லார் இவ்வுலகில் அன்பு தேடி அலேவாரே!

> > வாசு**கி பாலசிங்க**ம் 10-ம் வகுப்பு விஞ்ஞானப் பிரிவு

தெருவோரத்து யன்னல்

பிரிலு ஒரு தல்ல பிள்ளே. அவன் அந்தக் கிராமத்திலேயே ஒரு தனி மனி தன். அவனேப் பற்றிப் புகழ்ந்து பேசாத வர்கள் கிடையாது. ''இந்தக் காலப் பெடியள் சொல்வழி கேட்கிறதில்லே. பெரிய மனிதர்கள் என்ற மரியாதையில்லே. அடக்க ஒடுக்கமில்லே'' என்று எடுத்ததற் கெல்லாம் பழி சொல்லிக் கொண்டு இருக் கும் பாட்டிமார் கூடப் பாலுவைப் புக ழ்ந்து பேசுவதனுல் நான் அதிகம் புகழ் வதற்கில்லே. அவன் வீட்டிற்கும் ஆபீஸ் நிலேயத்திற்கும் குறைந்தது ஒரு மைல் தூரம். அந்த யாழ்ப்பாடி வீதியால் பாலு தினமும் சென்று வருவான்.

அவ் வீதியில் ஒரு மாளிகை அப்பொ முது தான் ஒரு சிற்பியின் எண்ணக் குகி யவில் வளர்ந்து கொண்டு இருந்தது. அவ னுக்கு வருங்காலத்தைப் பற்றி அறியும் வல்லமை உண்டோ இல்லேயோ தெரி யாது ஆணுல் பரந்த வெளியிலுள்ள ஆகா யம் உள்ளே வரவேண்டும். சூரியன் தன் கதிர்களேத் தடையில்லாமல் பகுத்தி நோய்க் கிருமிகளேக் கொன்று தன் வலி மையைக் காட்ட வேண்டும். அது மட் டுமா? அந்த இருண்ட அறையில் உள்ள அசுத்தக் காற்று வெளியேற வேண்டும் என்றை நமது சுகாதார எண்ணத்தை மன திற் கொண்டுதான் அவன் அந்த யன்னலே அந்த நெடும் சுவரில் பதித்தான் போலும்! அவன் கண்ணும் கைகளும் மாத்திரம் அந்த யன்னலின் அழகை உணர்ந்து விய ந்து கொண்டிருந்தன. ''அளவிற்கு மிஞ் சினைல் அமுதமும் நஞ்சு தான்'. உலகில் கேவையில்லாதவற்றுக்கு மதிப்பில் வே என்ரு அல்லது அடை மழையும் குளிர் காற்றும் அந்த யன்னலே எட்டிப் பாரா மல் சென்று விடுமா? என்று அந்தச் சிற் பூயின் நெஞ்சம் எண்ணியிருக்க வேண்டும் போலும். உடனே அந்த ஜன்னலுக்கு இரு சுறு கதவுகளேயும் அமைத்தான். ஆளுல் பாவம் அந்தச் சிற்பி. அந்த யன் னலில் கண்ணேயும் கண் இமைகளேயுந்தான்

சிருட்டிக்கின்றேன் என்று அவ**ன் அறிய** வில்லே: அவனே அறியாமலேயே அந்த வேலே நடந்து கொண்டு இருந்தது.

கமலா கலாசாலேயிற் கல்வி கற்ற பெண். நன்கு ஆங்கிலம் பேசுவாள். கரு மேக்தில் தோன்றிய பூரண சந்திரன் போன்ற முகம்: வகிர்ந்து பின்னி முன் னுக்குத் தொங்க வீட்ட கூந்தல். அழகை அள்ளி வீசும் கண்கள். மெழுகை உருக்கி வார்த்தாற் போல் அவள் கண்ணங்கள். இவ்வளவும் நிறைந்து விளங்கும் அந்தப் பெண்ணின் கண்கள் தான் அந்த யன்னல். கமலா தன்னே எவ்வளவுக்கு அலங்கரிக்க முடியுமோ அவ்வளவுக்கு அலங்காரம் செய்துகொண்டு அந்தயன்னலில் தன் முகத் தைப் பதித்துக் கொள்வாள். நாள் தவறி னுலும் **அவ**ள் யன்னலுக்கு வராத நாளி ல்லே. இப்பொழுது அது யன்னலில் கூ, குறும்புத்தனம் குதித்து வின்யாடும் கண் கள். அந்த யன்னலின் அரைவாசிக்கு ஒரு கிரை, அதுவும் சாதாரணத் துணியங்வ. கொஞ்சம் வி'லயேறிய வர்ணத் துணி, அதி லும் கமலரவின் கைவரிசை பல்வேறு நிற நூல்களில் விழுந்து அலங்கரித்துக் கொண் டிருந்தது. யாழ்ப்பாடிவீ தியால் போவோர் வருவோரைக் கவர்ந்து யன்னல் பக்கம் திருப்பும் சக்தி அதற்கு த்தான் உரியது.

பாலு வடிவழகன். அவனின் பரத்த மார்பும் திரண்ட புயமும் பல பெண்க ளின் உள்ளத்தைக் கவர்ந்ததம் உண்டு: ஆஞல் அவள் அதை அறிய மாட்டான்: அவன் உள்ளம் தூய்மையானது;

ஆம் அவினப் பார்த்து அந்த யன் னல் பெருமூச்சு விடத் தொடங்கியது: அதுவும் சாதாரணமானதல்ல. கமலாவின் உள்ளத்தை உருக்கும் அக்கினிச் சுவாகை யாக வந்தது. ஆம் இந்தச் சுவாகேயைப் பாலு அல்லவா அணேக்க வேண்டும். இதை அவன் அறியான். தான் உண்டு கந்தோர் வேலேயுண்டு என இருப்பவன். பெருமூச்சு விட்டுக் கொண்டிருந்த யன்னல் ஒருநாள் தும்பியும் விட்டது. ஆஞல் அவன் அந்த யன்னலின் வருத்தத்தை அறியவில்லே. பெருமூச்சும் தும்மலும் பயனளிக்கவில்லே. அடுத்த நாள் அந்த யன்னல் வேலேக்கார ஞேடு அதிகாரம் செய்தது. ''என்னடா இராமா இத்தனே நேரமும் தண்ணீர் எடுக்கிருயா?'' என்று கேட்டும் விட்டது. இது இராமனுக்கு அல்ல பாலுவைக் கேட்டது. அதான். பாலுவுக்கும் இராமனுக்கும் என்ன தொடர்பு?

இப்படி எத்தனே நாள்? எத்தனே பகல்? பாலுவின் அந்தக் கண்களே மட்டும் திரும் பீப் பார்க்கச் செய்யும் வலிமை அந்த யன்னலுக்கு இல்லாமற் போய் விட்டது. பெருமூச்சும் தும்மலும் வேலேக்காரனேடு அதிகாரமும் செய்து ஆவது ஒன்றுமில்லே என்று ஏங்கி அழுகையும் வந்துவிட்டது ஆணுல் மறந்து விடுவதற்கு மாத்திரம் அந்த யன்னலுக்குச் சம்மதம் இல்லே. எப் படியும் அந்த வாலிப உள்ளத்தை வாங்க வேண்டும் என்பது தான் அதன் விருப்பம்

மாசு மாதத்தில் ஓர் நாள் காலே எட்டு மணி. பாலு ஆபீசிற்குச் செல்லும் வேன். அந்த யன்னற் திரையின் ஒரு பக் கம் சுருக்கப்பட்ட இடைவெளிக்கு நேராக உட்புறமாய் ஒரு நாற்காலியில் உட்கார்ந்த படி கமலா வீணே வாசித்தாள். வாயில் கல்யாணி ராகம் விளேயாடியது அவள் கண்கள் யன்னலூடாக வீதியில் பாலுவைத் தேடின. அந்த வசந்தகால காலே. அதுவும் மஞேகரமான சங்கீதம் அவனுள்ளத்தைப் பறித்தது. அவன் கால் கள் முன்னேக்குவதற்குப் பதிலாக அசை யத் தொடங்கின. சங்கீதம் வந்த திசை பை நோக்கிக் கண்கள் திருப்பின. பாலு வின் பார்வை அந்த யன்னலினூடே விழுந்தது. அங்கு அங்கலாய்த்துக் கொண் டிருந்த அழகியின் பார்வை பாலுவின் பார்வையை விழுங்கியது. அதனூடு சேர் ந்து வந்த புன்முறுவல் அவன் உள்ளத்தை யும் திருப்பியது. அன்றைக்கு அந்தயன் னலுக்குத்தான் வெற்றி. இதற்கு முன் கிடைத்ததெல்லர்ம் அந்த வெற்றிக்கு சுடானதல்ல. அன்றைக்கு அதற்கு மாபெ

ரும் வெற்றி. ஆம் அன்றைக்கு அவன் வாழ்க்கையில் ஓர் மாற்றம்.

அவளின் அந்தப் பார்வை, அவளின் ரேசாப்பூப் போன்ற அதரங்கள், உதித்த அந்தப் புன்முறுவல், பூரண சந்திரன் போன்ற அவள் முகம் இவைதான் அவ னுள்ளத்தை நிரப்பியிருந்த பொருட்கள். கதிரவன் சாயச்சாய அவனுள்ளத்தில் பர பரப்பும் ஆவலும் ஏற்பட்டது. #19 क வேடே முடிய மணி அடித்தது. அன்று அவன் அந்த யன்னலேக் கிட்டும் வரை தரையில் நடக்கவில்லே. அவன் கண்கள் அந்த யன்னலின் பக்கத்தை நோக்கிப் பாய்ந்தன. பாய்ந்த கண்களுக்கு விருந்து மாத்திரமா கிடைத்தது? இருவரின் அத ரங்களும் புன்முறுவலே உதிர்த்தன. இரு வரும் அதை வேண்டிய மட்டும் பருகிக் கொண்டனர். ஒன்றுபட்ட அந்த இதயங் கள் இரண்டும் பாவம்! அந்த யன்னலேத் தான் கொஞ்சம் கூட்டி வைத்திருந்தால் என்ன என்று சிற்பியைக் கோபித்தார்கள். பாறுவுக்கு ஆபீசுக்கு செல்லும் போதும் வரும்போதும் இதே பரபரப்பும் ஆவலும் தான். இவை அவனுள்ளத்தை வருத்திக் கொண்டிருந்தன. ஆம் கமலாவும் இப்படி எத்தனே நாளுக்குத்தான் இருப்பாள். எதற்கும் அந்த ய**ன்னல்** நாட் செல்லச் செல்ல தபால் பெட்டியாக மாறிவிட்டது: இப்போது அந்த யன்னலுக்குப் பெரு மதி ப்பு. இளங்கா தலர்களுக்கு அது தான் தபால் பெட்டி. இவ்வளவும் அவர்களுக்கு நிம்ம அளிக்கவில்லே. பெட்டியாக இரு ந்த அந்த ஜன்னல் பேசவும் தொடங்கி யது. கதிரவன் தன் கதிர்களே ஒடுக்கி மேற்குக் கடலில் குளிக்கும்போது பரந்து வரும் அந்த இருள் அவர்களுக்கு ஒரு ஆறு தல். அந்த யன்னல் இரவோடு இரவாக எத்தனே காதற் கதைகளேக் கேட்டிருக்கும். காதல் விஷயத்தில் நாம் ஏன் தஃலயிடு வான் என இருப்பவர்கள் நாங்கள், ஆனுல் அந்த யன்னல் காதல் செய்யலாம் அதற்கு வழி காட்டலாம் என நினப்பது. ஆனுவ் ஏனே காதலர்களே ஒன்று சேர்த்து வைக்க விருப்பமில்லாதது போல் தன் கம்பிகளே தடையாக வைத்திருக்கிறது. நெடுங்கா லம் இந்த ஜன்னலோடு நிற்பது அவர்க

ளுக்கு விருப்பமில்லே. எப்படியாவது கூடி வாழ வேண்டும் என்ற முடிவிற்கு வந்து விட்டார்கள்.

ஒரு திங்கட்கிழமை யாழ்ப்பாடி வீதி **யில் ஒரே அமளி**. பாலுவுடன் கமலா ஒடிவிட்டாள் என்பது கதை. மெய்யென் பது கொஞ்சமுமின்றி வடிகட்டின பொய்க் கதைகளெல்லாம் காற்றிலும் வேகமாகப் பறந்து வரும் இந்த உலகத்தில் இக்கதை யும் பரவச் சுணங்குமா? உண்மையும் பொய்யும் சேர்ந்து இணேந்த கதையெல் லாம் ஊரெல்லாம் பரந்து விட்டது. கமலா ஒரு நல்ல அடக்கமான பெண். அவளின் குணமும் தனிமையானது என்றெல்லாம் எண்ணிக் கொண்டிருந்த பெற்றுள்ள் மனம் தெறி வீட்டது. தெருவோரத்து ஜன்னலின் சேட்டையை அவர்கள் கண்டார்களா? காலம் போகப் போகத்தான் உலகம் அவர்களுக்கு உண்மையை வெளியிட்டது. தெருவோரத்தில் ஜன்னல் வைத்துவிட்ட பெற்றேரெல்லாம் இப்போ தெல்லாம் மெத்தக் கவனம்!

இந்தப் பாடெல்**லாம்** பட்டுச்சென்ற பாலு**வில் கதையைத்தா**ன் சற்றுக் கேளுங்

களேன். வேண்டாமிந்த வாழ்வென்று வெறுத்து விட்டதாம். இந்த இளம் வய தில் அவனுக்கு வாழ்க்கையில் ஏற்பட்ட வெறுப்பைக் கண்டு அவனின் தோழர்க ளெல்லாம் இரங்குகிறுர்கள். ஆம்! அவன் எத்தனே தோழர்களுக்கு நல்வழி காட்டி விட்டான். இதியிலே கன் களே கமலா எத்தனே நாளுக்குத்தான் பாலு வீன் ஆண்க்கு அடங்கிக் கிடப்பாள் விதி யாரை விட்டது என்பதுதான் இப்போது பாலுவின் எண்ணம். அவனேப் தால் யாருக்கும் கண்ணீர் அரும். எப்படி யிருந்தவன் எப்படி மாறிவிட்டான்! ஊதி விட்டால் பறந்து விடுவான். நாளுக்கு நாள் விசாரங்கள் அல்லவா அவனே முற் றுகையிடுகின்றன. மன விசாரமிருந்தால் வளர்ச்சி எங்கே? உள்ளத்தின் மகிழ்வெங்கே? தான் கெட்டொழிந்தா லும் தன் நண்பர்களுக்குத் தன் அனுபவங் களேக்கூறுகின் ருன். இல்லே தெருவோரத்து **யன்**னலி**ன்** சேட்டையைக் கூறிக் கொண் டிருக்கிறுன். அந்த அனுபு த்தைக் கேட்ட பின்னராயினும் தெருவோரத்து யன்னல் பக்கம் நோக்குவதை நிறுத்திக் கொள் வார்களா?

> ஜெயஈஸ்வரி முத்துத்தம்யி 10-ம் வகுப்பு—விஞ்ஞானப்பிரிவு

இலக்கிய உலகில் ஒரு நாள்

அன் ெருருநாள்......! அதிகாலே யில் கண்விழித்தேன். பால் நிலவின் தண்ணளிக் கிரணங்கள் யன்னலினூ டாகத் தவழ்ந்துவிளேயாடிக் கொண் டிருந்தன. எட்டிப் பார்த்தேன், நீல விசும்பிடை எண்ணிலாத் தாரகை கள் கண்சிமிட்டிச் சிரித்துக் கொண் டிருந்தன. அருகிலுள்ள தோட்டத் தில் நீர் இறைக்கும் ஓர் உழவன் பீழுங்கிலிலே மேலே தூங்குபனி நீரே" என்ற பாட்டை அதன் மெட்டுத் தவருது பாடிக்கொண்டே தன்கவலே யெல்லாம் மறந்திருந்தான். இச் சூழ்நிலேகளெல்லாம் என் மனத்தில் ஓர் இலக்கிய உலகைத் தோற்றுவித் தன.

என் சிந்த**ண**கள் இலக்கிய உலகை நோ**க்**கிச் சிறகடித்**துப்** பறக்க**த்** தொடங்கிய**து. எண்**ண **அலேகளுக்**

குத் தடம்போட முடியுமா? பறந்து பேரறிஞர்கள், எழுத்தாளர்கள், கவி ஞர்கள் வாழும் அன்பும், அமைதி யும், ஆத்மஞானமும் நிறைந்த அழ கிய சோவேயினிடத்தே புகுந்தது. ஆகா! என்னே இன்பம். யான் என்னே மறந்தேன். அங்கு பெரும் புலவர்க ளாகிய காளிதாசர், கம்பர், இளங் கோவடிகள், திருவள்ளுவர், ஓளவை யார், பாரதியார், சோமசுந்தரப் புலவர் மற்றும் மேல்நாட்டவராகிய உலகப் பெயர்பெற்ற நாடகாசிரியர் இயற்கைக் கவிஞர் சேக்ஸ்பியர், வேட்ஸ் வேர்த் ஆகியோரை நேரிலே கண்டேன். பெரும் புலவர்களேக் கண்ட பேருவகையில் மெய்சிலிர்த்து நின்றேன். அப்போ காளிதாசர் காட்டிய காதல், சோகம், ஏமாற் றம் இவை யாவும் நிறைந்த அழகே உருவான சாகுந்தலம் என்ற சோ வேயை எட்டிப் பார்த்தேன், அங்கு அழகும் பண்பும் மெருகூட்ட சகுந் தலே என்னுமோர் கன்னி கொஞ்சும் கிளிகளும், துஞ்சும் புருக்களும் சூழ் ந்த தாமரைத் தடாகத்தின் மருங் கில் பிரிவுத் துயரமே உருவாக நிற் பதைக் கண்டேன். காதலிப்பவர் கள் எல்லோருமே இந்நிலேக்கு ஆழாக வேண்டுமா? என்ற கேள் வியை என்னேயே நான் கேட்டுக் கெண்டேன். அடுத்துக் கம்பர் காட் டிய பழமுதிர்ச்சோலேயாகிய கம்ப ராமாயணத்தை நோக்கினேன். ஆ! அங்கு கண்ட காட்சி என் இதய த்தை ஈர்த்தெடுத்தது. கொடிய புத் திரபாசத்தினுல் துடிதுடித்து மாளும் அரசர்க்கரசனை தசரதரைக் கண் டேன், புத்திர பாசத்தின் பிரிவுத் துயரை எவ்வளவு நுட்பமாக எடுத் துக் காட்டுகின்றுர் கம்பர். உணர்ச்சி களால் சோர்வுற்றிருந்த என்னே இளங்கோவடிகள் தன் உலகிற்கு அழைத்தார். அங்கு நான் கண்டது வீரத்தின்மாண்பு! அறத்தின் திண்மை கற்பின் தூய்மை! அரசசபையில் பேர வையின் கண் வீற்றிருந்த அரசன் முன்னே கணவனே இழந்த கண்ணகி கையிற் காற் சிலம்புடன் கொற்ற வைத் தேவியாக மாறி அறத்திற் கும், மறத்திற்குமோர் சவால் விடுகி ருள். உண்மைக்கும், நீதிக்கும் அறை கூவல் விடுத்து ஆர்ப்பரித்து நின்ற கண்ணகித் தெய்வத்தின் பாதத்தை வணந்தியவாறு உணர்ச்சிகளால் உந்தப்பட்டு வேதனே அடைந்திருந்த உள்ளத்திற்கு ஆறுதல் வேண்டித் திருவள்ளுவர் தந்த திருக்குறள் என்ற சோலேயிற் புகுந்தேன். அங்கு நான் விரும்பும் ''அறத்துப்பால்'' என்னும் முல்லேப்பூப்பந்தலருகே அமர்ந்தேன். அதன் நறுமணம் என் ளேக் கிறுகிறுக்கச் செய்தது. போது 'கொல்லாமை' என்னும் நறு மணம் கமழ்ந்த பூ ஒன்று என் மடி மீது உதிர்ந்தது. எடுத்து முகர்ந்தேன் அது 'கொல்லான் புலாலே மறுத் தான்க் கைகப்பி எல்லா உயிரும் தொழும்'' என மணம் வீசியது. அந்தப் பண்பானசுகந்தத்தை அனுப வித்திருக்கும்போது திருவள்ளுவரின் சோதரியாகிய ஒளவையார், முகத் தில் அறிவுச் கடரொளி பிரதிபலிக் கத் தூய்மையான ஆடையுடன் அவ் வழியே வந்து கொண்டிருப்பதைக் கண்டேன். திடுக்கிட்டு எழுந்து நின் றேன். அரசர்கள் போற்றத் தமிழ்ச் சங்கம் வளர்த்த புலவர்களில் ஒருவு ரல்லவா அவர்! பெண் குலத்திற் துப் பெருமை ஈந்த அவரைக்கண்ட பெருமிதத்தில் திழைத்து நின்றேன் பின் கரங்குப்பி,சிரம்தாழ்த்தி அன்னு சிடம் விடைபெற்றேன்.

அப்பொழுது பக்கத்துச் சோலே யில் பறவைகள் கீதம்பாடி ஆர்ப்ப ரித்துச் சுதந்திரமாகப் பறப்பதைக் கண்டேன். கையில் ஏட்டுடனும், தலேயில் தலேப்பாகையுடனும் வீர உணர்ச்சி ஊட்டும் சுதந்திரப் பிரி யர் 'பாட்டுக்கொரு புலவர்'' என்று போற்றப்படும் புரட்சிக் கவிஞர் பாரதியார் என்னேக் கைதட்டி அழைத்தார். அங்கு சென்ற நான் மனிதன் மனிதனுக வாழும் அச் சமு தாயத்தைப்பார்த்துப் பெருமகிழ்வுற் நேன். அப்போது பாரதியார் தம் கையில் இருந்த ஏட்டில் ஒன்றை என் னிடம் சுந்தார். அதில்

''ஆடுவோமே பள்ளுப் பாடுவோமே ஆனந்த சுத**ந்திர**மடைந்**து வி**ட்டோமென்று''**எனவும்**

''செந்தமிழ் நாடெனும் போ தினிலே இன்பத் தேன்வந்து பாயுது காதினிலே—எங்கள் தந்தையர் நாடென்ற பேச்சினிலே ஒரு சக்தி பிறக்குது மூச்சினிலே''

எனவும் எழுதப்பட்டிருந்தது, இதிலி ருந்து பாரதியார் தமிழபிமானமும், தேசாபிமானமும் மிக்க ஓர் சுதந்தி ரப் பிரியர் என்பதை ஊகித்துக்கொண்டு அவருக்கு என் வந்தனத் தைத் தெரிவித்தபின் எம் சுழத்துப் புலவராகிய சோமசுந்தரப் புலவரினது வீட்டிற்குச் சென்றேன், என் கண்கள் என்னே மீறிய ஆவலுடன் அவரைத் தேடின. ஆனல் அங்கு அபரைக் காணவில்லே. அவரிற்குப் பதிலாக அவரெழுதிய பாடல்கள் நிறைந்த ஏட்டுச் சுவடிகள் அங்குள்ள ஓர் அறையினுள் காணப்பட்

டன. அவற்றில் ''ஆடு கதறியது'' என்னும் தலேயங்கமுடைய ஒரு ஏடு என் கைக்கு அகப்பட்டது. அதனே வாசித்தபோது அவருடைய புலமைச் சிறப்புத் தெள்ளெனப் புலப்பட்டது அவரது உள்ளம் உணர்ச்சியின் விளே நிலம். கற்பனேயின் ஊற்றுக்கால். ''ஆடு கதறியது'' என்பதில் அவர் தாமே மகனே இழந்த தாயாடாக மாறிப் புலம்புகின்ருர். ''வன்னப் பொற்றேரேறி மாப்பினே போற் சென்ற'' என்று கூறித் தாயாடு மனிதர் தன் மகனேவெட்டிய முறை யினேயும் கூறிற்று.

''**காலி**லொருபாவி கழுத்**திலொ**ரு பாவி கோலியிழுக்கக் கொடும்பாவி வெட்டினனே''

என இரங்குகிறது. இங்கு புலவரின் அருள்நெஞ்சம் கண்ணுடிபோற் பிர**தி** பலிக்கின் றது. அடுத்து மேல்நாட்டில் பேர் பெற்ற பேரறிஞரும், நாடகாசிரியரு மான சேக்ஸ்பியரைச் சந்தித்தேன் அவரது பெயர்பெற்ற அரிய இலக் கிய உருவாக்கங்களேக் கண்டு பெரு வியப்படைந்தேன். 'மேர்ச்சன்ற் ஆப் வெனிஸ்'' (Merchant of Venice) என்ற ஆங்கில நாடகத்தில் அவர் எவ்வளவு அழகாக ஒரு உலோபியி னது பண்புகள் எடுத்துக்காட்டுகின் ரூர். என்னே அவனது கஞ்சத் தன்மை. உயிரினும் பார்க்கப்பணமே பெரிதென நின்ந்து அவன் அங்கு ஏங்கி நிற்பதைக் கண்டேன்.

அங்கு மேலும் நிற்பதற்கு மனம் பொறுக்கமாட்டாமற் சென்றபோது பனிநிறைந்த பகுதியிலே குளிருக்காக ஒதுங்கிநின்று சோககீதம் இசைத்து நிற்கும் வானம்பாடிப் பறவைகளேப் பார்த்துக் கவியியற்றிக் கொண்டிருக் கும் இயற்கைக் கவிஞ**்கா**க் கண் டேன். இயற்கையோடு ஒன்றி நிற் கும் பேரறிஞரான உலகப்புகழ் பெற்ற கவிஞர் வேட்ஸ் வேர்த் என் பவரே இவர் என அறிந்ததும் இறை வணேயே நேரில் கண்டதுபோல் புள காங்கி தமுற்றேன். இயற்கையை அறி வுக் கண்களினுல் ஊடுருவி மயமான பாடல்களே உலகிற்கு ஈந்த இம் மாபெரும் கவிஞரின் பிறவிப் அரிய பயன்தான் என்னே! இவ் பெரிய பிறவிகளே உலகிற்கு ஈந்த இறைவனே மனமாரத் துதித்தேன். அப்பொழுது அருகிலுள்ள கோவில் மணி காலேப்பூஜையின்போது டணுர் டணர் என ஒலித்தது. என் சிந்தகே கள் இலக்கிய உலகில் இருந்து மீண்டு இவ் உலகிற்கு வந்தது. யன்னலினூ டாக எட்டிப்பார்த்தேன். பொன்ன வனின் பொற்கிரணங்கள் அன்றல ர்ந்த மலர்கள்மீது தோவி வினேயா டிக் கொண்டிருந்தன். வண்டினங்கள் அப்பலர்களேச் சுற்றி ரீங்காரமிசைத் துக் கொண்டிருந்தன. இந்த இன்ப மயமான சூழ்நிஃயும் எனக்கு ஓர் இலக்கிய உலகமாகத் தோற்றமளித் 551.

> சிவானுஜா கனக்சபாபதி 10-ம் வகுப்பு, விஞ்ஞானப் பிரிவு

அகிம்சா தர்மம்

நி**ஃயை**ற்ற இவ்வுலகிலே மனிதன் நிஸ்தடுமாறிப் பெருந் துன்பச் சூழ லில் திண**றிக்** கொண்டிருந்த கோலங் களில் சமுதாயத்தைப் பிரகாசமான எதிர்காலத்தி**ற்கு** அழைத்துச் செல் லக் காலத்திற்குக் காலம் பல அறி ஞர்கள் தோன்றுகிறுர்கள். அப்படிப் பட்ட அறத் தலேவர்களுள் வற்றுத ஜீவநதியாக, குறையாதஅன்புச் சுரங் கமாகத் துருப்பிடியாத சத்திய இரும்பாக, அணேயாத நீதிவிளக்காக அழியாத கருணே முத்திரையாகச் சாதாரண மனித உருவிற் பிறந்து வளர்ந்து அமர நிலேயை அடைந்த அண்ணல் காந்தியடிகள் அன்றும் இன்றும் குன்ருப் புகழோடு மக்கள் நெஞ்சில் உறைந்து வருகின்ருர். கற் ரேரும் மற்ரேரும் அகிம்சையின் தந்தையென அழைக்கும் அண்ணல் காந்தியவர்களுக்கு அகிம்சையே அழி

யாப் புகழை அளித்தது என்றுல் அது மிகையாகாது,

அகிம்சை என்றுல் என்ன என் பதைச் சிறிது ஆராய்வோம். கில் மனித இயல்புபற்றி இருவித மாறுபட்ட கருத்துக்கள் உள. மனித னின் இயல்பை மாற்ற முடியாது என்பது ஒரு கருத்தாகும் மனிதன் நல்லவன். அவன் தற்காலிகமாகவே தவருன வழியில் செல்லுகிருன். அன் பாக எடுத்துக் கூறுவதன் மூலம் அவ கேத் திருத்தி விடலாம்என்பது இரண் டாவது கருத்தாகும். இவ்விரண்டா வது கருத்தே அகிம்சை எனப்படும். இது ஓர் இணேயற்ற சக்திவாய்ந்த ஆயுதம். கத்தி இன்றி இரத்தமின்றி செய்யப்படும் அறப்போர். சலவா யுக் குண்டிற்கும் இதனே எதிர்க்கும் வலிமை கிடையாது எனலாம்.

'சத்திய சோதன்' என்னும் நூலிற் காந்தியடிகளே அகிம்சை பற் றிக் கூறிய கருத்துக்களே நாம் இங்கு நிணேவு கூர்தல் சாலவும் பொருத்த மாகும். அகிம்சை என்பது விரிவான பொருள் கொண்டதொரு கொள்கை. நாமெல்லோரும் இம்சையாகியதீயிற் சிக்கிக்கொண்டு உதவியற்றுத் தவிக் கும் மாந்தரேயாவோம். மனிதன் வெளிப்படையாக இம்சையை அறி ந்தோ அறியாமலோ செய்யாமல் ஒரு கணமும் வாழமுடியாது. வாழ் வது என்ற ஒன்றிலேயே இம்சை அல்லது உயிரைக கொல்வது இருந்து தான் திருகிறது. ஆகையால் ''அகி ம்சை **வி**ரதம் கொண்ட ஒவ்வொரு வரது செயலும் கருணேயிலிருந்தே எழுவதாக இருக்க வேண்டும்'' என்று காந்தியடிகள் கூறியுள்ளதிலிருந்து

உயிர்களில் கருணே கொள்ளு **தலே** அகிம்சை என எடுத்துக் காட்டுகின் ருர். இக்கருத்தையே வள்ளுவரும்

''அன்பின் வழியது உயிர்நிலே அஃதி லார்க்கு

என்புதோல் போர்த்த உடம்பு'' எனத் தனது வாழ்க்கை நூலில் எடுத் துக் கூறியுள்ளார்.

காந்திஜீயின் அகிம்சா தர்மம் இந்து தர்மத்திலும் பொதிந்துள்ளது ஒவ்வோர் ஆத்மாவிலும் கடவுள உறைகிருர் என்கிறது இந்து தர்மம். கடவுள் உறைவதால் மனிதன் அடிப் படையில் எப்போதும் நல்லவனே. அவன் தீய வழிகளில் சென்றுலும் அவனது நற்குணங்களே இணை நிரந் தர அடிமையாக்கி விடமாட்டா. எம க்கு முன்னுல் உள்ள கண்ணுடியிற் தெரியும் விம்பமும் நாமும் ஒரே ஆளாக இருப்பது போன்று எம் முன் ஞல் உள்ள ஒவ்வொருவனிலும் எம் முடைய விம்பத்தைக் காணும்போது நாம் இம்சையைக் கைக்கொள்ளுவதி னின்றும் தப்பித்துக் கொள்கிறேம். இக் கருத்தையே ''உன்'னப் போல் பிறினயும் நேசி' என்ற யேசு பிரா னது போதணேயும் வலியுறுத்துகிறது. இதிலிருந்து அகிம்சையே இந்து கிறிஸ் தவ சமயங்களின் அடிப்படைத் தத் துவம் எனல் நன்கு புலப்படும்.

காந்தியடிகள் அகிம்சை வழி மையக் கையாண்டதிஞல் அவருக்குப் பல இன்னல்கள் நேர்ந்தன. ஆஞல் சத்தியத்தின் வலிமையோடு நின்ற சாந்த மூர்த்தயோ சிறிதும் கலங்க வில்லே. சினம் கொள்ளவில்லே. சிரித் தார். ஆங்கிலேயரது ஆற்ரெணுக் கொடுமையைப் பொறுத்தார். பல முறை சிறை சென்றுர். எனினும் அவர் தன் அகிம்சை என்னும் கொள் கையினின்றும் சிறுதும் வேறுபட வில்லே. அவர் நினேத்திருந்தால் ஒரு கண்ணிமைப் பொழுதில் அறுபது கோடி மக்களும் திரண்டு ஆங்கில யரைத் தவிடு பொடியாக்கியிருப்பா ர்கள். அன்பில் நம்பிக்கை கொண்ட அண்ணல் ஆங்கிலேயரை வெல்வதற் சு**தந்தி**ரம் ெ**ப**றுவ தற்கும் அகிம்சை வழியையே கடைப்பிடித் தார். பல உண்ணு விரதங்கள்மூலம் தன்னேத் தானே வருத்திக் கொண் டார். 'சுடச் சுடரும் பொன் போல்' அகிம்சையில் தான்பங்கள் வரவர

இன்பம் கண்டா**ர்**. உள்ளத்தை வருத்தல் இம்சை யென்றெண்ணித் தீண்டாமையைப் பொறுத்தார். உயிர்களில் கருணே என்ற உயரிய தத்துவத்தில் சாதி, மத, பேதமற்ற சமரச வாழ்க்கையைக் **கண்டார்.** பாரத நாடு அடிமைத் தழையகன்று 1947ல் சுதந்திரக் ஆர்ப்பரித்தது. கொடி வானளாவப் பறந்தது. இத ற்கு வீத்திட்டது காந்தியடிகளின் அகிம்சா தர்மம் என்பதை எவரும் அவரை அகிம்சா மறக்கமுடியாது. மூர்த்தி, அன்பின் வள்ளல் மகாத்மா மக்கள் போற்றிப் என்றெல்லாம் அகிம்சா தர்மமே புகழ்வதற்கும் காரணமாகும்.

வாழ்க அகிம்சா முர்த்தி! வாழ்க அகிம்சா தர்மம்!!

> நந்தினி சிவஞானகுரு 10ம் வகுப்பு, கலேப்பி**ரிவு**

வாரோ என் வகுப்பிற்கு.....

விஞ்ஞானம் இறுதியாண்டு இ' பிரிவிற் படிக்கின்ற அரியபல மாணவரை அறிமுகம் நான் செய்கின்றேன் சட்டம் தவருது நடந்திட அமர்த்திய சட்டாம்பிள்ளேயாம் நெட்ணாவதி கஷ்டப்பட்டுத் தன் கதை குறைத்து எமை அடக்கமுயல்வாள் பாவம் மாணவர் வாக்கை அன்புடன் பெற்றே மாணவர் தலேவிகளாகிய எங்கள் மேவிய தோழியர் சர்வா, ஜெயந்தீயின் அட்டகாசங்கள் அளந்திடல் அரிதே அடிக்கடி நீக்கல் பல்லால் அமுத மொழி பேசிடும் அமீர்தூ இடிந்தேபோய் நின்றிடுவாள் ''ஸ்'' எனும் வார்த்தை வந்தால் பின்றுலே இருக்கையிலே கண்ணுடி மாட்டினும் எம் பொன்னுன வளவாவின் அழகதனுல் குறைவதில்லே. நாவல் கண்டால் கெஞ்சிடும் வதுளி அஞ்சுவதேனே இரசாயனம் என்றுல் ஆவல் கொண்டே நீருபாவைத் தேடின் கோள்விழி தாமே தோன்றிடும் முன் 'கிணிங் கிணிங்' என *சைக்*கிளிலே வந்தி**றங்கு**ம் தயா**வி**னது [(**69 6**) மணியான தமிழ் கேட்டால் காதை நீர் பொத்திடுவீர் புத்திமிகு தோழியராம் யோகமணி, வசந்துவேணி சித்தியாகி ஓர்முறையில் ஏகினரே கலாசாலே நடையழகி செல்வாவின் சிரிப்பின் முன் நாமெங்கே

படையெடுத்தே கேட்டிடினும் பிறத்தியார் தம் கதை சொல்வாள் மலர்ப்பிரியை கொரியவள் மழலே மொழி பேசிடுவாள் பலர் கொண்ட பஸ்ஸோ எமதிருப்படமாம் கடைசிவாங்கு கோழி குப்பை கிளறிய காட்சி நீர் காணவிடில் தோழி சாந்தீனியின் கொப்பித‰ப் பார்த்திடுவீர் ஒயில் மங்கை பவளகாக்கீ மணவாழ்வில் புகுந்திட்டாள் துயில் நீங்கிக் கண்டேதில்லே நாம் அவளே வகுப்பினிலே கொச்சை மொழி பேசித் தமிழைக் கொலே செய்யும் சுகீர்தமணி எஸ்டேட்டின் மங்கை எனவே மன்னிப்போம் நாம் அவளே இறுதி வாங்குச் சோதரிகள் மறைந்து கொள்ளும் நத்தை ஓடாம் உறுதி உடல் ஜீவாவை மறந்திடல் தான் எளிதாமோ? மேடை மீது தோன்றி நடனமாடிவரும் துவாவுடனே ஜோடி சேர்ந்தும் யகோவிற்குக் காததூரம் நடனமது சிங்கள மாதாம் கமலாவத் எனில் யாவரும் கண்களில் வியப்பும் பொங்கிட நோக்குவார் கருங்கந்தல் கமவலைஸ்லி நெளிவதணப் பார்த்திட்டால் கருத்துடன் நாம் வெட்டிவிட்ட மண்புழுதான் நினேவில் வரும் சோராமல் பஸ்ஏறி ஜெயராணி வந்திட்டால் பாராமல் சொல்லிடலாம் மணி இப்போ ஒன்பதென்று அசைவோடே பாடுகின்ற மந்நொகரியின் அருகிருக்கும் காந்தீமதி இசைவோடே பள்ளிவரும் நன்னுளே விரல்விட்டே எண்ணிடலாம் தோடில்லாக் காதுகளேக் கண்டுவிட்டு அடைவென்று எண்ணதீர் காதின்னும் குற்றவில்லே குழந்தையாம் சாந்தீக்கு வெள்ளேமேனி தர்மாரணி தன்டுலைடு வருகின்ற தீயாகேசீன் உள்ளமது பாலோத்த வெண்மைதான் நானறிவேன் மன்னுர்வாழ் சுந்தூராம்பாள் நீள் கூந்தல் நங்கைதான் கண்ணுடிப் பாக்கியவட்சுமி கதைத்து நாம் கேட்டதில்லே கல் லூரியின் இறுதிவதப்பில் பள்ளிமாறி வந்திட்ட நல்லோராம் மூவரது பெயரையிங்கு உரைக்கின்றேன் அடக்கம் நிறை மாத்தா, நீர்மலாவுடன் வனஜாவை ஒடுக்கமான கடை வகுப்பில் சந்தித்தேன் சந்தோஷம் 'அக்கடமி' ஏறுண்டு எமக்காகத் தானுண்டு என்று கூறி அக்கணமே பிரிந்திட்ட நால்வரையும் செப்புகின்றேன். சுருட்டை மயிர் அழகிஞேடு தோன்றியிங்கே யாவரையும் மருட்டி விட்டே சென்று விட்டாள் கீச்சுக்குரல் புனிதாாணி உருட்டிய தன் விழிகளினுல் வெருட்டி எனே அடக்கிவிடும் **தெயாவுடனே** உருவத்தால் உள்ளத்தால் உயர்ந்த மங்கை புனிதவதியும் சென்றிடவே பெற்ளேர் சொல் தட்டிடாமல் நான்காவதாய்ச் சேர்ந்த நங்கை கீறிஸ்ரீன் மிகக் கெட்டியன்ரே ஆங்கிலப்பாடல் தனில் பெருவகுப்பாம் என் வகுப்பைப் பெருமையுடன் விளக்கியதைப் பொறுமையுடன் கேட்டிட்ட நல்லோராம் உங்களுக்கு தன்றி கூறி முடிக்கின்றேன் தாழ்மையுடன் ஷாந்தீன்யே.

> ஷாந்தினி சௌந்தரராஜா 12ம் வகுப்பு –விஞ்ஞானம்

வாழ்க்கை வாழ்வதற்கே

ஆதவன் குளிப்பதற்காகக் கடனே நோக் கிச் சென்று கொண்டிருந்தான். நான் வீட்டை நோக்கி விரைவாகப் போய்க் கொண்டிருந்தேன். அப்பொழுது இருவர் மிகவும் காரசாரமாக ஒரு மரத்தின் கீழ் நின்று விவாதித்துக் கொண்டிருந்தனர். என் நடையின் வேகம் தளர்ந்தது. அவர் களது விவாதத் தல்ப்பு என்ன என்பதை அவர்களது பேச்சிலிருந்தே நான் புரிந்து ொண்டு விட்டேன். எனவே நானும் அவர்கள் உரையைக் கேட்க விரும்பி நின்று விட்டேன். அவர்களே நினேக்க எனக்குப் பரிதாபமாகவே இருந்தது. அவர்கள் உரை யிலிருந்து அவர்கள் சமுதாயத்திடம் நன் ருக அடிபட்டு, உதைபட்டு, தள்ளாடிக் கொண்டு நடக்கவே திரணியில்லாமல் நட ந்து கொண்டிருக்கிருர்கள் என்பதை நான் கெளிவாக உணர்ந்தேன்.

அவர்கள் எதைப்பற்றி பேசுகிருர்கள், கவலேப்பட்டார்கள், அத்தகைய வீருப்பு எதற்காக எழுந்தது. இவற்றையெல்லாம் சிந்தித்துப் பார்த்தால் நிச்சயம் கண்ணீர் வரத்தான் செய்யும். அழுகி நாற்றமெடுக் கும் சமுதாயத்தினிடையே அவர்கள் ஒரு குறுகிய காலத்தில் பெற்றுக் கொண்ட அனுபவங்களே அவர்களே அப்படிப் பேச வைத்தது. சமுதாயம் என்ற பெயருக்குக் கொடுக்கப்பட்ட மதிப்பு இன்று எங்கே? இத்தகைய கீழ் நிலேயை அடையக் கார ணம்தான் என்ன?

ஆற்றிவு படைத்த மக்கள் இன்று ஐந் தறிவு படைத்த மாக்களாக மாறிவிட்ட னர். பகுத்தறிவை இழந்து, சிந்திக்கும் ஆற்றலே இழந்து யாவருமே செயல்பட் டால் அந்த சமுதாயம் உயர்ச்சி காண முடியுமா? இல்லே வளர்ச்சியடையத்தான் முடியுமா?

நீதி, நேர்மை, மனச்சாட்சி எல்லாம் இன்று செல்லாக்காசாகி விட்டன. பொரு மையும், எரிச்சலுமே தலே தூக்கி நிற்கின் றன. நீதியும், நேர்மையும் மேடைப் பேச் சாளர்களுக்கே உரிய பசப்பு வார்த்தைகளா கவே உள்ளன. ஏன் நுணுகி ஆராயப்போ ஞல் ஊருக்கடி உபதேசம் உனக்கு இல்லே' என் ரவாறே மேடைப் பேச்சாளர்களும் நடந்து விடுகிருர்கள். நீதியும். நேர்மையும், வாய்மையும் அவர்கள் மேடையிற் பேசும் வரைச்கும் உச்சரிக்கும் 'தாரகமத்தி ரம்' மேடையை விட்டு அதே நிமிடம் தான் என்ன உபதேசித்து விட்டு வந்துள் ளேன் என்பதை மறந்து தம் வழியே போய் விடுகிருர்கள். உபதேசித்தபடி நாம் முதலில் நடக்கிருமா என்று அவர்கள் கூட எண்ணத் தவறிவிடுகிருர்கள்.

ஒருவன் தவருன வழியிலே போய்க் கொண்டிருப்பதை மற்றவன் கண்டும் காண தவன் போல நடக்கும் நிலே உருவாகிவிட் டது. அவன் தவருன வழியிற் போகிருனே அவனுக்கு அதை உணர்த்தி நல்வழி காட்டு வோம் என்று ஒருவருமே சிந்திப்பதில்லே. மற்றவன் எக்கேடு கெட்டால் என்ன நான் மட்டும் வாழ்ந்தாற் போதும இதுதான் எமது சமூகத்தின் கொள்கை. கற்றவன் நல்வழி காட்ட வேண்டியவன். 3,(0) ல் அவன் தான் இன்று தீயவழியில் இழுத்துச் செல்லும் தலேவஞக நிற்கிருன். 'நான் படித்தவன், எனக்கு எல்லாம் தெரியும், என்ளேவட விஞ்சியவன் யாருமே இல்லே என்ற எண்ணத்தில் தம்மையே மறந்து எந்த வழியிற் போகிரும் என்ற திந்த கோயே இன்றி அவன் செல்கிருன் இந்நிலே யிற் கல்லாதவன் என்ன செய்கிருன் என் ருல் 'கற்றவன் தானே அவன் ஒருபோதும் தீய வழியிற் செல்லமாட்டான்' என எண்ணி இது அவனது அவனேப் பின்பற்றுகிறுன். அரைகுறைப் படிப்பின் விவேவு. பள்ளிக் கூடம் சென்று படித்தாற்ளுன் படிப்பா? நாள்தோறும் நமக்குக் கிட்டும் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பங்களிலும், அனுபவங்களிலும் இரு ந்து நாம் ஒவ்வொரு படிப்பினேயைப் பெற் றுக் கொள்கிருமே அதைக் கூட அத்த நிமிடமே மறந்து விட்டுச் செயற்படுகிறுர்

தன். ஆனல் மற்றவர்களே நாம் திருத்து மூன் நாமெல்லாம் சரியான வழியிற்முன் நடக்கிருமா என்று ஒவ்வொருவருமே தன் கோத்தானே கேட்டால் ஏனிந்தநிலே? தானே தவருன வழியில் போய்க்கொண்டிருக்கும் போது மற்றவனுக்கு எப்படி நல்வழியைக் காட்ட முடியும்? குருடன் குருடனுக்கு வழி காட்டினுல் அவர்கள் செல்ல வேண்டிய இடத்தைச் சென்றடைய முடியுமா? அதற் குப் பதிலாக இருவருமே குருடராகையாற் பாதை தவறிப் படு பாதாளத்திலே விழ நேரிடும் என்பதில் ஐயமில்லே.

சமூகத்தின் சீர்கேட்டுக்கு மற்றொரு காரணம் பொருமை. இப் பொருமை எனும் பேய் நமது சமூகத்தில் தவேவிரித் தாடுகிறதே!? இந்தப் பேய்க்குப் பயந்து, அதன் எதிரே நடமாடப் பயந்து, மனசாட் இக்குவிரோ தமில்லா து நேர்மையாக வாழும் மனிதர்கள் சமூகத்தின் மூலே முடுக்குகளிலே **கெ**ன்ரெழிந்து விடுகி**ருர்கள். பொருமை**யே உருவாக வாழ்பவன் ஒரு போதுமே நிம் மதியாக வாழ முடியாது. அவனுக்கு வாழ் வில் உயர்ச்சியே கிடையாது. இதை நான் கூறவில்லே. புராணங்களும், இதிகாசங்களும் தக்க ஆதாரத்தோடு எடுத்து இயம்புகின் றன. எனவே இப்பொருமைப் பேய்க்குப் பயந்து ஒழிந்து இருப்பவர்கள் பொறுமை யாகத் தாம்மட்டும் தனித்து நின்றுலும் பொருமையை ஒவ்வொருவர் மனத்திலிருந் தும் கீனய முற்பட வேண்டும். மீது மற்றவன் பொருமைப்பட்டு என்ன பயனே அடைகிருன்? தனக்குத்தானே குழி நிலேயை உருவாக்குகிறுன். கோண்டும் ஏழைகளோடு சேருங்கள் அங்கு பொறுமை இருக்காது; பொறுமையிருக்கும்; அதிகார வெறி இருக்காது, பணவெறியிருக்காது; பதில் மற்றவர்களிடம் கருணே காட்டும் உள்ளத்தையும். அன்பைச் சொரியும் இத பட்களேயும் நாம் காணமுடியும். ளைத செல்வம் அவர்கள் கண்ணே மறைத்து விடுகிறது. செல்வம் சகடக்கால் போல வரும் என்பதை அறிந்தும் ஏன் அதனுற் கண்மூடித்தனமாக நடக்கிறுர்கள்? இன் றைய பணக்காரன் நாளேய ஏழை,

றைய ஏழை நாளே பணக்காரன். இதை இன்னுமா நீங்கள் உணரவில்லே?

உண்டைக்குக் காலமில்லே என்றகருத்து எமது இன்றைய சமூகத்திற்கு எவ்வளவு பொருத்தமாக உள்ளது. நாம் பொய்யைப் பத்துத் கரம் திரும்பத் திரும் பச் சொல்வேசமானுல் அது ஈற்றில் மெய் யாகிவிடும். இதைத்தான் நாம் இன்று காண்கிரேம். எவன் ஒருவன் உண்மைக் காகவும், நேர்மைக்காகவும் வாழ்கிருடு. வாழ எண்ணுகிருனே அவனுக்கு இன்றைய சமூகத்தில் எதிரிகள் ஆயிரமாயிரமாகத் தோன்றுவார்கள். ஆஞல் இவ்விதம் உண் மைகள் சந்தர்ப்ப வசத்தால் மறைக்கப் பட்டாலும், என்றே ஒருநாள் தன் சுய உருவத்தைக் காட்டியே திரும். உண்மை கள் இறப்பதில்லே. காலத்தினுலும் உண் மையை அழிக்க முடியாது. அதே நேரத் தில் சட்டத்தின் வாயிவிற் தப்பினுலும், நீதியின்பாற் தப்ப முடியாது. தருமம் தக்க தருணம் பார்த்திருநது நிச்சயம் அவனேப் பழி வாங்கியே தீரும். இவற்றையெல்லாம் ஒருவன் சிந்திப்பானேயானல் அவன் இவற் றுக்கு எதிராகக் காலடி எடுத்து வைக்கவே அஞ்சுவான். ஆணுல் எமது சமூகத்தவர் பொய்மையிலே ஊறிப் பொருமை எனும் மபரணேயிலேயே படுத்துறங்கிக் கொண்டி ருக்கிருர்கள். நேர்மைக்கும், நீதிக்கும் மரி யாதையே இல்லாத உலகில் அதன்படி நடப்பவர்கட்கும் மரியாதை இல்லாமற் போய் விடுகிறது.

பெரும்பா அம் எமது சமூகத் தில் நடை பெறும் தற்கொல்கட்கு நுணுகி ஆராய்ந்து பார்க்கப் போனுல் மூலகாரணியாகச் சமூ கமே இருக்கிறது. வேலேயில்லாத் திண் டாட்டம் அவர்களே ஒன்று கூடி வம்புபேச வைக்கிறது. அவர்கள் பேசும் விடயங்கள் பெரும்பாலும் ஆக்க வழியிலே இருப்ப தில்லே. அழிவுத்துறையையே நோக்கி இருக் கிறது. ஊரிலே என்ன நடக்கிறது யாருக் கும் யாருக்கும் காதல். இது தான் அவர்க ளது ஆராய்ச்சிக்குத் தலேப்பாக விளங்கு கின்றன. ஒரு பெண்ணும், ஒரு ஆணும் கதைத்துவிட்டால் அது காதல். அவர்களி

டையே அது காதலல்ல! அந்தச் சமூகத் தின் கண்களிலே அது காதல். உண்டை எதுவென்று அவர்களில் ஒருவராவது சீர் தூக்கிப் பார்க்கப் போகிருர்களா? 'வெறு வாய் சப்புகிறவனுக்கு அவல் கிடைத்தது போல' ஒரு பெண்ணும் ஆணும் கதைக் கும் நிகழ்ச்சி அமைந்து விடுகிறது. ளவு அநியாயம். அக்கிரமம். தாம் போட்ட கணக்கு சரியா என்று எண்ணு மல் ஊரெல் விடும். லாம் பிரசாரமும் நடைபெற்று கணக்கே பிழையாக இருக்கும்போது பின் னர் விடை எப்படிச் சரியாக வரும்? உயிரா? மானமா? போராட்டம் இத்தரு ணத்தில் இளம் சந்ததியினரிடம் எழுகிறது. உயிர் என்ரே ஒருநாள் எம் மடி விட்டு விட்டுப் போய் விடுவதுதானே! மானமோ நாமிறந்த பின்னும் எம் பெய ரைக் கூறிக்கொண்டிருக்கும்.

எனவே இவ்விதம் சிந்திக்காமற் செயற் படும் சமூகத்தின் செயலால் மனமுடைந்து மானமிழந்து, வாழ்க்கையிலே விரக்தி ஏற் பட்டு விடுகிறது. ஆமாம்! உண்மைக்காகவே வாழ்பவர்கள் மானமின்றி வாழும் வாழ்க் கையை வெறப்பதிலே தான் என்ன தவறு இருக்கிறது? தெரிந்தோ, தெரியாமலோ, அறிந்தோ அறியாமலோ, கல்வி கற்ற பெரியோர்கள்முதலாகப் பாடசாலேவாசமே அறியாதவர்கள் ஈருக இவ்விதமான மாபெ ரும் தவறுகளேச் செய்து விடுகின்றனர்.

ஆணுல் சமூகம்நம்மீது வீண்பழி சுமத்து கிறதே என்று கோழைகள் போல நம் மையே நாம் மாய்ப்பது தவறு. அதற்குப் பதில் புத்துணர்வு பெறவேண்டும். உண்மை யும் நேர்மையும் எங்கெல்லாம் ஒழிக்கப்படு கிறதோ அங்கெல்லாம் புரட்சி செய்ய வேண்டும். பயந்து ஒதுங்கினுல் இனிவரும் சமூகத்தின் கதி எப்படி இருக்கும் என்பது மின்னென எமது மனதிற் படமாகி விடுகி றதே. 'முமே போலத் துன்பம் வந்தாலும் தலேயே சுமக்கும் * என்றபடி நாம் சகல டெர்களேயும் எதிர்த்துப் போராடினுற்று ன் வளமான, மகிழ்வான வாழ்வை அமைக்க முடியும். ஏனென்றுல் ஆரம்பத்திலேயே கூறியபடி ஊழல்கள் மிகுந்த சமூகத்திற்கு நாம் பயப்பட்டு அஞ்சுவதாற் பயனில்லே. உண்மையாளர்கள், நேர்மையாளர்கள் நிறைந்த சமூகத்திற்கு நாம் நிச்சயம் பயப் பட்டுத்தானுக வேண்டும். அது மட்டுமல்ல அந்த சமூகத்திற்கு நாம் தலேவணங்கவும் கடமைப்பட்டவர்களாவோம். இன்றே இந்தச் சீர்கெட்ட சமுதாயத்தின் வாய்க்கல்லவா பயந்து, வாழப் பிறந்தவர் கள் என்பதை நாம் மறந்து மாளப் பிறந்த வர்கள் என்றமுடிவை எடுக்கிறேம். எனவே கோழைகளாக நாம் மாருது, இறவாத உண்மைகளே நிலே நிறுத்தும் வரையும், வரும்வரையும். உண்மைக்குக் காலம் உண்மையாளரின் உயர்குணம் புரியுமட்டும் வாழவேண்டும்.

நாம் இப்பூமியிற் பிறந்ததே வாழ்வ தற்காகத்தானே, எனவே கோழைகள் போல் உயிரைப் போக்கி விடாது உயிரைக் கையிலே பிடித்துக் கொண்டாவது நாம் வாழ்ந்தே தீரவேண்டும் என்று அடித்துக் கூறியவன் ஒரு நீண்ட பெருமூச்சையும் விட்டான்.

எனக்கோ நல்ல மழை பெய்து ஓய்ந்து விட்டது போல இருந்தது. அது மட்டுமல் என் இதயமும் கனத்தது. அவ்விடத்தையே விட்டு அசைய முடியாதபடி யாரோ ஒரு வர் பாருங் கல்லொன்றைத் தஃயிலே வைத்து அழுத்துவது போலிருந்தது. ஒடு வாருக என்னேச்சமாளித்துக்கொண்டு என் வீட்டை நோக்கி நடக்கத் தொடங்கினேன்.

> சிவசக்தி இராஜதுரை [பல்கலேக் கழக புகுமுக வகுப்பு கலேப்பிரிவு 3-ம் வருடம்]

பெண்ணின் பெருமை

் 'மங்கையராகப் பிறப்பதற்கே நல்ல **மாதவ**ம் செய்திட வேண்டுமம்மா'' —

பெண்ணின் பெருமையை அறை கூவ இந்த அடிகள் போதுமென்கிருர் கவிமணி தேசிய விநாயகம் பிள்ளே. உலகின் சிருஷ் டி கர்த்தா யார்? புலவின், விஞ்ஞானியை, மேதாவியை, ஏன் அவதார புருஷர்களேக் கூட உலகுக்கு அளித்தவள் பெண்ணல் வவா? எல்லோர்க்கும் ஒரு தாயுண்டு. அந்த அன்னே வளர்த்த பூமி இந்தப்பூமி. அன்னேயின்றி உலகில்லே. தியாகத்தின் பிறப்பிடமே பெண்மைதான்.

அந்தப் பெண்ணேப் புகழ்ந்து பாடாத பெரியோர்களே இல்லே, என்று கூறலாம். அதுவும் பெண்ணே த் தாய்நிலேயில் வைத்துக் கண்டவர்களே அநேகம் பேர். தனக்கு மனேவியாக வாய்த்த சாரதா தேவியைத் தெய்வமாகவும் தயாகவும் மதித்துப் பூறை செய்து. அவள் பாத நமஸ்காரம் பெற் ருர் சுவாமி இராமகிருஷ்ணர். பரத கண் டக்கையே புனித பூமியாக்கிய, புதிய சமு தாயம் காணத் தடித்த மகாத்மா கூடப் போராடும் போதெல்லாம் 'வந்தே மாத ரம்'' என்ற குரல் கொடுத்தார். இத க்கமே பாரதியாரும் கூட 'வத்தேமாத சம்'' என்போம் எங்கள் மானிலத் தாயை வணங்கு தல் செய்வோம்'' என்று பாடி எழுச்சியூட்டினர். 'வந்தேமாதரம்'' என்ருல் மாநிலத்துத் தாய்க்கு வந்தனம் என்றே பொருள் படும்.

பூமித்தாய் என்கிரேம், தாய் நாடு என்கிரேம்; தாய் மொழி என்கின்ரேம்; ஆணுல் இங்கு தந்கைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து தந்தை மொழி என்ரே, தந்தை நாடு என்ரே கூறப்படுவதில் கூயே பெண்ணே; பூமித்தாயாகவும், கலே மகளாகவும், அலேமகளாகவும், மலேமக ளாகவும், கங்கையாகவும் கூட வர்ணிக்கப் படுகின்றுள்: பெண்ணிற் பெருமை தரு வது தாய்மை, நாம் எம் கண்களால் கண்ட தாய் என்ற தெய்வத்தை விட அதற்கு நிகரான தெய்வம் இந்த உலகில் எதுவுமேயில்லே: பெண்ணின் பெருமை என்கின்ருமே அது எதைக் குறிக்கிறது? அன்பு, அடக்கம், பொறுமை, பணிவு, கருணே போன்ற சகலநற்குணங்களும் எந்த ஒரு பெண்ணிடம் நிறைந்துள்ளதோ, அவளே பெருமைக்கு உரியவளாகின்றுள்; பிறரால் போற்றப்படுகின்றுள், பிறரால் வணங்கப்படுகின்றுள்.

ஒரு பெண், பிள்ளேக்கு ஏற்ற தாய் ஆகவேண்டும். கணவனுக்கு உகந்த மண் வியாகவேண்டும்; சகோதரனுக்கு ஏற்ற சகோதரியாகவேண்டும்; தாய்க்கு ஏற்ற பிள்ளேயாக வேண்டும். இந்த நிலேகள் அனேத்திலும் எந்த ஒரு பெண் சரிவர நிற்கின்றுளோ அவளே பெருமைக்கு உரி யவள்.

''தற்காத்துத் தற்கொண்டாற் பேணித் தகைசான்ற சொற்காத்துச் சோர்விலாள் பெண்'' என வள்ளுவர் பெருந்தகை வர் ணித்து விடுகின்முர் அன்முே.

தாய்மையை பதித்த புலவன் பாரதி அழகாகவும் கருத்தாளத்துடனும் பாடு கின்ருன் கேளுங்கள். ''அன்னம் ஊட்டிய தெய்வ மணிக்கை ஆணேகாட்டின் அனலே விழுங்குவோம்'' நெருப்புத் துண்டைக் கூட அன்னே சொற்படி விழுங்கத் தயா ராகிவிடுகின்றுர் பாரதி.

தாயே வீரம் தருகின்றுள்; மன்வி தான் மதிப்புத் தருகின்றுள். பெண்ணே மதித்தவன், பெண்மையைப் போற்றிய வன், பெண்ணே அமைச்சர் போன்று கருதி சிந்தித்து வாழ்ந்தவன் வாழ்வில் உயர்வு அடைகின்றுன். தாயைப் போற் றியவன் தரணியால் மதிக்கப்படுகின்றுன். 'அம்மா' என்ற ஒலிக்கு ஒப்பான ஒலி யான கேட்கவில்லே. 'அ' என்ற உயில் மெல்லினம் கலந்து இசையுடன் அமைந்து உயிருடன் உறவாடும் சொல்லே 'அம்மா'. கஷ்டமோ, நஷ்டமோ எதுவாயிலும் எவர் வாயிலும் வரும் சொல் அம்மா. ஒரு பிள் கோயைப்பெற்றெடுத்து வளர்த்து ஆளாக்கி நாட்டின் சிறந்த பிரஜையாக்கித் தரும் தாயினம் இன்று நாட்டையே ஆள்வதேன் ருல் அது நாம் செய்த பாக்கியம் அன்ரு! இந்தியா, இலங்கை, இஸ்ரேல் நாடுகளின் பிரதமர் மூவரும் இன்று,

'பட்டங்கள் ஆள்வதும் சட்டங்கள் செய்வதும் பாரினில் பெண்கள் நடத்த வந்தோம். எட்டு மறிவினில் ஆணுக்கு பெண் இங்கு இஃளப்பில்லேக்காண் என்று கும்மியடி.

என்ற பாரதியின் வேட்கையைத் தணித்து கொண்டிருக்கிருர்கள்.

> ் வாணிபம் செய்யலாம் பெண்கள் வானூர்தி ஓட்டலாம் பெண்கள்''

என்ற பாரதி கண்ட புதுமைப்பெண் ணோக் காணத் துடித்தார் பாரதிதாசன். ஆணல் இன்றைய சில பெண்களோ புது மைப்பெண் என்ற பெயரில் புதினப்பெண் களாய்த் திரியும் நிஃவையக் கண்டால் நிச் சயம் இவர்கள் வாய்விட்டுக் கதறி அழு வார்கள். இந்நிலேயை நீடிக்க விடக் கூடாது. நிச்சயம் மாற்றியே தீரவேண் டும். ஒரு சமுதாயத்தில் ஒரு பெண் கற்பு உடையவளாக, ஒழுக்கம் உடைய வளாக, அன்பு உடையவளாக வாழ்ந்து கொண்டிருந்தால் அந்தச் சமுதாயப்பெண் கள் மட்டும் அல்ல அந்தச் சமுதாயப்பெண் கள் மட்டும் அல்ல அந்தச் சமுதாயமே தலேதாக்கிவிடும். எல்லோரும் போந்து கின்ற பெண்மை வாழ உலகு வாழும். அதன் பெருமை கூறல் அரிதினும் அரிது.

> — தேவ - நந்தினி யோகநாதன் பல்கலேக் கழகப் புகுமுக வகுப்பி கலேப்பிரிவு 2ம் ஆண்டு.

உலகில் அருமையான பள்ளிக்கூடம் அனுபவம்தான்; ஆணுல் முட்டாள் கள் அதில் கற்றுத் தேற மாட்டார்கள்.

— БСөп

இன்பங்கள் சேர்ந்து வருவதில்லே. துன்பங்கள் தனித்து வருவதில்லே. — வீங்கள்

ஒரு மெழுகுவர்த்தி எவ்வளவு **நே**ரம் சுடர்விட்டு எரியுமோ, அவ்வள**னு** நேரம்தான் இந்த அநியாய உலகில் ஒரு நல்ல காரியம் பிரகாசிக்க முடியும். — சேக்ஸ்பீயர்



The Chief-Guest Mr. T. Manikavasagar. Director of Education. Northern Region, addressing the students at the Inter House Athletic Meet.



ATHLETIC CHAMPIONS

SENIORS — Vinitha Jeyasingham Yogarathy Murugesu.

INTERMEDIATE Suseela Velupilipi JUNIOR Kamathy Muthukumaru

வாணி விழாவில்



சிறுப்படின் வீரக்குப்பி

சே டி நீகழ்ச்சி



"த்ரி சக்தி" நாட்டிய நாடகம்

Students' Section:

My little Sister

Gopika - Thiagarajah (Grade IV 'P')

I have a little sister Her name is Gowthamy. I call her Gowthy. She is two years old She is the pet of our family She is fond of her doll. Also she likes our cat. She is very naughty. When we go to school she will play with our books. We all love her.

A Dream

Udishtra Thurairatnam (Grade V 'A'

One day, I was sleeping in my bed after dinner Suddenly, a man came to me and asked me to go to Colombo with him So I got up and went with him On the way to Colombo, we saw many cars and vans on the road

When we reached Colombo.

inic to book

we first went to the zoo. At the zoo, we saw lions and tigers. When I put my hand inside the tiger's cage, it got hold of my hand. Then I began to cry. Then my mother asked me why I was crying. Only then I knew that I had been dreaming all the time.

"However men approch me, even so do I welcome them for the path men take from every side is mine."

HINDUISM

Girls

Marina Shashikala David Grade 6 'S'

Some girls are happy,
Others are sad.
Some girls are serious
Others quite mad.
Some girls speak little
Others a lot.
Some girls are pretty,
Others are not.

My Naughty Cousin

P. Amirthini (Grade 6 'M')

My little cousin is Sai Shanker. His father's name is Ramanathan. His mothers name is Vijaya Laxmi. They are my uncle and aunt. They are in London now. They left him with us because he was too small to be taken there.

Sai is named after Sathiya Sai Baba. I call him Sai kutty. He is two years old, dark and pretty. Sai is very naughty. When his brothers come here, he behaves naughtily, running in and out of the rooms and up and down the stairs. When we go to school, he plays with the toys. But sometimes he spills milk, throws sand in the house and fiddles with the radio

He likes sweets very much. When he is given one, he asks for more. How naughty he is! I am very fond of him.

My First Day at School

Arunthathy Amirthalingam Grade 7 'A'

out of bed with a mixed feeling of joy and excitement. I ran to the bathroom and took a bath. My mother dressed me in a new pink frock which had white lace frills on it, and she pinned a pink handkerchief to my frock. I had break-fast with my family and left with my father to school.

We went to Vembadi Girl's High School. I was quite proud, with many new books in my suitcase and a drink-bottle hanging on my shoulder. It was really nice to see all the girls in white uniform and black ribbon. We went to the principal's office.

The principal was a short kind lady. She wore glasses. I remembered what my mother taught me and wished her "Good Morning". She asked me my name and I replied. I

felt a little shy at first. Then she called a prefect and asked her to take me to my class room. I had to say "Good bye" to my father.

The class teacher gave me a warm welcome. She entered my name in the register and gave me a place in the front row. I became frindly with the whole class. During the interval, my new friends took me to the tuck shop and gave me ice-cream. After the interval we spent a happy hour learning nursery rhymes.

Ding—dong, ding—dong the bell rang. My father came to take me home. But I did not want to go home. This was an unforgettable day in my life. I will always remember my first day at school.

"Well-expound is the dhamma by the Enlightened one, to be self-realised, with immediate fruit inviting investigation, leading on to Nibbane, to be comprehended by the wise individually."

The Tea Plucker

Ajanthadevi Kandiah (Form VII 'M')

Ceylon tea which brings us foreign exchange, is famous the world over. It was first cultivated by the Europeans who brought the Indian labourers to Ceylon for this purpose. At present, almost all the labourers on tea estates are descendants of these Indians.

I mention only the female tea pluckers who are the wives and the sisters of the male labourers. The life of a tea plucker is a hard one. At about 70' clock in the cold mornings they can be seen on their way to the estates. They do not attend the muster as the male labourers do.

During working - time they wrap pieces of hessian around their waists over the usual sarees On rainy days they cover their heads with thick black heavy blankets called 'Kambilies'. These keep them warm and protect their heads from rain.

To collect the tea leaves there is a basket slung behind their backs. Tea leaves are weighed two or three times a day and sent to the factory.

At about 12 O' clock they have their lunch under a tree. Each plucker should pluck a certain amount of leaves a day for his daily wage. This amount of leaf, usually varies according to the field and season.

In the evenings they go back to their lines, free from their duty usually with a bundle of fire wood. The plucker has thus earned a good nights rest.

* Ask, and it shall be given you; seek, and ye shall find; knock and it shall shall be opened unto you...........

Seek ye first the kingdom of God, and his right eousness, and all these things shall be added unio you. '

CHRISTIANITY

A Memorable Journey

I had heard very much about the hill capital and the Kandy Perahara. I requested my father to take me to the Kandy Perahara. The final Perahara festival was held on the fullmoon day in the month of August. So we started there before full moon day.

We went by train. We took the night mail. It reached Polgahawela the next morning. We took the early morning Kandy train.

I had a pleasant experience on the train journey from Polcahawela. There were two engines attached to the train. One was right at the back. It was pushing the train up the hill, because the train had to go up hills. It was a steep climb. I was in a corner seat looking at the train climbing up the hill. It was going very slowly. It was going round and round the hill climbing the hill. It was very beautiful when the train took the curves. The train was in the shape of a semicircle.

I had another thirlling experience. I had heard of tunnels, The tunnels were cut through the rocks. It was very dark in the tunnels. But the train had lights. I heard the echo sound of the train when it went through the tunnels. There were many tunnels between Polgahawela and Kandy.

As the train speed over the hills I saw very beautiful sights and scenery. I saw ranges of hills far away. In between the hills there were valleys. There were paddy fields on the side of the hills.

The peaks of some hills looked like pyramids. There were white clouds over the peaks. They were very beautiful. There were trees, rocks and green vegetation. Among the hills and valleys I saw buildings. They were towns and villages. Thus enjoying the journey I reached Kandy.

My father took a room on the top floor of Queen's hotel. The hotel was in front of the Buddhist temple, the Dalada Maligawa.

On full moon day, the people began to come to the temple. Men and women young and old all came to see the Perahara. The crowd thickened. Gradually all the streets in Kandy

town were full of people. The houses, verandhas, upstairs and the compounds were all packed with people. All were waiting to see the Perahara procession.

The time for the Perahara came. I heard the beat of the drums. The procession started. I was in a room on the top floor. I looked at the procession and the people. I could not see the ground anywhere. It was a sea of heads. The people were so packed. Some people pushed forward. Others pushed them back. There were mounted police men at junctions.

Two elephants came at the head of the procession followed by the Nilames. Then came the drummers. The beat of the drums deafened our ears. There were torch bearers and many Kandyan dancers.

After all these came the big tusker. It was called the

Maligawa tusker. It was beautifully decorated. It carried the sacred Tooth Relic in a golden casket. All the Buddhists bowed their heads to the Tooth Relic. They prayed. They said 'Sadu' 'Sadu'.

After the Maligawa tusker came a procession of elephants. I counted them. They were about eighty-five. Their bells tinkled. The drums and the cymbals made rhythmic music-

The Perahara procession was a wonderful sight. It is a religious festival and was first started by the Sinhala kings.

It is even now conducted in a grand way as in the olden days. It is a historic and religious event. Not only did I learn many things from the Perahara but it also made a lasting impression on me. So I consider this journey a memorable one.

T. Hemalatha

My Experience of the N. P. T. A. Examination

I love my school. I do not like to be absent even for a day. I am alright in class; and I am not usually afraid of school tests. But my N. P. T. A. Examination was different.

My teachers asked us to work hard; my classmates feared that the questions might be difficult. My mother told me to be careful. My eldest brother did

very well in the J. S. C. (N. P. T. A.) Examination. He came first in the Examination. These thoughts made me timid.

A week before the examination I felt sick. I had a terrible headache and fever. I could not sit or stand. My teachers warned me not to fall sick during the Examination.

November 13th was a difficult day. I had Tamil and Religion on that day. I did well though I went for the examination without food. Wednesday too was alright. But Maths frightened me

on Thursday. I felt giddy and even fainted on that day. I started answering the paper half an hour late. I did not do well on this Paper for want of time.

However I sat through the whole examination. I did not mind the results very much. I did not hope to be as lucky as my brother. It was enough if I passed.

They say that this examination will not be held hereafter. If this is true I am happy. All the students will be very happy if all examinations are stopped.

> Rajakumari Sabaratnam Grade 8'B'

An Umbrella Telis Its Story

To begin with, I lived in a thick jungle-with many of my friends. I was a branch of a huge tree. One day a woodcutter came there and cut me off mercilessly from my parent tree. Some of my friends also suffered the same fate. We were taken to a workshop, where a carpenter sawed us into beautiful sticks with handles. Then he sent me and my friends to a factory where we were given a beautiful head-gear each. I could not believe my eyes when I lookad in the

mirror. I was so lovely to look at. When a shop-keeper saw us he bought us immediately. I was the most beautiful umbrella among my friends and so I found an honoured place in the showcase in his shop at Pettah. Every passer by stopped to admire me.

One day a rich man came there and bought me for thirty rupees. He put me in the front seat of his 404 and took me home. His wife and children were deli-

Wherever they went, they took me. I protected them from sun and rain. One day there was a storm. My dress was torn and my ribs were broken Then I was sent to a tailor, who gave me a new dress. But it wasn't os beautiful as the earlier one, but I was grateful to my master

I served my master for about five years, but then I grew too old to work. My dress was torm again and my ribs broken. My master tried to repair me but it wasn't possible. So I was kept in a corner where I am still lying. I don't know what my future is going to be.

Dharmawathy Visuvanathan Grade 8 'C'

What I would like to be after leaving school

It has been my ambition, from the time I could understand things, to be a teacher. It is said that teaching is the moblest profession and that a teacher is responsible for the future of his country. The progress of a nation depends on its youth. It is the teacher who instructs the youth and trains them to take to professions and to be good and useful citizens. He imparts knowledge and moulds their character.

It is indeed a great responsibility and anyone who aspires to be a teacher should be ready to make sacrifices and to set an example to those who place their trust in him. When compared to many other professions teaching has no financial reward. Teachers receive very modest salaries and engage in other activities that would enable them to get an additional income. A teacher lives to learn. So he has no time to dabble in politics or commerce or trade or even agriculture. He must devote every minute of his working hour to his pupils and make use of his leisure to acquire more knowledge, and grasp new techniques of teaching.

But inspite of all this, teaching has its own reward. While those engaged in other professions suffer from the dull monotony of their work; the teacher finds every moment of his life interesting and refreshing. Nothing gives him greater pleasure than to teach others what he has learnt so laboriously when he was a student.

But these are not the only reasons that make me wish to be a teacher after leaving school. I have always been happy in the company of children. Their natural curiosity, their eager minds and their thirst for knowledge fill me with the desire to be of service to them. Apart from the classwork there are so many extracurricular activities that interest me — sports singing, debating, concerts all make an irresistible appeal to me.

There is another attraction in being a teacher. This is the

only profession which allows three long vacations every year. These together add up to something like ninety days. With Saturdays and Sundays and special holidays the total of non-working days leave a bare hundred and eighty days to attend to one's work. Government teachers are provided with railway warrants for free travel all over the island. So I can go to my favourite places or go sight-seeing during the three long vacations.

All these pleasures and advantages make me want to be a teacher after leaving school.

> Siva Gowri - Sivalingam Grade 9 'C' Science.

In a Flying Saucer

It was a dark Sunday evening when I was at home reading a detective novel. The day was gloomy and silent. A storm had swept across that region only a few hours before. The dispersing clouds prevented the stars from lighting the earth even dimly. The rustle of the trees and the

out of the same

conversation of the people could not be heard. Only the hooting of the owls.

My home was not far from the town. There was a big meadow behind it. All of a sudden I heard the hum of a machine. It came from the back. This mysterious noise drowned all the noise. made by nature. I thought that an earthquake was taking place, but to my surprise it suddenly stopped. I wanted to know the reason for that noise. So taking a torchlight. I went to investigate and thus made a fatal mistake. From nowhere I received a heavy blow and that was all. When I came back to my senses I saw some mysterious figures around me. They were watching my movements carefully. I then realized that I was in a tlying saucer I came to know later that the figures who watched me were the inhabitants of a planet called Zarashaba. When I got up on my feet they guided me to a microscopic mirror. There I saw our earth. It began to diminish in size gradually. Soon it vanished.

The flying saucer flew at a speed of twenty miles per second. I saw and recognised some of the planets which I came across. There was the moon. Next came Mars, the planet, which is nearest to Earth. I saw Jupiter, Neptune and Pluto. On this unforgettable journey I saw various other planets bigger than those known to man. The flying saucer, soon

slowed down. I thought that something had gone wrong with the machine but discovered that it was going to land in Zarashaba. In fact the saucer did land. The inhabitants of this planet had an entirely different body structure. They had heads as large as pumpkins and legs as long and thin as drumsticks. They spoke a different dialect. Large numbers of them surrounded the flying saucer and I became the centre of attraction.

At the beginning they treated me in a gentle manner but as time elapsed they became hostile. By then I learnt something of how to control a flying saucer. Finally the people who had captured me decided to kill me and preserve my dead body in their museum as a specimen from earth. I obtained this horrible news from one of the inhabitants who was friendly with me. Hearing this news I decided to escape from Zarashaba. One night when my guards slept. I escaped from the room where I was imprisoned. I made my way to one of the flying saucers. I entered it but to my utter disappointment, I saw five inhabitants inside sleeping. Slowly and softly I crept like a snail and bound the five guards taking all precautions to prevent them from shouting. Immediately, after this wonderful success. I went to the control room and started the saucer. Away it flew from this place. I soon left the planet, far behind and guided the saucer homewards.

I thought that the home-ward journey was very tedious although I saw many wonderful and beautiful creations of nature. When

the saucer entered earth's atmosphere five pairs of hands gripped me. They belonged to five in habitants of Zarashaba, who had freed themselves I thought that all my attempts had failed. They on the other hand had a different scheme in their mind. decided to throw me down. That was performed within a while and I fell down on the earth I landed with a thud and opened my eyes. Then I realized that I had dropped from my bed. This was the worst dream I have ever had.

> Sumathy Arirajasingam Grade 10 'A' Science

A Lonely Adventure in a Jungle

I was about fifteen years old then, and was travelling to Africa with my family, in a plane on a holiday. As we neared Afr.ca our plane was forced to land on a big field by some gangsters. We were all ordered to get out of the plane and the plane took off carrying our luggage.

Pondering for a short time, we decided to find a place for shelter. After walking about a mile or two through a thick jungle we came upon a herd of wild elephants. Before any of us could stop, one of our fellow passengers, who had a revolver fired a shot into the sky so as to frighten

from the frightened elephants, we had to run in all directions. And I was separated from the others. I ran for a long time, As I was tired, I stopped for a while to see whether any elephant was chasing me I sat down under a tree to rest, when I found there was no elephant anywhere near me. Since I was very tired I fell asleep.

When I suddenly woke-up, I couldn't remember all that had happened. I looked around, and noticed a bush very close to me shaking as if there was some living thing inside it. I knew that there was a wild animal in it. I was puzzled. I saw a tree which looked easy to climb. With my heart beating fast and tears falling down my cheeks I climbed the tree. It seemed that I would never climb it. Once or twice I nearly slipped, and fell in my fright. At last I was sitting on one of the top branches. When 1 looked down I saw a big leoperd under the tree looking up at me. I prayed to God to help me. I had little hope that I could ever see my people.

I sat on the tree for five hours with the leoperd under it. Although I was very tired I didn't dare to fall asleep, for fear of falling down from the tree. It was nearly dusk, and I heard the sound of some other animal near by. I looked around, and saw a beautiful deer. To my surprise I saw the leoperd attacking the dear. It was so horrible that I closed my eyes tightly. When I opened my eyes and looked, I saw the leoperd walking into the jungle. dragging the deer with it. I heaved a sigh of relief.

I got down from the tree and looked for a stream to quench my thirst. I was rewarded to find a stream with cool clear water running in it. Then I climbed the tree to spend the night on it. I tied myself to the branch with my belt to prevent myself from falling. I couldn't sleep with all the horrible noises around me. I spent the night crying and only sleeping for an hour or two.

Next morning after a breakfast of mixed fruits, I walked in search of help. For five whole days I walked, spending the nights on trees, eating fruits and drinking stream or river water. Sometimes I starved the whole day with nothing to eat or drink. I had to walk barefooted. My hands and legs were wounded; my dress was torn in many places. I had some horrible experiences which I don't even like to think of. I had many narrow escapes from wild animals.

On the fifth day I reached the top of a hill. I was very tired and wanted to rest for a while. I fell asleep - I didn't know for how long - Suddenly I was awakened by the sound of a gun shot. I looked around and noticed smoke comming from far below. I was so happy that I forgot about my fatigue and ran towards the smoke. I saw three camps and a lady dressed in a pair of shorts and shirt cooking something over the fire. I tried to call her, but I fainted before that.

When I gained consciousness, I found myself on a camp bed with the lady by my side. She gave me some food and hot milk to drink. After I gained strength to talk. I told her all about what had happened to me. She said that she had heard about the plane and that she would make arrangements for me to go back to my country. I was relieved and fell asleep, as I was so tired

The lady and her husband who had come on a hunting trip took me with them to their town. They made arrangements through the Government for me to go to my country.

At the airport my parents who had got the information about me were there to meet me. It is impossible to describe how I felt when I fell into my mother's arm and hugged her.

[This Essay won the first prize in the Essay Competition for the Grade 10 Classes.]

SathiaLakshmy Vythialingam Grade 10 B' S..

The Hippies

The Westerner having achieved material success has started to "contemplate". He has realized that harmony cannot be achieved by material gains His quest for truth and peace has brought him to the east. These "rebels" are the present day hippies.

The hippies who come to India appreciated Indian culture, the Hindu religion and the easy and unhurried pace of living Some hippies have taken to yoga asanas and having learnt the "Hare krishna" cult go back to share their acheivements with those at home.

These hippies in the western sector are a "break away" group. They are clannish and lead an ascetic life. Many are involved in social work and other welfare activities of the Country. They have their prayer meetings and poojas in Krishna temples, they

wear eastern clothes and ornaments. Some married couples have even taken to wearing the Hindu nuptial chain. These hippies are a blend of eastern and western culture. Most of them belong to the younger generation.

Yet there are some youngsters who call them selves 'hippies' and misuse their freedom They indulge in various bad habits like excessive drinking and drug, taking. These misfits spoil the name of the "hippie society". It is due to this undisciplined lot that sometimes responsible adults disagree with the hippie movement.

The hippie movement is fast catching up in the world. This would soon help to improve the friendship between countries. People will soon understand and tolerate one another and their views, thanks to the hippies who are making the world a pleasanter place to live in.

Vathsala Nadarajah

The Economic Problems of Developing Countries

Since 1950 the world has been experiencing a population problem and a growing problem of poverty. Although the demographic factor plays a powerful part in affecting the levels of national wealth, much of the poverty of a large part of the world is due to the underdevelopment of resources. The United Nations General Assembly has recognized this fact and during the 1960s initiated the "development decade". The proplem facing the developing countries are many and they are interelated socially, economically, politically and geographically.

The rich and developed countries are few in number. They include the United States. Canada, the United Kingdom and countries of western Europe with Australia and Newzealand. This top twelve rich nations include only 10th of the world population. The U. S. S. R., Japan, Venezula and Argentina must be regarded as well off and with the top twelve account for 1th of the world's people. The other \$ths live in varying degrees of poverty. The developing countries are characterised by a higher degree of subsistence production with very limited application of technology. Some suggest that industrialization will solve the economic problems of these countries while some experts are of the opinion that industrialization is not a general panacea

for all the poor countries of the world. It has been noted that in many developing countries that their agricultural sectors are highly inefficient. Therefore it is imperative that they make their agricultural sector efficient and stable before they think of industrialization of their economy All sectors of an economy, agriculture, mining, manufacturing industry and commerce should advance. With these, the application of science and technology should raise the productivity per worker and the labour resources should be distributed among the various productive tasks. Two decades ago Yugoslavia ignored her agrarian sector and with programmes of over industrialization suffered a food crisis in 1950.

It must be emphasized that there are wide differences among the developing countries. Some countries like India and Egypt are heavily populated and others such as Brazil and Ghana are underpopulated. Over population may be one contributive factor for under development. Developing countries also differ in the rates of economic growth. Land tenure systems also vary considerably. In these countries there are also differences in the kind of international trade. Some only export one or two primary products and one of their problems is vulnerability to any fall in world prices.

Perhaps one of the most important factors is the kind of population in the developing countries. Much depends upon the people themselves - their numbers and age structure, their enterprise and initiative, their inventiveness, their level of technical knowledge and their desire for material betterment and their willingness to make sacrifices to attain the necessary economic progress. Resources themselves are quite passive. Brazil is well endowed with natural resources, but remains underdeveloped. Capital can be substituted for natural resources as in Switzerland. Japan by its sheer initiative and patriotism has made immense advances in the economic development of the country. Development also involves social and insitutional changes. For economic development, there must also be a coordinated and well-planned pro-By planned measures of gramme. investment, the application of capital and technical know-how economic stagnation can be overcome and economic development ensured to a great degree. Most of the rich countries of the world are highly industrialized and there might seem a case for rapid industrialization in underdeveloped lands a short cut to a better standard of living. This view is favoured by Soviet Russia. But Spain however emphasizes the interdependance of the various sectors within an economy. The adverse influence of high rates of population increase upon economic development must be stressed. A rate of population increase of 1½% per annum requires at least 2% per annum increase in out put, if the standard of living is to grow at all This further requires a capital investment of 8 to 10% of the national income.

In conclusion the salient facts that can be said are firstly there are no obvious solutions to the problems of. developing countries and that the final answer for each country is an individual one. Western economists fayour what has come to be called a "Balanced growth' whereby agriculture is made more efficient allowing output per worker to rise, freeing some to move into manufacturing, power, transport and other non agricultural pursuits. More locally manufactured goods for export as well as for domestic use must be produced. In short, an upward spiral is created. There is no hope of success for country if economic advance is sided. A population policy must be enforced. There must be a firm foundation both in social service and public utilities. Lastly, aid and capital is required or if saving and investment fall short, capital must be attracted or wooed.

> Renuka Kandasamy Grade 12 Arts.



THE SCHOOL CHOIR 1973



இசைக் குழு – 1973 வேம்படி .மகளிர் கல்லூரி.



P. T. SQUAD — UNDER' 15 1973 DISTRICT CHAMPIONS



JUNIOR BAND 1978

The Energy Crisis

Today the whole world is going through a crisis namely, the energy crises This is due to the war in the Middle East.

In the war Egypt and Syria got together and fought against Israel. Other Arab countries helped Egypt and Syria. while America supported Israel according to its 'power balance' policy About \(\frac{3}{4}\) of the world's petroleum is supplied by the Arabs. Today they have raised the price of petrol and have reduced the supply of oil in order to make Israel come to terms with them.

Most of the countries were entirely dependent on this petroleum. The curb on petroleum. has caused great inconvenience and hardship.

The United Kingdom has announced a '3 day week' and the number of international flights have been cut down. So transport has become very difficult.

Without fuel, machines in big factories can't work. So there won't be much work. Thus, the unemployment problem has been aggravated.

Our small country also is affected by this energy crisis. A number of train and bus services have been cut down. The fares also have gone up.

In the meantime the price of food stuff has increased in the world market. This has caused a crisis in 'human fuel'. We can't buy things even if we have a lot of money, because many things are not available in the market. So we have started a grow more food campaign to make the country self-sufficient. But again I wonder how far we will be successful as all progress depends on energy for both machines and humans.

Vasantha Arunasalam 10 A Sc.

Reports

Games Report for the Year 1973

Games Mistresses - Miss S. Tharmalingam Mrs. N. Subramaniam

Games Committee — Miss N. Ratnasabapathy
Miss M. A. Moses
Mrs. D. Balasubramaniam
Mrs. J. Gunaratnam
Mrs. B. Thangavelu
Miss P. Gunaratnam

Sports have always held a place of educational importance in the life of our school. I as Games Captain have great pleasure in submitting the Games Report for the year 1973.

I am happy to say that we had a fairly successful year. We started the year with the Primary school sports meet under the distinguished patronage of one of our distinguished old girls and a retired member of our Miss C. Veerakathipillai. standard of performance on the field was average. Creedy House won the overall championship shield with 63 points and the Hornbians and Lythians tied for the second place with 55 points each. The following emerged champions.

Junior champion — Deepakumari Thillainathan

Intermediate champion — Rajani Shanmugarajah

My congratulations and best wishes to them.

Inter House competitions in P. T., Tamil Singing, Tamil and English elocution which were not held for the past few year were resumed this year. The P. T. competition was held at 3 age group levels—under 13, under 15 and under 17. Scowcroft House was placed first in the under 13 and under 15 divisions and Creedy won the first place in the under 17 group. In the Tamil Singing Competition there were individual and group competitions

Group Singing:

Seniors-Hornby House
Juniors-Greedy House

Individual Singing

Seniors—Bhavani Sathasivam Juniors—Thanuja Sivathasan

Tamil Elecution

Seniors—Shyamalakumari Kumarappapillai Inters —Barmini Nadarajah

Inters — Barmini Nadarajah Juniors—Chandrika Selvanayagam

English Elocution

Seniors—Indraverni Mahenthiran Inters — Arutchelvi Savarimuthu Juniors—Subathra Pathmanathan

Our under 15 P. T. Squad which won the 1st place in the District Competition, competed in the All-Island Competition held in Gampaha and was placed fourth. The Intermediate netball team finished second in the Jaffna Schools' Netball Association League tournament. This team took part in the All-Island Competition held in Jaffna in August.

The second term was crowded with athletic programmes. The Inter-House Athletic Sports meet was held on the 23rd of June, under the distinguished patronage of the Director of Education,

Northern Region. Mr. T. Manikavasagar, Mrs. Manikavasagar gave away the trophies. The standard of the athletes was not very satisfactory except for the performance of a few athletes like Vinitha Jeyasingham. Manoranjitham Ramar, Komathi Muthukumaru and Jeyasakthi Cumaranayagam. The Individual Championships were as follows.

Senior Champions—
Vinitha Jeyasingham
Yogarathy Murugesu

Intermediate Champion— Sushela Velupillai

Junior Champion— Komathy Muthukumaru

My congratulations to these othletes.

Creedy House emerged champions with 134 points, edging Scowcroft House out by a mere 1½ points. Scowcroft House scored 182½ points. One of the coveted cups—the March Past Cup was also won by Creedy House. Congratulations to the Creedyites.

Then came the most thrilling event for most of the girls schools—the Jaffna Girls' Schools' Sports Association athletic meet.

We lost the championship for the second successive year. We did our very best to recover the championship trophy but failed. The essential thing is not to have conquered but to have fought well. Though we lost the two coveted trophies - the overall championship trophy and the Relay cup we won most of the Best Performance Trophies. My congratulations to Vinitha Jeyasingam and Manoranjitham Ramar whose performance at this meet was highly commendable. Others who did well in this meet are Jeyasakthy Cumaranayagam, Tharmayathy Viswanathan, Susheela Velupillai. Komathy Muthucumaru and Kalyani Thiyagarajah. Shantakumari Kanagaratnam, the baby of the team and a promising athlete is expected to do well in the future.

We entered a team of 3 athletes for the junior A. A. A. meet held in Colombo Manoranjitham Ramar won the 1st place with ease in the 80 Meters Hurdles and Naveenthini Canaga-

sabai who was expected to win the first place in high jump finished second. My congratulations to them.

Our athletes Vinitha Jeyasingham, Manorangitham Ramar,
Yogarathy Murugesu and Susheela Velupillai did well in the Jaffna
A. A. A. meet, Vinitha did well in
this meet, beating her rival Miss
Selvarajah in both the 100 and
200 metres with ease. Manorangitham Ramar won the 1st
place in her pet event 100 metres
hurdles.

The third term did not see much activity. The Juvenile team entered for the J. S. N. A. League tournament without much success.

I wish to thank the Principal, the Games mistresses, the Games Committee and the House mistresses for their ready help and guidance which made my task easy.

I wish the school all success in the coming years.

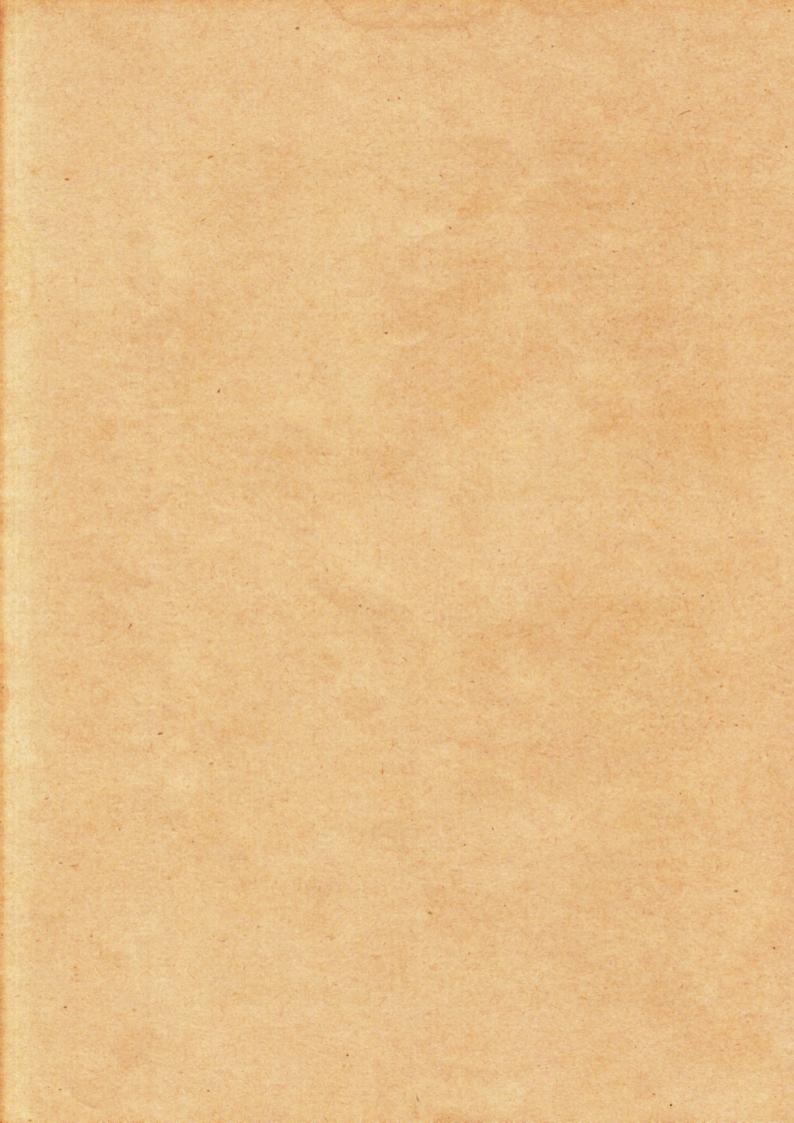
Malathy Sivaguru
Games Captain

PRIMARY SCHOOL CHAMPIONS



Vinitha Jeyasingham receiving the Best Performance Trophy from Mrs. Manikavasagar

INTERMEDIATE —
Rajani Shanmugarajah
JUNIOR
Deepakumari Thillainathan



Report of the G. C. E. (O. L.) Union 1973

Staff Advisers: Mrs. P. Dharmasangary

Mrs. S. Yogeswaran

President: Sumathy Arulpragasam

Secretary: Regina Ramanathan

The G.C.E.(O.L.) Union holds it weekly meetings on Wednesday afternoons during the last period. The meetings took the form of debates, speeches dramas, recitation, guizzes and contests, in both media. Also competitions were held and prizes were awarded to the best students by the principal at the end of the year.

First aid. classes conducted by the St. Johns' Ambulance Association were held on the Tuesday after-noons.

I regret to say that the G.C.E. (O. L.) Union Social, an annual event to which the G.C.E. (O. L.) students look forward could not be held owing to the austerity drive.

A special word of thanks goes to all the teachers and students for helping us to make this year's programme a success.

> Regina Ramanathan Secretory

Report of the U.N.E.S.C.O. Club for the year 1973

President:

Thilagarance Kandiah (Jan - April)

Pathmini Thamotharampillai (May - Dec.)

Vice President:

Shanthini Sounthararajah

Secretary:

Shanthini Navaratnam

Treasurer:

Baheerathy Chinniah

Staff Advisor:

Mrs. C. K. Paramananthan

I have great Pleasure in submitting the report of the U. N. E. S. C. O. Club for the year 1973.

The club consists of all G. C. E. (A. L.) students and holds meetings once a fortnight. How ever because of several holidays we have not been able to meet very regularly.

At some of our meetings we have had speakers to talk to us on subjects of topical interest like the New Educational System-

Films on the Far. East. and the Buddha layanthi celebrations, shown by Mr. J. P. Thurairatnam were greatly appreciated. On other days members have conducted the meetings themselves. At one such meeting, short plays stressing the importance of adult Education were staged.

Our thanks are due to all our guests speakers and our stoff advisor and other members of the staff who have helped us in varions ways. We wish the new committee a successful 1974.

S. Navaratnam (Hony Secretary)

Report of the Yuwati Club

President:

Jebaranee Solomon

Vice President:

Yoganesi Yogarajah

Secretary:

Shanthini Soundrarajah

Treasurer:

Patricia Antonipillai

Staff Advisors:

Mrs W. Gunascelan

Mrs. I. Kiruparaj

It is with great pleasure that I submit this report for the year 1973. During the period under review, though regular meetings were not held due to want of time, the members showed a keen and undying interest in the activities of the club.

The year started with cur annual elections. The members of the Yuvati Club made arrangements to conduct the morning worship in school on every Friday. Speakers were invited to address a few of the meetings.

In February this year, some of our members attended the Senior J. I. C. C. F. camp held at Caaurina Beach, Karainagar. It was an enjoyable 'get-together, both educative and inspiring.

The J. I. C. C. F. fellowship meeting was held at St. John's College in September. The speakers were invited from Colombo, and a big number of our club members attended this meeting.

It was a very interesting and useful meeting.

The festive month of December saw our members play a very active role. Our choir gave a special song at the Carol Service of Palaly Training College They also participated in the Annual Jaffina Inter School Carol Festival. The School Christmas Carol Service and Nativity play brought together the students parents and well-wishers in an atmosphere of love and fellowship

I wish to thank all the members of the Yuwati Club for their hearty Co-operation in all the work. we have undertaken and Mrs. V. Jebanesan who took great trouble to make our choir a good one. I thank the Principal and the staff advisors for their valuable advice and guidance.

I wish the club a successful 1974.

Shanthini Soundrarajah Secretary

Report of the 3rd Jaffna Guide Company For the Year 1973.

Captain: Miss N. S. Selliah

Secretary: Jeboranjini Thambapillai

Lieutenant: Miss P. Thiyagarajah

Treasurer: Vadivambigai Nadarajah

The 3rd Jaffna Guide Company is justly proud of another year of useful and continued service. Progress has been our watch word. The loss of Senior Girl Guides at the end of each year, has naturally caused problems. Our Company however, true to the Girl Guide Motto "Be Prepared". has made steady progress. The weekly meetings of the Company on Tuesdays have always proved exhibarating and useful. The services of the Girl Guides were always available at all school functions and very specially at the annual sports meet. We gave a Guard of Honour to the Chief Guests at the Educational Exhibition on all three days in September. Our Girl Guides attended the Thinking Day Celebrations at Kopay Christian College on the 17th of February.

The Golden Jubilee Celebrations of the Company was held on the 22nd of February this year. It was a grand success. The exhibition in connection with the Golden lubilee gave the Girl Guides a golden opportunity to use their ingenuity, skill, patience to produce varied exhibits. Everyone who saw the exhibition declared that it was of a very high standard. We are grateful to Miss R. Thomas for being the Chief Guest on that occasion. The Camp Fire that followed was another roaring success. A very good time was had by all the participants and the spectators.

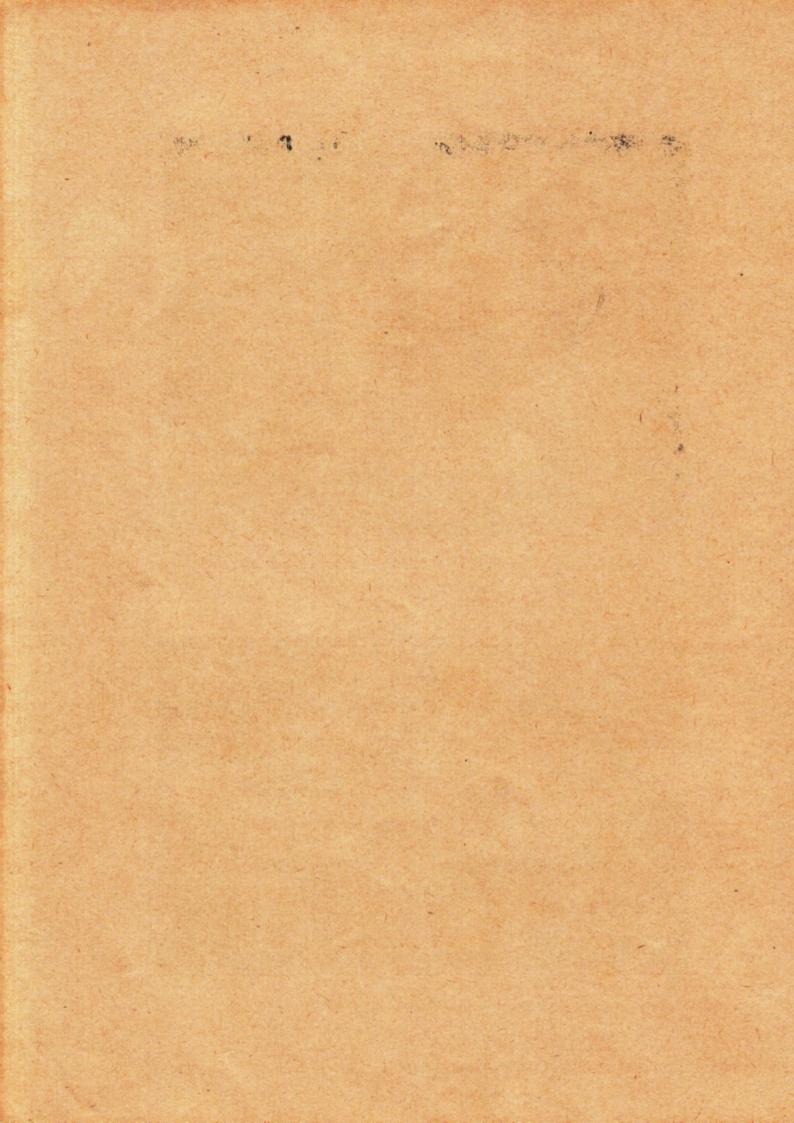
The annual Girl Guide Rally was held in the Old Park in October. It was well attended. The coming together of Girl Guides from the four corners of



NETBALL TEAM - 1973 - RUNNERS UP.



SCHOOL ATHLETIC TEAM 1973



the Penisula is indeed a great avant.

This report will not be complete without a word of thanks to our Principal for all her encouragement and readiness to help, to our Guide Captain and, lieutenants for their untiring zeal, to the members of the staff for their ungrudging willingness to help, to our guests without whose presence our functions would have devoid of glamour, and finally to every patrol leader and to every single Girl Guide for all that they have done and been this year.

> Jeboranjini Thambapillai Secretary

Report of the Scowcroft House for the year

House Mistress:

Mrs. Augustine Miss J. Sinnadurai

House Captain: Carmel Theophilis

Vice Captain: Devaranjini Jokanathan

House Games Captain:

Swarnamala Thalaisingham

Vice Games Captain:

Thangeswary Arumugam

Treasurer:

Tharmaluxmi Murgesampillai

Secretary:

Devanandini Jokanathan

I have great pleasure in submitting the House Report for the year 1973. This has been a very successful year for us in all our activities.

This year we participated in the Inter-House P. T. Competition. We are proud to say that our Inter and Junior squads came first in the P. T. Competition. I. wish to congratulate our squad on their success.

Our house also participated in the Music and Elocution competitions. Our girls have done creditably well in their activities.

At the upper school sports meet we gave a close fight to Creedy House and won the second place. I wish to congratulate the athletes in our House on their splendid performance this year. Special mention must be made of our athlete Vinitha Jeyasingham who became the senior champion this year. Punithawathy Arumugam Jeyasakthy Kumaranayagam and our House also did from well. We scored more points than last year. We are proud that we have been winning the Medley Relay cup for the last eight years in succession. We also congratulate Ratneswari Arumugam from our

House who was the runner-up in the Lower School Sports meet.

I also wish to congratulate Deepakumari Thillainathan of Lythe House and Rajani Shanmugarajah of Creedy House who won the Junior and Intermediate championships respectively in the Lower School sports meet. We extend our congratulations to the Creedy House on their success in winning the championship this year.

I would fail in my duty if I did not thank our staff advisors Mrs. Augustine, Miss J. Sinnadurai for their advise and assistance to us. I must thank our committee and our Scowcroftians for their help and Co-operation.

In conclusion I call upon the Scowcroftians to do better in the coming year.

Carmel Theophilis House Captain

Report of the Hornby House for the year 1973

House Mistresses: Miss S. Sittambalam

Mrs. M. Suntheralingam

House Captain: Gaythri Sittampalam (jan - Sept.)

Indraverni Mahenthiran (Sept.-Dec.)

Vice House Captain: Sumathy Vellupillai

Games Captain: Jegasothymalar Aiyadurai

Vice Games Captain: Subhashini Sabaratnam

Secretary; Shironmini Sinappu

Treasurer: Jeyamany Vaithilingam

It is with great disappointment that I submit our house report for the year 1973. Although we did not achieve very much as we did in the past years, our athletes who participated in the Inter-House sports meet generally did well.

Intermediate athlete Our Shashikala Selladurai obtained the cup for the best performance. Our congratulations to her. I must congratulate Kirubalini Balasunderam for being the runner - up amongst the Juniors. I must not fail to mention Punithambal Sivambulingam, Dushyanthi Ramanathan, Sankari Sivagurunathan, Vasuki Murugaratnam, Poomagal Thambiah and Sushila Vellupillai who contributed in no small way to the success of our house My Vanitha Baskarathevan and Jamuna Ramanathan for doing their best in the Lower-school sports meet...

I take this opportunity to thank Miss Sittambalam, Mrs. Sun. tharalingam, Mrs. Tharmalingam and Mrs. Maduralingam in giving us all the help we needed. I congratulate the Lythians on their success in winning the Championship this year.

Unlike this year, I hope that the new committee will have the co-operation of all its members in maintaining the standard of the House. The Hornbians must keep smiling and march forward with determination to do better next year.

Indraverni Mahenthiran House Captain

The Report of the Lythe House 1973

House Mistresses:

Mrs. L. Swaminathan

Mrs. R. Sivasundaram

House Captain:

Shanthakumari Satkunam

Vice Captain:

Gowri Nadesan

House Games Captain:

Shanthini Shanmugampillai

Viee Captain:

Sivasakthy Rajadurai

Treasurer:

Rajawathana Kangesu

I have great pleasure in presenting the Annual House Report of the Lythe House. And I am glad to record that we have been successful in sports, studies and music.

At the Lower School sports we won the 2nd place. I congratulate Deepakumari Thillainathan who won the Junior Championship. I congratulate Rajani Shanmugarajah who won the Intermediate Championship. We were placed third in the Upper School Sports Meet, but we were not far behind the Creedians who came first. It is a matter of pride that we won the Challenge cup for Group events and the Intermediate Relay. Our congratulations to Manoranjitham Ramar who was the Runner-up in the Intermediate group. I congratulate Vinitha Jeyasingham, Yogarathy Murugesu, Suseela Velupillai and Komathy Muthucumaram who were champions in the Upper School Sports Meet.

Our Senior and Junior groups won places in the Inter-House P. T. Competition Arulchelvi Savirimuthu and Gowri Balasubramaniyam were placed first and third respectively in the Inter House English Elocution contest and Devaki Vamadevan came second in the Inter House Music Competition. We congratulate all of them on their splendid achievements in the elocution contests.

To our House Mistresses Mrs. L. Swaminathan and Mrs. R. Siva sundaram I say a special 'Thank you' for all their advice and assistance in our activities. I thank Mrs. R. Ponnampalam and Mrs. V. Mathuralingam who took a keen interest in the Lower School Sports. I am very grateful to our committee members and our girls for their ready co-operation.

I wish Lythe House all good luck and success in the coming years. And I hope they will do their best next year also.

> Shanthakumari Satkunam House Captain

Report of the Creedy House for the year 1973

House Mistresses: Mrs B. Sriskandarajah

Mrs. S. Arulambalam

[VIII

Nalayini Navaratnarajah

House Captain: Vice Captain:

Sivanankai Puthirasingam

Games Captain:

Rajadevi Thirunathan

Vice Games Captain:

Yogarathi Murugesu

Treasurer:

Baheerathy Chinniah

I have great pleasure in presenting my House Report for the year 1973. We have done unusually well this year and I am happy and proud of it.

In sports, in both the Lower School and the Upper School we carried away the much coveted House Championship shields. In the Lower School we were also lucky enough to win the cup for . the group events, while in the upper School Sports Meet we won the March Past cup. Rajani Shanmugarajah was the Intermediate Champion of the Lower School. Komathi Muthucumaru was the Junior Champion and Yogarathi Murugesu was one of the Senior Champions of the Upper School Our congratulations go to the above athletes on their splendid performance. Kalyani Thiyagarajah Dharmawathy Visvanathan and Saroja Rajadurai also deserve special mention for their performance.

This year we had more Inter-House Competitions than in the past. Our senior squad came first, while the Inters and Juniors came second in the P. T. Competitions. Our Juniors came first in the carnatic Music Competition while the Intermediates and Seniors came first in the Western Music Competitions. We were not as lucky in the Elocution Competitions, but our performance was good.

Our success is largely due to the keen interest taken by our House Mistresses. The other office bearers also gave their whole hearted co-operation to us. I thank them sincerely for all that they have done.

Let me also take this opportunity to thank the Principal and the Physical Trained Instructors.

Finally let me thank the Creedians who were responsible for all our achievements for the year.

Nalayini Navaratnarajah House Captain

Report of the Science Union for the year 1973

Staff Advisor: Mrs. R. Arasaratnam

Committee for the 1st Term

President: Sarvagunadevi Ponnampalam

Vice President: Thayanithy Tharmalingam

Secretary: Nalayini Manikavasagar

Treasurer: Sivakumary Veluppillai

Committee for the 2nd Term

President: Gayathiri Sittampalam

Vice President: Rajabhavany Balachandran

Secretary: Nalini Thamayanthi Markandayar

Treasurer: Pushpalogini Beethamparam

Committee for the 3rd Term

President: Dharmaluckshmy Murugesapillai

Vice President: Jeyaluckshmy Murugesapillai

Secretary: Rajabhavani Balachandran

Treasurer: Bhakirathy Sinniah

The period under review has been an eventful one, and meetings have been held regularly.

Each term began with the election of the office-bearers which was followed by the presidential address.

Some of our meetings were devoted to speeches, debates, quizzes and contests.

The Vice principal of the Technical College, Kokuvil, Mr.

Rajendra, was the guest-speaker in the 1st Term of this year.

We thank him for his address.

Our annual debate with Mahajana College has been postponed for the next term.

Finally I wish to thank our staff advisor Mrs. R. Arasaratnam for her interest in us, and for her advice which has helped us to carry on our programme.

Rajabhavani Balachandran Secretary

Report of the Scowcroft Home Union for the year 1973

Staff Advisort Miss S. Arulanantham

President; Vimala Thurairajah (jan. - May)

Pathmini Thamotharampillai (May - Dec.)

Secretary: Yogamani Sundarampillai (Jan. - May)

Selvamanohari Selvadurai (May - Dec.)

Treasurer: Gnanavathi Kailasapillai (Jan. - May)

Thilagawathy Ramasamy (May - Dec.)

As secretary of this Union it is my privilege to present the report of the Scowcraft Home Union.

The hostel union meets in the evening of every Wednesday. The meetings are always lively due to the enthusiasm shown by the members. Our members have done well in all the school activities in which they have taken part.

During the second term we went on a picnic to the casuarina beach. Most of us were able to have a dip in the sea, and this was followed by lunch. In the evening we had tea followed by a short entertainment at which the principal was also present. We returned late in the evening after an enjoyable day out.

During the last term we had a debate with the Hostel Union of Jaffna Central College on "கண்ணபோ மாதவியா கற்பில் இறந் தவள்" at which we were represented by Shayamalakumari Kumarappapillai, Parimalaranee Kumarappapillai and Thevaranjini Yoganathan.

In October we celebrated 'Saraswathy Pooja'. At these celebrations we staged some religious Tamil plays. Each dormitory in turn took the responsibility of preparing for the pooja.

In November we had out Hostel Union Annual Dinner and Miss. Arulanantham's farewell party. At this meeting Miss Arumugam introduced our new warden Miss P.Gunaratnam. Thevaranjini Yoganathan, Kalaimani and Thevasukanthi Yoganathan gave a talk during the dinner time.

Just before the end of Term we had the Hostel Carol Service. The carol service was conducted by Rev. Muthiah.

Before concluding this report it is my duty to thank our staff Advisor Miss S. Arulanantham for all her help and advice. I will be failing in my duty if I do not thank the committee members of the Union, without whose enthusiasm, this year would not have been a success.

Selvamohary Selvadurai Secretary

P. T. A. 1973

President: Miss P. Arumugam

Vice-Presidents: Mr. T. Murugesampillai

Dr. (Mrs.) Kar agasundaram

Secretary: Mrs. B. Sriskandarajah

Treasurer: Mrs. A Nadesan

Committee Members: Mr. K. Sathasivam

Mr. N. Nadarajah Mr. K. Selvanayagam Mrs. N. Rajasingham Mrs. N. Pathmanathan

Mrs. G. Kulendran

Miss H. S. Sinnathamby.

The period under review was not a very active one for the P.T.A. A long felt need of the school was that of a giant water tank to replace the smaller

old one. This was put up by the P. T. A. and is now being made use of. Three compartments of lavatories for the use of day scholars were also constructed.

B Sriskandarajah

இந்து மகளிர் சங்கம், செயற் குழு — 1973

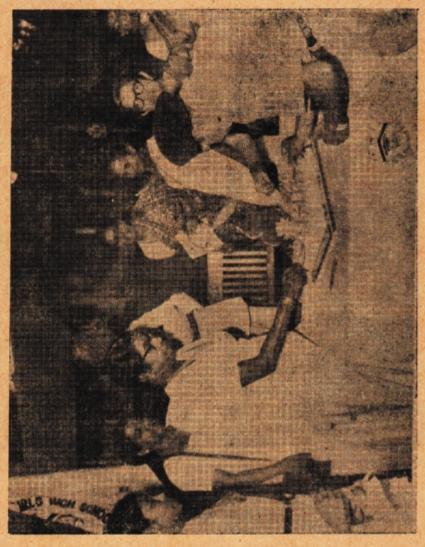


மாணவர் மன்றம் — 1973





The Chief Guest Miss. H. R. Thomas Lighting the Camp - Fire



Vembadi Girl Guides Golden Jubilee Celebrations. Who is cutting the Cake?

வேம்படி இந்து மகளிர் சங்க அறிக்கை - 1973

ஆலோசகர் : திருமதி தர்மசங்கரி

உதவியாளர்கள் : திருமதி தி. கணபதிப்பிள்ளே

,,

,,

பா. புவனேந்திரராசா

நா. பத்மநாதன்

சு. சிவானந்தன்

தவேவி: தர்மலக்சுமி முருகேசபிள்ளே

உபதலேவி: றஞ்சினி இராமலிங்கம் காரியதரிசி: ஹரிதேவி நகுலேந்திரன்

உபகாரியதரிகி: லலிதபாரதி சதாராமசாஸ்திரிகள்

தணுகாரி: பத்மினி தாமோதரம்பிள்ளே உபதணுகாரி: ராஜபவானி பாலச்சந்திரன்

கடந்த பல ஆண்டுகளாகச் சிறப்புடன் இயங்கி வரும் எமது இந்து மகளிர்சங்கம்,இவ்வாண்டும் மி கச் சிறப்புடன் இயங்குகிறது என்பது எல்லோரும் கண்ட உண்மை. இதற்கு மூலகாரணம், மாணவர்களின் அய ராத உழைப்பும் ஆசிரியர் பலரின் கூட்டு முயற்சியுமாகும்.

பஜணேகளும் சமயச் சொற்பொ ழிவுகளும் எமது சங்கத்தில் வழமை யாக நடைபெற்று வரும் நிகழ்ச்சி களாகும். சுந்தரமூர்த்தி நாயஞர், மாணிக்கவாசகர் ஆகியோரின் குரு பூசைகளும் சொற்பொழிவுகளுடன் கொண்டாடப்பட்டது.

சிவராத்திரி விழாவும் நவராத் திரி விழாவும் எமது கல்லூரியில் கொண்டாடப்படும் மிகச் சிறந்த விழாக்களாகும். சிவராத்திரியை முன்னிட்டுப் பங்குனி இரண்டாம் திகதி காலே, திரு சிவராமலிங்கம் அவர்கள் சொற்பொழிவாற்றிஞர் கள். சிவராத்திரி தினத்தன்று எமது

கல்லூரி மாணவிகள் சிலர், திருக் கே தீச்சர யாத்திரை செய்து சிவராத் திரியை பக்தியுடன் கழித்தனர். அன்று எமது கல்லூரியிலும் இரவு பத்து மணிவரை கலேநிகழ்ச்சிகளும் சொற்பொழிவுகளும் இடம் பெற் றன. நவராத்திரிவிழாவின் ஆரம்ப நாளான புரட்டாதிமாதம் 27 ம் துகதி நடைபெற்ற திரு கணபதிப் பிள்ளே குழுவினரின், கண்ணகியின் வாழ்க்கை வரலா ற்றைச் சித்தரிக்கும் வில்லுப்பாட்டு மிகச் சிறப்பாக இருந்தது. பெண்கள் நிரப்பி வழிந்த மண்டபத்திலே, பெண் தெய்வங் களின் விழாவான நவராத்திரி விழா விலே, அது ஷம் வீரத்திற்குரிய மக துர்க்கையின் தினத்திலே கண்ணகியின் வாழ்க்கை வரலாறு பற்றிய சொ**ந்**பொழிவு வெகு பொருத்தமாகவும், சுவையாகவும் இருந்தது. இந்நவராத்திரி ஒன்பது தினத்த**ன்**றும், ப**த்**தா**ம்** நாளாகிய விஜயதசமியன்றும், எமது கல்லூரி யிலே, கொலு, கும்பம் வைக்கப்

பட்டு ஐயரினல் பூசை செய்யப்பட் டது. தின்ம் ஒவ்வொரு மாணவர்களும் அன்னே வாணியின் முன் கீதங்கள் பாடி அந்நாட்களேச் சிறப்பித்தனர். புரட்டாதி 30 ம் திகதி விடுதி மாணவர்களால் சரஸ் வதி பூசை மிகச்சிறப்பாகக் கொண் டாடப்பட்டது. ஐப்பசி மாதம் 3 ம் திகதி கனிஷ்டபிரிவு மாணவர்களால் இவ்விழா கொண்டாடப்பட்டது. ஐப்பசி 4 ந் திகதி மாலே நடந்த கலே நிகழ்ச்**சிகளே** மாணவர்களும் பெற்ளூர்களும் கண்டுகளித்துக் கலே வாணியின் அருளேப் பெற்றனர். இதில், விசேட நிகழ்ச்சியாக ுத்ரி செக்தி, என்னும் நாட்டிய ந ட கம் இடம்பெற்றது.

அத்துடன் ஐப்பசி 5 ம் நாள் மலேயா, இந்தியா முதலிய இடங் களுக் கெல்லாம் சென்று அரும் பெருஞ் சொற்பொழிவுகளே ஆற்றி வரும் செஞ் சொற்செம்மணி, சிவத் தமிழ்ச்செல்னி தங்கம்மா அப்பாக் குட்டி அவர்களின் அரிய சொற் பொழிவைக் கேட்கும் சந்தர்ப்பம் எமது கல்லூரிக்குக் கிடைத்தது கலேவாணியின் அருள் அன்ரே! விஜயதசமி தினத்தன்ற எமது கல் லூரி அதிபர், மழலே மொழி பேசும் சிறு குழந்தைகளுக்கு ஏடு தொடக்கி வைத்தார். இவ்வாறு எமது சங்கம் சிறப் பாகச் செயற்பட அனு தினமும் பாடு பட்ட ஆசிரியர்களுக்கும். மாணவர் களுக்கும் நாம் என்றென்றும் நன்றி யுடையவராயிருக்க வேண்டும். இவ் வாறு அவர்களின் ஒத்துழைப்பும் உதவியும் கிடைத்திருக்காவிட்டால் சங்கம் இத்தகைய வளர்ச்சியை அடைந்திருக்காது. சங்கத்தின் ஆரோசகராக இருந்து உதவிய ஆசிரியருக்கும், மற்றும் உதவிய ஆசிரியருக்கும், மற்றும் உதவிய ஆசிரியர்களுக்கும் எனது உளம் கனிந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

யாவற்றிற்கும் மேலாக எமது சங்கத்திற்கு உற்சாகமூட்டி ஆலோ சீணகள் கூறி, ஆதரவுதந்து உதவிய எமது கல்லூரி அதிபர் அவர்கட்கும் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

வருடாவருடம் இருந்த வரும் இச்சங்கமும், இச்சங்கம் நடாத்தும் விழாக்கழும் மேலும் மேலும் பொலி வுற்று விளங்கவேண்டும். இச்சங்கம் மேலும் பல விழாக்களே நடாத்த வேண்டுமென எல்லாம் வல்ல இறை வீனப் பிராத்திக்கிறேன்.

> தும்வைர் தர்மலக்சுமி. முருகேசபிள்*ள*

உயர்தர மாணவ மன்ற அறிக்கை

போஷகர்: செல்வி ப. ஆறுமுகம்

உப போஷ்கர்கள்: திருமதி தி. நல்லநாதன்

திருமதி ச. துரைசிங்கம்

தவேவர்: செல்வி ஜெயரஞ்சினி தம்பாப்பிள்ளே

உப தலேவர்: செல்வி பவானி சுப்பிரமணியம்

செயலாளர்: செல்ளி சிவசக்தி ராஜதுரை

உப செயலாளர்: செல்வி நளாயினி நவரட்ணராஜா

தனுதிகாரி: செல்வி காமல் தியோபிலஸ்

இந்த வருடத்துக்கான உயர்தர மாணவர் மன்ற அறிக்கையை சமர்ப் பிப்பதில் பெருமகிழ்ச்சி அடைகி றேன்.

வாரத்தில் ஒரு நாள் மகிழ்ச்சி தரும் நாளாக மன்றக் கூட்டத்தை கொண்டு அமைகிறது. ஒவ்வொரு முறையும் வளரும் இளம் சமுதாயத் தின் அறிவை வளர்க்கும் முகமாக கொண்டு நிகழ்ச்சிகளே அளித்துக் அறிவுப் வந்துள்ளோம். பொது போட்டிகள், மனதை மகிழ்வித்து சிறந்த கருத்துக்களேப் பதியவைக்கும் நாடகங்கள், சிந்தனேயைத் தூண்டி அறிவுப் பயிரை வளர்க்கும் விவாதங் கள், பயன் தரும் பேச்சுக்கள்,போன் ற வற்றைத் திறம்பட அளித்து வேம்படி மாணவியர் கவேகளே வளர்ப்பதில் என்றுமே பின்தங்கியவர்கள் அல்ல என்பதை நிரூபித்துள்ளோம். இதை யிட்டு நாம் மகிழ்ச்சி கொள்வதில் தவறில்லே யல்லவா?

வழமை போல இந்த வருடமும் பல விவாத அரங்குகளில் எமது பா டசா ஃயின் பெயரை நிலே நாட்டி யுள்ளோம். தெல்லிப்பழை யூனியன் கல்லூரி மாணவர் மன்றத்துடனும் யாழ்/இந்துக்- கல்லூரி மாணவர் மன்றத்துடனும் விவாத அரங்கில் பங்கு கொண்டோம்.

கல்கிசை புனித தோமையர் கல் லூரி மாணவர்களின் முயற்சியால் உருப் பெற்ற தமிழாராய்ச்சி கருத் தரங்கிற்கு' அழைப்புக் கிடைத்தும் போதிய அவகாசம் இன்மையால் அதில் கலந்து கொள்ள முடியவில் ஃ தொடர்ந்து வரும் அவர்தம் முயற் சிகளில் கலந்து கொள்வோம் என்ற நம்பிக்கை எமக்கு உண்டு.

மேலும் எ**மது அ**ழைப்பிற்கி ணங்கி வருகை தந்து பயன்தரும் சொற் பொழிவாற்றிய திரு.தேவ கடாட்சம் அவர்களுக்கு நாம் மிக வும் நன்றி உடையோம். எமது மன்றம் திறம்பட செயற் படுவதற்கு ஒத்துழைப்பை நல்கிய அனேவர்க்கும் குறிப்பாகப் போஷகர் உப போஷகர், மன்ற அங்கத்தவர் கள் யாவருக்கும் எமது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கி ரேம்.

தொடர்ந்து வரும் மாணவர் மன்றம் திறம்பட செயற்பட்டு எம் கல்லூரியின் பெயரை மேலும் உ யர்த்தும் என்ற நம்பிக்கை எமக் குண்டு. இவர்களுக்கு எமது வாழ்த் துக்கள்.

நன்றி.

சிவசக்தி.**இராஜது**ரை [செயலாளர்]

மாணவர் மன்ற அறிக்கை

அதிபர்: செல்வி ப. ஆறுமுகம்

ஆசிரிய ஆலோசகர்கள்: திருமதி ஞா. குலேந்திரன்

திருமதி கி. பொன்னம்பலம்

மாணவர் தவேவி: செல்வி ஜெபரஞ்சினி தம்பாபிள்ளே

வீளேயாட்டுத் துறைத் தலேவி: செல்வி மாலதி சிவகுரு

மாணவ வழிகாட்டிகள்: ரதிதேவி தாமோதரம்பிள்ளே

பவானி சுப்பிரமணியம் ஜெயந்தி ஜெய**சிங்**கம்

சியாமனாகுமாரி குமரப்பபிள்ளே

செல்வகுமாரி செல்லேயா சிவநங்கை புத்திரசிங்கம் சுபாஷனி சபாரட்ணம்

நளாயினி மாணிக்கவாசகர்

நளினி தமயந்தி மார்க்கண்டேயர் சர்வகுண தேவி பொன்னம்பலம்

காயத்திரி இற்றம்பலம் (புரட்டாதி – மார்கழி)

இவப்பு இல்லத் த**ீலவி**: தயாநிதி தர்மலிங்கம் (தை – பங்குனி)

காயத்திரி சிற்றம்பலம் (சித்திரை – ஆவணி)

இந்திரவேணி மகேந்திரன் (புரட் – மார்கழி)

பச்சை இல்லத் தலேவி: நளாயினி நவரட்ணராஜா

ஊதா இல்லத் தலேவி: சாந்தகுமாரி சற்குணம்

நீல இல்லத் தவேவி: காமல் தியோபிலஸ்

கீழ் வகுப்பு மாணவ தலேவி: உதிஷ்டிரா மகேந்திரன்

கழ் வகுப்பு

விளேயாட்டுத்துறைத் தவேவி: வனிதா பாஸ்கரதேவன்

மத்திய வகுப்பு

மாணவ தலேவிகள்: சிவப்பிரியா புத்திரசி**ங்க**ம் சுபத்திரா பத்மநாதன்

இவ்வருட மாணவர் மன்றத்தின் அங்கத்தவர்களாகத் தெரிவு செய் யப்பட்டு கடமையாற்றிய அனே வருமே பொறுப்புள்ளவர்களாகவும் ஊக்கமுள்ளவர்களாகவும் அமைந் தது எமது அதிர்ஷ்டமே. அத்துடன் மன்றத்தின் ஆலோசகர்களாக அமைந்த ஆசிரியர்கள் இருவரும், நாம் எமது கடமையைப் பூர்த்தி செய்வதில் தகுந்த ஒத்துழைப்பை நல்கிஞர்கள்.

எமது மன்றம் கடமையாற்றிய நாட்களில் செஞ் சொற் கொண்டல் சிங்காரன் வேலன். திரு எதிர் வீர சிங்கம் வைத்திய கலாநிதிகள் திரு ஆனந்தராஜா, டாக்டர் க. கனக ரட்ணம், திரு நா. பார்த்தசாரதி. செல்வி பெரியதம்பி, செல்வி அம் பலம் ஆகிய பல்வேறு துறைகளில் உள்ளவர்களது பேச்சின் மாவைர் கள் கேட்கக் கூடியதாக இருந்தது. இவர்கள் அளேவர்க்கும் எமது மன மார்ந்த நன்றி.

எமது மன்றத்தில் அங்கத்தவ ராக இருந்த அங்கத்தவர்கள் யாவ ரும் ஒற்றுமையோடு செயற்பட் டமை குறித்து அவர்களுக்கும் ஆலோசனேகள் பலவழங்கிய ஆசிரிய ஆலோசகர்களுக்கும் நல்வழியில் நாம் நடக்க ஊக்கம் தந்த அதி பருக்கும் என் உள்ளம் நிறைந்த நன்றிகள் பல.

தொடர்ந்து 'வரும் மாணவர் மன்றங்கள் திறமையோடும் சிறப் போடும் கடமை புரிய எமது மண மார்ந்த வாழ்த்துக்களே த்தெரிவித்து ஆண்டவணப் பிரார்த்திக்கிரேம்.

> செல்வகு**மாரி செல்லே**யா (சேயலாளர்)

சிறு தோழர் இயக்கம்

வனக்குமாரி:- திருமதி மு. சோமலிங்கம்

வனராணி:- திருமதி வி. மதுரலிங்கம்

வேம்படி மகளிர் கல்லூரிச் திறு தோழர் இயக்கம். எங்கள் வனராணி திருமதி வி. மதுரை லிங்கம் வனக்குமாரி திருமதி P. சோமலிங்கம் ஆகிய இருவரதும் கண்காணிப்பில் சிறப்புற இயங்கி வருகின்றது.

அறுவர் ஆறு குழு அமைத்து 36 சிறு தோழர்கள் மரக்குமாரி, வில்பக்குமாரி ஜலக்குமாரி என்னும் பெயர்களுடன் வளர்ந்து வருகின்றேம். நாம் வாரந்தோறும் வியாழக்கிழமைகளிற் கூடி எமது சட்டத்திறமைக்கமைய புன் முறுவல் பூத்து ஆடிப்பாடி மகிழ் கின்றேம். அத்துடன் வாக்குறுதி கீன நிறைவேற்றும் வழிவகைகளே யும், இசையோடு பொருந்திய கருத் தமைந்த பாடல்களையும், உபயோக மான கதைகளேயும் எமது வன ராணியிடமும் வனக்குமாரியிடமும் கற்று வருகின்றேம்.

எமது இயக்கத்தின் பொன் விழா எமது பாடசாஃயில் மாசி மாதம் 22 ந் திகதி கொண்டாடப் பட்டது. அதில் எம் நடனத்திறமை யால் யாவரையும் மகிழ்வித்தோம். இன்னும் எம் இயக்க வழிகாட்டத் தஃவேர்களின் நினேவு நாளிலே கோப்பாயில் நடந்த **விழாவில்**, நாமும் பங்கு பற்றி மகிழ்ந்தோம் ஐப்பசி மாதம் பழைய பூங்காவில் நடைபெற்ற எம் இயக்க மாகாண விழாவிலும் பங்கு பற்றி அக மகிழ்ந்தோம்.

இடையெல்லாம் சிறப்புற நடந் தேற சிறு தோழராகிய எமக்கு தன் அன்பையும் ஆதரவையும் நல் கிப் பொருள் உதவியும் அளித்த எம் பாடசாலே அதிபர் செல்வி ஆறுமுகம் அவர்கட்கு எம் மனப் பூர்வமான நன்றியை முதற்கண் நல்கின்ரும். இத்துடன் வேண்டிய போதெல்லாம் இன்முகம் காட்டி எமக்கு அறிவுநல்கிய செல்வி H.S. சின்னத்தம்பி அவர்கட்கும் பலவாற் ருலும் உதவிய எம் அன்புடை ஆசி ரியைகட்கும் நன்றி நவில்கின்ரேம்.

எமக்கு ஊக்கம் தந்த சாரணி யத் தலேமை அதிகாரி செல்வி R தோமஸ் அவர்கட்கும் எமது வன ராணி வனக்குமாரிக்கும் நன்றி கூறி எமது இயக்கம் செழித்து வளர ஆசி நல்குமாறு இறைவணே இறைஞ்சுகின்ரேம்.

> தி. திருப்பானவே சிறுதோழர் தவேலி.

SCHOOL MAGAZINE (1973)

WEDDING BELLS

- 1. Miss. Shanthakumari Somasunderam to Mr. S. Jeyarajah
- 2 Miss. Sivanjali Sathasivampillai to Dr. Yoganathan
- 3 Miss Jeyanthy Ramalingam to Mr V. Namasivayam
- 4 Miss. Surabi Ratnasabapathy to Dr. M. Viswanathan
- 5 Miss. Prabalini Dharmalingam to Dr. S. Linganathan
- 6 Miss. Jebamany Spencer to Mr. V. Gunaratnam
- 7 Miss. Sri Mahalakshumy Ramasamy to Mr. R. Sunderalingam
- 8 Miss. Leela Narayanan to Mr. Arumugaiah
- 9 Miss. Pathma Duraisingham to Mr. C. Thiruchelvam
- 10 Miss. Thilaga Nadarajah to Mr. A. Balakrishnan
- 11 Miss. Manohari Swaminathan to Mr Chellappah
- 12 Miss. Thilagawathy Thiagarajah to Mr. S. Kanagalingam
- 13 Dr. (Miss.) Thavamalar Eliathamby to Dr. Gunasingham
- 14 Dr. (Miss) Vasanthamaligah Kanagaratnam to Dr. Karunakaran
- 15 Miss. Pavalakanthy Kanapathipillai to Mr. K. Kanagaratnam
- 16 Miss. Gowri Durisamy to Mr Dodo Thambapillai
- 17 Miss. Gunaranee Sinnadurai to Mr. P. Sornalingam
- ls Miss. Suseela Kandiah to Mr. N. S. Pathmaseelan
- 19 Miss Mary Nagalingam to Mr. M. D. Bandusena

ENGAGEMENTS

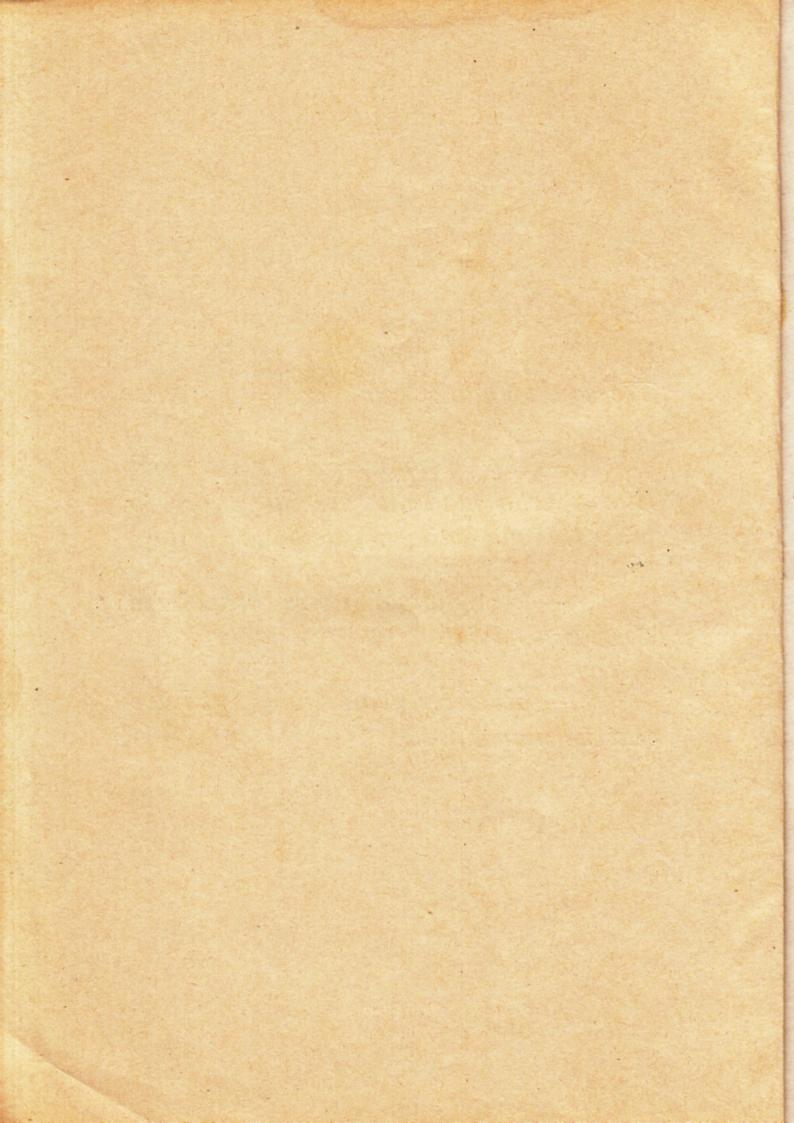
- 1 Miss. Arunthathy Sivasubramaniam to Dr. P. Sri Ranganathan
- 2 Miss Shanta Ratnasingham to Mr. Mahendranathan
- 3 Miss. Jeyanthy Poopalasingham to Dr. G. K. Kugathasan

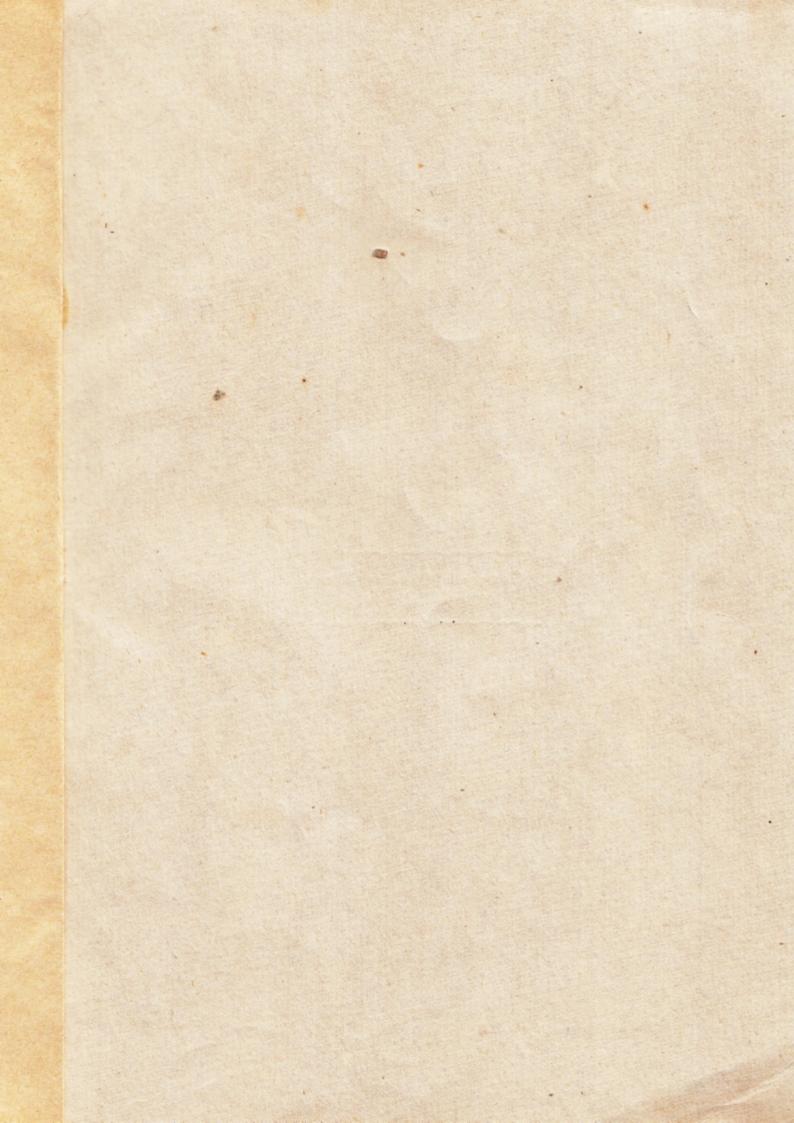
IN MEMORIAM

- 1 Mr. Alagu Subramaniam
- 2 Miss. Ranjinidevi Sivasubramaniam
- 3 Miss. Haseena Moosajee

We say "Thank You" to, -

- the Commercial Press and Stores who made a special effort to place this magazine before you this day,
- the photographers who have done a good job.
- all sister institutions that have sent us magazines.





Commercial Press & Stores
Main Street, Jaffna.